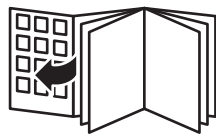


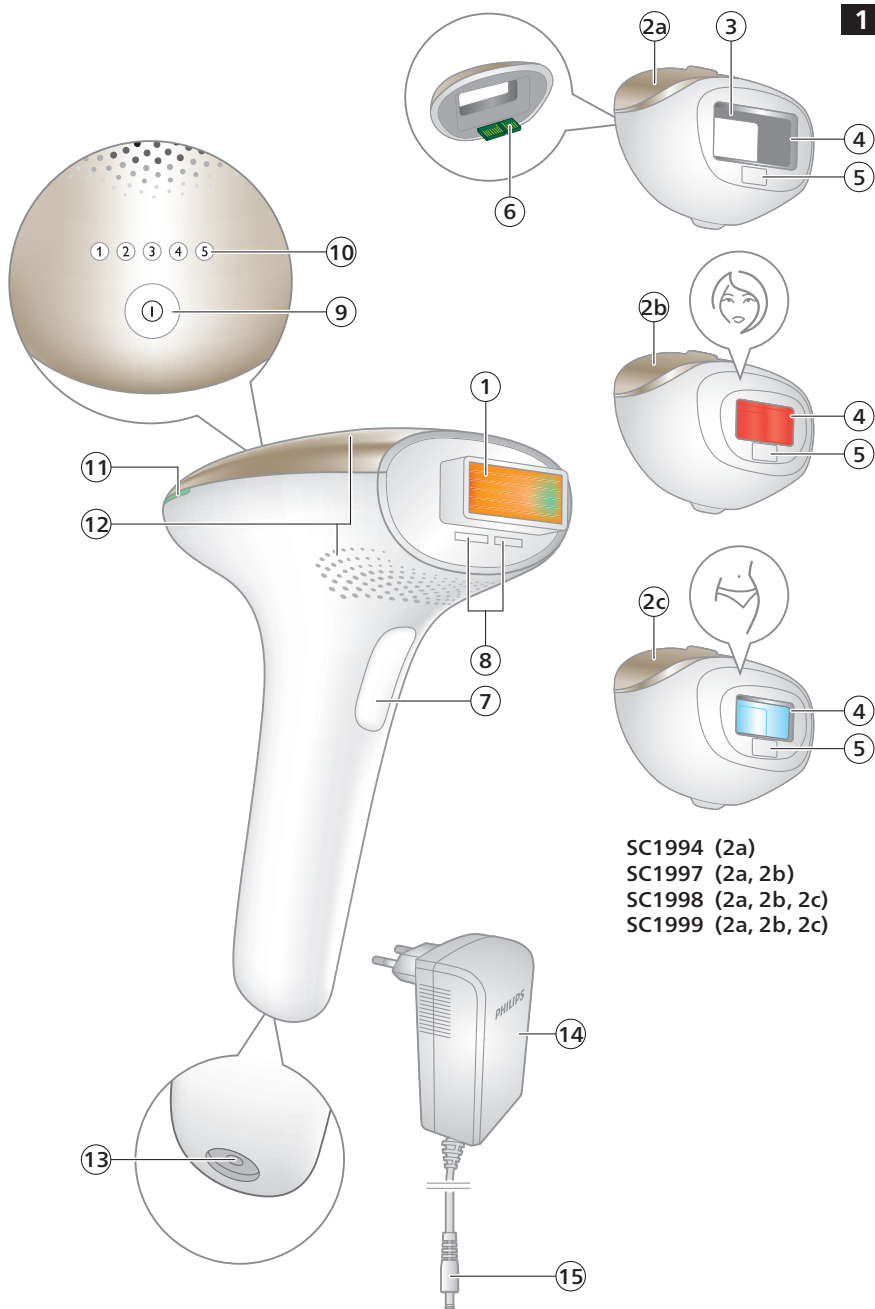
PHILIPS

Lumea

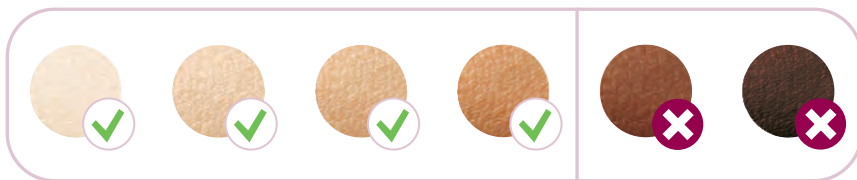
SC1994, SC1997,
SC1998, SC1999



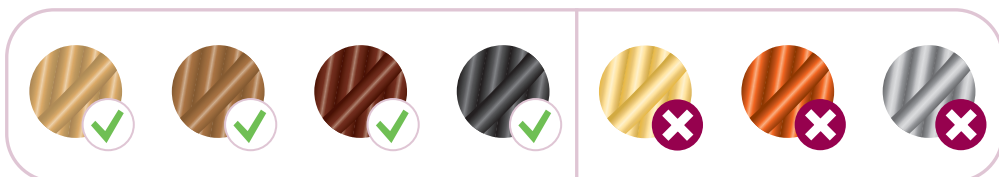




Skin tone table / Cuadro de tono de piel / Tabla de tonos de piel / Tabella del tono della pelle / Tabela de tons de pele / Cilt rengi tablosu



Hair color table / Cuadro de color del pelo / Tabla de colores de vello / Tabella colori di peli / Tabela de cores dos pelos / Tüy rengi tablosu



English 6
Español 30
Español mexicano 54
Italiano 78
Português 102
Português do Brasil 126
Türkçe 150

Contents

Welcome	6
Device overview	7
Contraindications	7
Important safety instructions	9
How IPL works	11
Recommended treatment schedule	12
What to expect	12
How to use your Lumea	13
Learning more about your Lumea	18
Attachments	18
Skin tone sensor	19
Selecting the light intensity	19
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	20
Treatment time per area	21
Using your Lumea before and after tanning	22
Traveling with the device	22
After use	22
Troubleshooting	24
Warranty and support	26
Recycling	26
Technical specifications	26
Electromagnetic compatibility - Compliance information	27
Explanation of symbols	27

Welcome

Welcome to the beauty world of Philips Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.



Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with expert scientists and dermatologists, we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the comfort of your home. Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past.

Lumea has been designed and developed for women, but may be suitable for use by men.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/support. For further information, please go to www.philips.com/Lumea to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Note: Keep these instructions with your product at all times.

Device overview

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
 - a Body attachment
 - b Facial attachment  (SC1997, SC1998 and SC1999)
 - c Bikini attachment  (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector inside the attachment
- 4 Integrated safety system
- 5 Skin tone sensor
- 6 Electronic contacts
- 7 Flash button
- 8 Opening for electronic contacts
- 9 On/off and light intensity setting button
- 10 Intensity lights
- 11 'READY to flash' light
- 12 Air vents
- 13 Device socket
- 14 Adapter
- 15 Small plug
- 16 Luxurious pouch (not shown)
- 17 Cleaning cloth (not shown)

Contraindications



Conditions

Never use the device:

- If you have skin type V or VI (you rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.
- If you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- If you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.

- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.

Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

Skin conditions

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On the following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

Location/Areas



Never use the device on the following areas:

- Around the eyes and on or near the eyebrows.
- On the lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

Important safety instructions

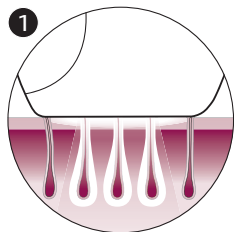


Warnings

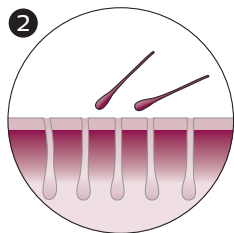
- Please read and follow these instructions to optimize the use of the device and prevent/minimize the risk of injury, skin reactions and side effects.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Supervision is required to avoid potential risks such as exposure to the light output, electrocution, strangulation from the cables or choking on the attachments.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- This device has a detachable power supply unit. Only use the adapter provided with this device. The reference number (S036Nz2400150) can be found on your device. The 'z' in this number refers to the plug type for your country.
- Keep the device and the adapter dry.
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool). Moisture can damage the device and lead to a potential safety hazard.
- No modification of this equipment is allowed. Do not modify, override or cut off any part of the device (e.g. adapter or the cord), as this causes a hazardous situation.

- Do not attempt to open or repair your device. Opening Philips Lumea may expose you to dangerous electrical components and to pulsed light energy, either of which may cause bodily and/or eye injury.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- If the device or adapter is broken or damaged, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Always check the device before you use it. Make sure that the skin tone sensor window is clean when using the device, to avoid improper operation (see 'D Clean & store after treatment').
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken, as safe operation cannot be guaranteed under these circumstances.
- The adapter, light exit window and the filter of the attachments can become very hot (>210 °C/>410 °F) during usage. Always let the adapter, the light exit window as well as the filter and inner parts of the attachments cool down before you touch them.
- Do not look at the flash while using the device. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. While not necessary for safety, you may wear sunglasses or goggles for your convenience if you find the light uncomfortable or too bright.
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from any lotion or gel.
- Do not use hair removal creams in the area (to be) treated with the device, as chemicals may cause skin reactions.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- Do not treat the same skin area more than once during a session. This may increase the risk of skin reactions.
- If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.
- If you notice a skin tone change since the last treatment, we advise you to perform a skin test and to wait 24 hours before your next treatment.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation has disappeared.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage treated on the face and neck.
- Follow the recommended treatment schedule. Increasing the frequency, especially in the initial phase, can increase the risk of skin reactions.

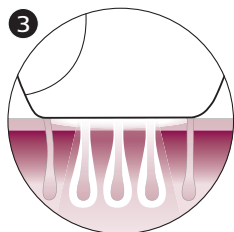
How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

Suitable body hair colors

Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light. To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table on the foldout page.

Recommended treatment schedule

Initial phase



To achieve effective hair reduction, follow the initial treatment schedule.

Initial treatment schedule

For the first 4 treatments, use Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

- Treat yourself within 3 days before or after the planned treatment date.
- If you have not treated yourself within 3 days before or after the planned treatment date, restart the initial phase. Plan in 4 treatments, one treatment every two weeks.

Note: If you do not restart the initial phase, you may not see effective hair reduction.

Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method (excluding hair removal creams).

Touch-up phase



After the initial phase (4 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks.

Touch-up treatment schedule

Treat yourself every 4 weeks. Repeat this 8 times to achieve effective hair reduction. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months.

- We advise you to treat yourself within 4 days before or after the planned treatment date.
- The results may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.
- If you have completed the touch-up phase and you see the need to continue treatment (hair starts coming back), we advise you to restart the initial phase.

Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.

Tip: Mark the treatment schedule on your calendar to remind yourself of the planned treatments.

What to expect

After initial phase

- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

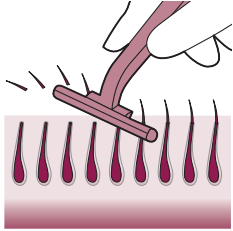
- After 4 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

During touch-up phase

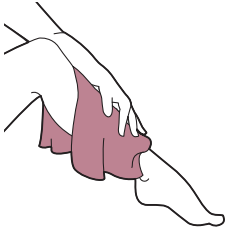
- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

How to use your Lumea

A Remove hair & clean your skin

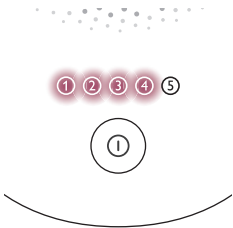


- 1 Remove hair before every treatment as long as hair is still visible. You can either shave, epilate or wax. Make sure you start to treat before new hair is visible on your skin. If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.



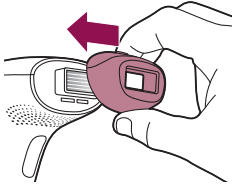
- 2 Clean and dry your skin. Make sure that it is free from any lotion or gel.

B Test skin 24 hours before treatment

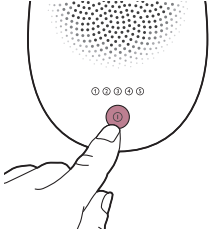


- 1 Test your skin to find the correct light setting:
 - For every new body area.
 - After recent tanning.

- 2 Select the correct attachment to test your skin (see 'Attachments').
There is one for the body, face (below the cheekbone) and bikini area, depending on the product version (see 'Attachments').



- 3 Press the on/off button ① to turn on the device.

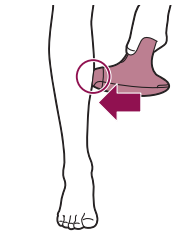


- 4 Choose an area for your skin test.



- 5 Press the device firmly onto your skin and hold it in place.

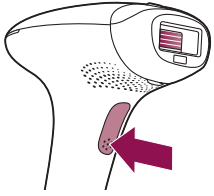
The integrated safety system prevents unintentional flashing without full skin contact.



- 6 Confirm that the 'READY to flash' light lights up white to ensure that there is full contact with your skin.

- If the 'READY to flash' light is orange, your skin is too dark to treat. Try Lumea on a lighter body area.





7 Try each setting on your skin if comfortable:

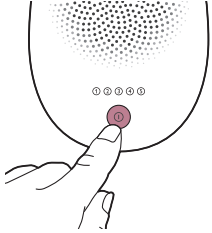
- When the 'READY to flash' light is white, press the flash button on the handle once, to treat one spot with setting ①

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

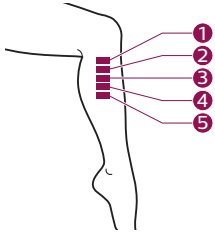
- You will see a flash of light •

Note: You can toggle through the light intensity settings by pressing the on/off button (see 'Selecting the light intensity').

- Move to next area. Treat one spot with setting ②



- Move to next area. Treat one spot with setting ③
- Move to next area. Treat one spot with setting ④
- Move to next area. Treat one spot with setting ⑤



8 Wait 24 hours.



24 hours

9 Check your skin. The highest setting that...

- still felt comfortable and
- did not show a skin reaction (e.g. redness, irritation, rash)

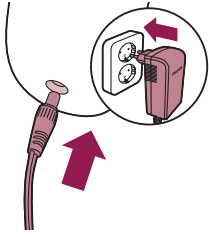
... is the setting to start the treatment with.



C Treatment

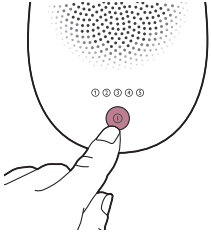
IMPORTANT: First finish sections A (Remove hair & clean your skin) and B (Test skin 24 hours before treatment).

1 Connect the power adapter to the device and plug into a power outlet.

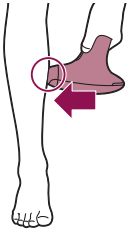


2 Press the on/off button  to turn on the device.

3 Choose the setting you selected after the skin test (section B, step 9).

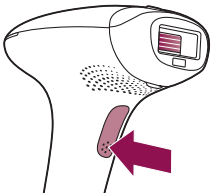


4 Press the device firmly onto your skin and hold it in place. The 'READY to flash' light should light up white.



5 Press the flash button to release a flash on your skin. The flash treats the skin in that spot. The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'READY to flash' light lights up white.

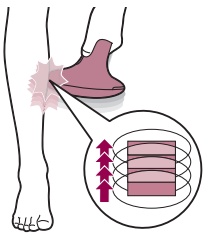


6 Move to an adjacent spot and press the flash button again. The surface of the attachment that is in contact with your skin is slightly larger than the light exit window. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area. **DO NOT** flash the same spot more than 3 times.

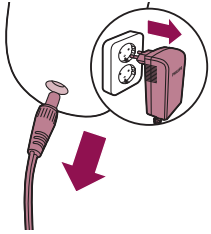
7 Continue until you have treated the full area. There are two treatment modes (see 'Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash').

8 Turn off the device when you finished the treatment.

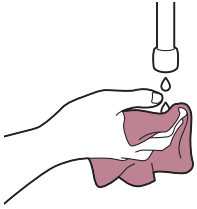
9 Remove hair before every next treatment, as long as hair is still visible.



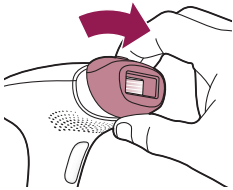
D Clean & store after treatment



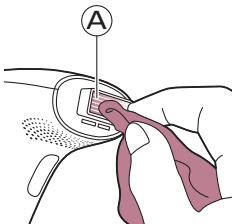
- 1 Unplug the device from the power outlet.
- 2 Let the device cool down.



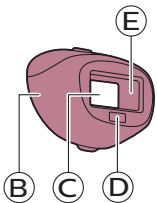
- 3 Moisten the soft cloth supplied with a few drops of water.



- 4 Take the attachment off the device.



- 5 Clean the light exit window of the device (A).



- 6 Clean all surfaces of the attachment, including the metal reflector (parts B, C, D, E).
- 7 Let all parts dry thoroughly.
- 8 Store in a dust-free place at room temperature.

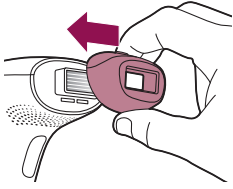
Learning more about your Lumea

Attachments

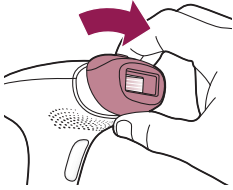
For optimal results, it is important to use the correct attachment intended for the specific body area you want to treat. Lumea offers full-body treatment with up to three attachments designed for use on specific body areas.

Note: The device may not work anymore and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



Body attachment

The body attachment has the largest treatment window to effectively cover and treat areas below the neckline, especially large areas such as legs, arms and stomach.

Facial attachment (SC1997, SC1998, SC1999)



The facial attachment has an extra integrated filter for safe and precise treatment on the sensitive skin above the upper lip, chin and sideburns. The device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones.

When you use the device on areas with sharp contours like the jawline and chin, it may be difficult to establish full skin contact and release a flash.

Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.

Bikini attachment (SC1998, SC1999)



The bikini attachment is designed for effective treatment of the bikini area. Hair in this area tends to be thicker and stronger than leg hair.

Skin tone sensor

Lumea has an integrated skin tone sensor which measures the skin tone at the start of each session and during the session.

The skin tone sensor prevents you to treat areas of your skin that are too dark. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'READY to flash' light starts blinking orange. It does not flash when you press the flash button. The device automatically disables. This prevents you from developing skin reactions.

Selecting the light intensity

Lumea provides 5 different light intensities, you will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.

- 1 Press the on/off button to turn on the device and select the desired light intensity.
- 2 To adjust the light intensity setting, use the on/off button until you have reached the required setting.

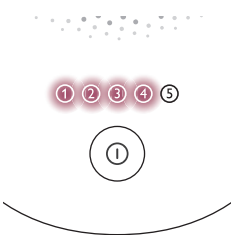
Skin sensitivity can differ per person. Therefore, the skin test is the most important guide for selecting your light intensity setting (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

- 3 Using Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

Note: The device is automatically disabled when your skin tone is too dark (brownish black or darker), to prevent you from developing skin reactions. The 'READY to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 4 After moving to another body area or after recent tanning (see 'Using your Lumea before and after tanning'), perform a skin test to determine a comfortable light intensity setting. To re-activate the setting indication feature, turn on the device.

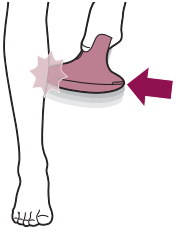
Note: Perform a skin test before you start to treat another body area or after a skin tone change. Determine the light intensity setting for each body area separately.



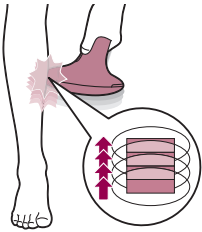
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

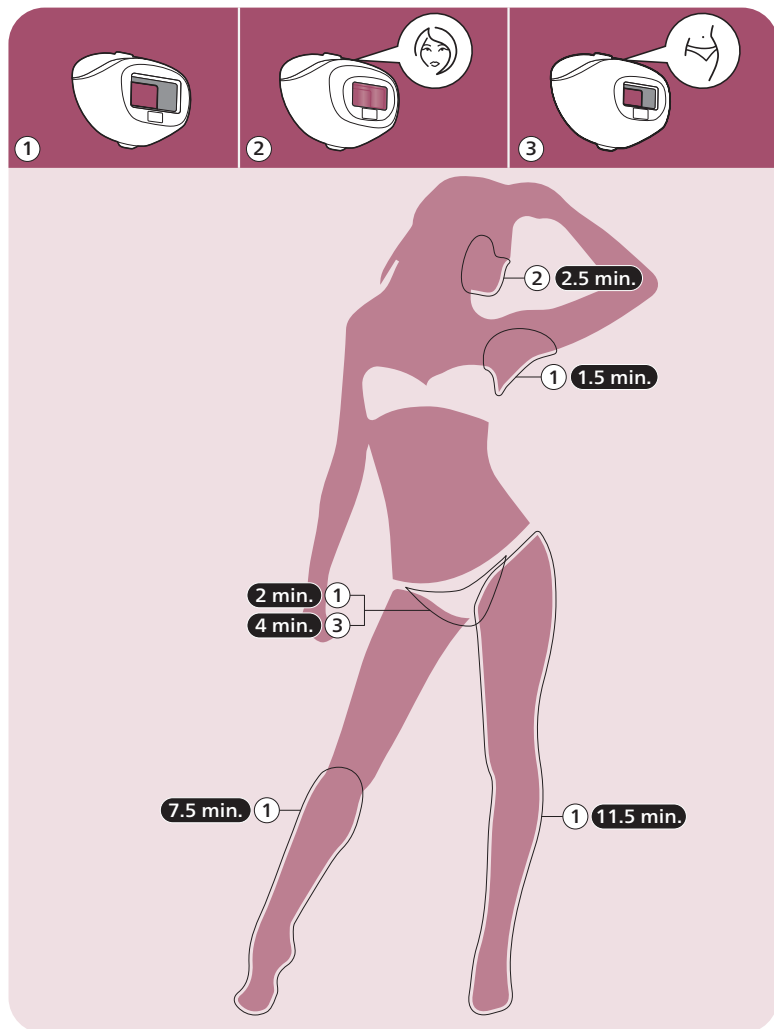
- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.



Treatment time per area



SC1994 ①

SC1997 ①, ②

SC1998, SC1999 ①, ②, ③

Using your Lumea before and after tanning

Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- If you expose your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea and perform a skin test. This is to determine the appropriate light intensity setting (see 'B Test skin 24 hours before treatment').
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan is completely gone before you use the device.

Traveling with the device

When you travel with the device, check with the airplane carrier to confirm that the device can be carried and/or used on the airplane.

After use

Aftercare



After use, you can apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas.

Warning: If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you use the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.	Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'READY to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The 'READY to flash' light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device, take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it does not work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The 'READY to flash' light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90-degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	The light exit window or the skin tone sensor is dirty.	Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The device does not flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary, clean the electronic contacts on the attachment.

Problem	Possible cause	Solution
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the most comfortable light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
There is no glass filter in my attachment.	This is normal.	No action required: there is no filter in the body attachment. Only the facial and bikini attachments have a specialized filter.
	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time (see 'Selecting the light intensity').
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?		

Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.


Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Technical specifications

Adapter

Adapter input	100–240 V ~ 50/60 Hz 1.0 A
Adapter output	24.0 V  1.5 A 36.0 W
Average active efficiency	≥87.4 %
Efficiency at low load (10 %)	≥80.87 %
No-load power consumption	<0.1 W

Emitted wavelengths	530 nm – 1400 nm
Pulse duration	<1.5 ms
Repetition time	1–3.5 s, depending on chosen setting
Optical exposure	Body attachment: 2.5 – 5.0 J/cm ² Bikini attachment: 2.5 – 5.0 J/cm ² Facial attachment: 2.5 – 4.5 J/cm ²
Transport and storage conditions	Lumea remains operational in NORMAL USE within its specification after transport or storage in the following environmental range: -25 °C to 5 °C, and 5 °C to 35 °C at a relative humidity up to 90 % RH, noncondensing, and >35 °C to 70 °C at a water vapor pressure up to 50 hPa.
Operating conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: - a temperature range of 5 °C to 35 °C; - a relative humidity range of 15 % to 90 % RH, noncondensing, but not requiring a water vapor partial pressure greater than 50 hPa; and - an atmospheric pressure range of 700 hPa to 1060 hPa.

Electromagnetic compatibility - Compliance information

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.



This symbol identifies the manufacturer: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands



This symbol means that you have to read the user manual carefully before you use the device. Save the user manual for future reference.

















This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as cautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.



This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings that cannot, for a variety of reasons, be presented on the medical device itself.



This symbol identifies the manufacturer's serial number.

	This symbol identifies the manufacturer's catalogue number.
	This symbol identifies that the equipment meets the safety requirements specified for Class II equipment.
	This symbol indicates that the equipment is suitable for direct current only.
	This symbol indicates that the device should not be used around the eyes and on or near the eyebrows.
	This symbol means an object is capable of being recycled - not that the object has been recycled or will be accepted in all recycling collection systems.
	This symbol indicates WEEE, waste electrical and electronic equipment. Electrical waste products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice (see 'Recycling').
	The symbol for the Green Dot ('Der Grüne Punkt' in German). The Green Dot is the license symbol of a European network of industry-funded systems for recycling the packaging materials of consumer goods.
	This symbol means: 'Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.'
	This symbol means that the transformer is designed to be short-circuit proof.
	This symbol means that the transformer is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.
<i>ta</i>	This symbol indicates the rated maximum ambient temperature at which the transformer may be operated continuously under normal conditions of use.
	This symbol means that the device is designed for indoor use.
	Symbol applied to products to indicate that they conform with relevant EU directives regarding health and safety or environmental protection.
	A recycling symbol to identify the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol may include a number and/or abbreviation.
	This symbol identifies the switch or switch position by means of which part of the equipment is switched on in order to bring it into the stand-by condition, and to identify the control to shift to or to indicate the state of low power consumption.
IP22	This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 12.5 mm and against harmful effects due to the ingress of dripping water when tilted at 15 degrees.

IP30

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 2.5 mm and that there is no protection for harmful effects due to the ingress of water.



Symbol indicates the energy efficiency level.



Test
house
mark

The NOM mark outlines the minimum safety requirements that a product must meet. The symbol next to the NOM mark identifies the testhouse performing the tests confirming compliance to those safety requirements.



Certification mark for Argentina that shows that this product has been evaluated and determined to meet the relevant safety requirements.

Contenido

Bienvenido	30
Descripción general del dispositivo	31
Contraindicaciones	31
Instrucciones importantes de seguridad	33
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)	35
Programa de tratamiento sugerido	36
Expectativas	37
Cómo usar Lumea	37
Más información sobre el dispositivo Lumea	42
Accesorios	42
Sensor de tono de piel	43
Selección de la intensidad de la luz	44
Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"	44
Duración del tratamiento para cada zona	45
Uso de Lumea antes y después de broncearse	46
De viaje con el dispositivo	46
Después del uso	46
Resolución de problemas	48
Garantía y asistencia	50
Reciclaje	50
Especificaciones técnicas	50
Compatibilidad electromagnética: información de cumplimiento	51
Explicación de los símbolos	51

Bienvenido

Te damos la bienvenida al mundo de belleza de Philips Lumea. En unas semanas tendrás una piel suave como la seda.

Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL), que es uno de los métodos más efectivos para evitar de manera constante el crecimiento del vello. Hemos colaborado con científicos especialistas y dermatólogos para adaptar esta tecnología basada en la luz y utilizada originalmente en los salones de belleza para que puedas disfrutar de ella de forma fácil y eficaz desde la comodidad de tu hogar. Lumea no es agresivo y proporciona un tratamiento práctico y eficaz en el que puedes usar la intensidad de luz que te resulte más tolerable. El vello no deseado por fin será cosa del pasado.

Lumea se ha diseñado y desarrollado para mujeres, pero también puede ser apto para hombres.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips te ofrece, registra el producto en www.philips.com/support. Para obtener más información, visite www.philips.com/Lumea, donde encontrará consejos de nuestros expertos, vídeos explicativos y preguntas frecuentes para aprovechar al máximo su Lumea.

Nota: Guarde siempre estas instrucciones junto al producto.

Descripción general del dispositivo

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
- 2 Accesorios
 - a Accesorio para el cuerpo
 - b Accesorio facial (SC1997, SC1998 y SC1999)
 - c Accesorio para zona del bikini (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector en el interior del accesorio
- 4 Sistema de seguridad integrado
- 5 Sensor de tono de piel
- 6 Contactos electrónicos
- 7 Botón de emisión de pulsos de luz
- 8 Abertura para contactos electrónicos
- 9 Botón de encendido/apagado y ajuste de la intensidad de la luz
- 10 Pilotos de intensidad
- 11 Piloto de "READY to flash"
- 12 Rejillas de ventilación
- 13 Toma del dispositivo
- 14 Adaptador de corriente
- 15 Clavija pequeña
- 16 Funda lujosa (no se muestra)
- 17 Paño de limpieza (no se muestra)

Contraindicaciones



Condiciones

No use nunca el dispositivo:

- Si tiene la piel de tipo V o VI (rara vez o nunca se quema con el sol, pigmentación muy oscura). En este caso, corre un alto riesgo de desarrollar reacciones cutáneas, como hiperpigmentación e hipopigmentación, piel muy roja o quemaduras.
- Si estás embarazada o en período de lactancia, ya que no se ha probado en estos casos.
- Si llevas algún implante activo, como un marcapasos, un neuroestimulador, una bomba de insulina, etc.

Medicación/Historial

No utilice el dispositivo si está tomando alguno de los siguientes medicamentos:

- Si está realizando un tratamiento para la piel con alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico, o lo terminó hace menos de una semana.

- Si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutan, en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.
- Si toma sustancias o medicamentos fotosensibilizantes, consulte el prospecto del medicamento y no use el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.

No use nunca el dispositivo:

- Si ha recibido radioterapia o quimioterapia en los últimos 3 meses.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma inmunodepresivos.

Patologías/Afecciones

No use nunca el dispositivo:

- si tiene diabetes u otra enfermedad sistémica o metabólica.
- Si tiene una enfermedad cardíaca congénita.
- Si tiene una enfermedad relacionada con la fotosensibilidad, como erupción lumínica polimórfica (ELP), urticaria solar, porfiria, etc.
- Si tiene antecedentes de trastornos de colágeno, tiene propensión a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
- Si su piel es sensible a la luz y sufre con facilidad reacciones alérgicas o erupciones.
- Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene antecedentes de trastornos vasculares, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si sufre algún trastorno sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluida la infección por VIH o SIDA).

Afecciones cutáneas

No use nunca el dispositivo:

- Si tienes infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simple (calenturas), heridas, lesiones y hematomas (cardenales) en las zonas que se van a tratar.
- En piel irritada (enrojecida o agrietada), piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada o piel-autobronceada.
- En las zonas siguientes: En lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas, sin consultar antes con su médico. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades dermatológicas.
- En las zonas siguientes: verrugas, tatuajes o maquillaje-permanente.

Zonas/áreas



No utilices el dispositivo en las siguientes zonas:

- Alrededor de los ojos o cerca de las cejas.
- En los labios, los pezones, las aureolas, los labios menores, la vagina, el ano y el interior de los orificios nasales y las orejas.
- Si en las tres últimas semanas ha tenido alguna operación en las zonas que se van a tratar.
- Los hombres no deben utilizar el dispositivo en la cara y el cuello, incluidas las zonas donde crece barba, ni en toda la zona genital.
- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Puede ocasionar reacciones cutáneas.
- Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.

Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con su médico.

Instrucciones importantes de seguridad



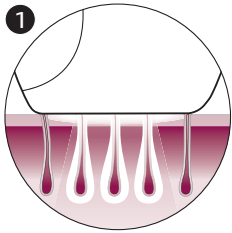
Advertencias

- Lea y siga estas instrucciones para optimizar el uso del dispositivo, y prevenir o minimizar el riesgo de lesiones, reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- Este dispositivo no deben usarlo por personas (adultos o niños) con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas, ni quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les indique cómo utilizarlo.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo. Se requiere supervisión para evitar riesgos, como la exposición a la salida de luz, electrocución, estrangulación con los cables o asfixia con los accesorios.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debería ser usado únicamente por una sola persona.
- Este dispositivo dispone de una unidad de alimentación desmontable. Utilice solo el adaptador suministrado con este dispositivo. Encontrará el número de referencia (S036Nz2400150) en el dispositivo. La "z" hace referencia al tipo de enchufe de su país.
- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- El dispositivo no se puede lavar. No sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo del grifo.

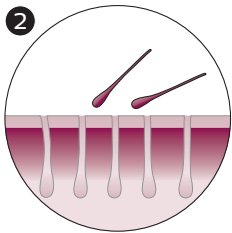
- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice el aparato en ambientes húmedos (por ejemplo, cerca de una bañera llena, una ducha abierta o una piscina llena). La humedad puede dañar el dispositivo y constituir un peligro potencial para la seguridad.
- No está permitido realizar modificaciones en el equipo. No modifique, anule ni corte ninguna pieza del dispositivo (como el adaptador o el cable), ya que podría provocar una situación peligrosa.
- No intente abrir ni reparar el dispositivo. Si abre el dispositivo Philips Lumea, puede quedar expuesto a componentes eléctricos peligrosos y a energía de luz pulsada, lo que podría causar lesiones corporales u oculares.
- Lleve siempre el dispositivo a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personal no cualificado puede provocar situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados. Sustituya siempre las piezas dañadas por repuestos originales.
- Si el dispositivo o el adaptador están rotos o dañados, no toque ninguna pieza interna para evitar descargas eléctricas.
- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. Asegúrese de que la ventana del sensor de tono de piel esté limpia cuando utilice el dispositivo para evitar un funcionamiento (consulte "D Limpieza y almacenamiento después del tratamiento") incorrecto.
- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventana de salida de luz o el accesorio están rotos, ya que no se puede garantizar que el funcionamiento resulte seguro en estas condiciones.
- El adaptador, la ventana de salida de luz y el filtro de los accesorios pueden calentarse mucho con el uso (>210 °C). Deje siempre que el adaptador, la ventana de salida de luz, el filtro y las partes internas de los accesorios se enfríen antes de tocarlos.
- No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos. Si bien no es necesario por seguridad, puedes usar gafas de sol o gafas protectoras por comodidad si la luz te resulta incómoda o demasiado brillante.
- Antes de usar Lumea, limpie la piel y asegúrese de que esté libre de vello, loción o gel, además de totalmente seca.
- No utilice cremas depilatorias en la zona tratada o que vaya a tratarse con el dispositivo, ya que los productos químicos pueden causar reacciones cutáneas.
- No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar. Podría causar quemaduras en la piel.
- No trate la misma zona de la piel más de una vez durante una sesión, Esto puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas.
- Si experimenta irritación o enrojecimiento en la piel después del tratamiento, espere hasta que desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimenta irritación en la piel después de aplicar algún producto, enjuáguela con agua. Si sigue teniendo reacciones cutáneas, deje de usar el dispositivo y consulte a su médico.

- Si percibes un cambio en el tono de la piel desde el último tratamiento, te recomendamos que lleves a cabo una prueba de piel y que esperes 24 horas antes del siguiente tratamiento.
- El bronceado con luz solar natural o artificial puede influir en la sensibilidad y color de la piel. Realice una prueba de piel para determinar el ajuste de intensidad de luz apropiado.
- Si el afeitado o la depilación causa irritación en la piel, le recomendamos que no utilice el dispositivo hasta que la irritación haya desaparecido.
- La eliminación del vello con láser o luz pulsada intensa puede provocar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. Según los datos disponibles actualmente, el mayor riesgo de que se produzca esta respuesta se plantea en mujeres con ascendencia mediterránea, de Oriente Medio o del sur de Asia cuando utilizan láser o luz pulsada intensa en la cara o el cuello.
- Siga el programa de tratamiento recomendado. Aumentar la frecuencia, especialmente en la fase inicial, puede incrementar el riesgo de que aparezcan reacciones cutáneas.

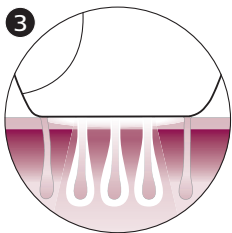
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)



Con la tecnología Intense Pulsed Light, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que las raíces del vello absorben. Cuanto más clara es la piel y más oscuro es el vello, mejor se absorben los pulsos de luz.



Los pulsos de luz estimulan al folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece naturalmente y se evita el crecimiento.



El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Por esta razón, recomendamos seguir la fase de tratamiento inicial (4 tratamientos, con 2 semanas de separación entre tratamientos) y después la fase de seguimiento (retoques cada 4 semanas) para asegurarse de que todo el vello se trate eficazmente en la fase de crecimiento.

Consejo: Para garantizar la eliminación duradera del vello, se recomienda llevar a cabo los retoques cada 4 semanas.

Colores de vello corporal adecuados

El tratamiento con Lumea no es eficaz si se tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, ya que el vello de estos colores no absorbe suficiente luz. Para saber si el color de su vello corporal permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de color de vello en la página desplegable.

Programa de tratamiento sugerido

Fase inicial

Para lograr una reducción efectiva del vello, siga el programa de tratamiento inicial.

Programa de tratamiento inicial

En los primeros 4 tratamientos, utilice Lumea una vez cada dos semanas para tener la seguridad de que trata todo el vello.

- Trátese dentro de los 3 días anteriores o posteriores a la fecha de tratamiento planificada.
- Si no se ha tratado durante los 3 días anteriores o posteriores a la fecha de tratamiento planificada, repita la fase inicial. Planifique 4 tratamientos, uno cada dos semanas.

Nota: Si no repite la fase inicial, es posible que no observe una reducción efectiva del vello.

Nota: Sustituir uno de los tratamientos IPL por otro método de eliminación del vello (cera, depilación, etc.) no ayudará a lograr la reducción del vello deseada.

Para eliminar vello entre los tratamientos con Lumea, utiliza tu método de eliminación de vello habitual (excepto cremas depilatorias).



Fase de retoque

Después de la fase inicial (4 tratamientos), sugerimos retoques cada 4 semanas.

Calendario de los tratamientos de retoque

Trátese cada 4 semanas. Repita este proceso 8 veces para lograr una reducción efectiva del vello. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave durante meses.

- Le aconsejamos que se trate dentro de los 4 días anteriores o posteriores a la fecha prevista del tratamiento.
- Los resultados pueden variar en función del tiempo que tarde el vello en volver a crecer y de cada zona del cuerpo.
- Si ha completado la fase de retoques y cree que es necesario continuar el tratamiento (el pelo comienza a volver a crecer), le recomendamos que repita la fase inicial.

Nota: Usar el dispositivo con más frecuencia no aumenta la eficacia.

Consejo: Marque el programa de tratamiento en un calendario para recordar los tratamientos planeados.



Expectativas

Después de la fase inicial

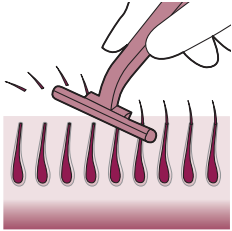
- Después del primer tratamiento, el vello pueden tardar de 1 a 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas después de los tratamientos iniciales, verá que crece algo de vello. Suele ser vello que no estaba en su etapa de crecimiento durante los primeros tratamientos.
- Después de 2 a 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo con el programa recomendado.
- Después de 4 tratamientos, debería notar una reducción visible del crecimiento del vello en las áreas donde utilizó Lumea. También debería ser visible la reducción de la densidad del vello.

Durante la fase de retoques

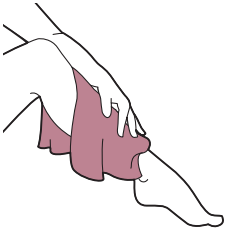
- Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4 semanas) para mantener el resultado.

Cómo usar Lumea

A Retire el vello y limpie la piel

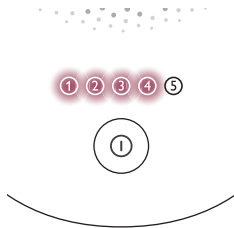


- 1 Si hay vello visible, retírelo antes de cada tratamiento. Puede afeitar, recortar, depilar o eliminar con cera el vello. Asegúrate de iniciar el tratamiento antes de que el vello nuevo sea visible en la piel. Si decide depilarse con cera, espere 24 horas antes de usar Lumea.



- 2 Limpie y seque la piel. Asegúrate de que esté libre de cualquier loción o gel.

B Realiza una prueba sobre la piel 24 horas antes del tratamiento

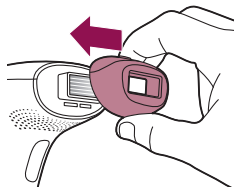


1 Realice una prueba de la piel para seleccionar el ajuste de luz correcto:

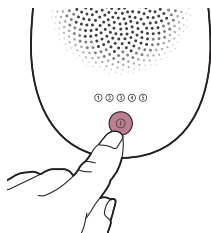
- En cada nueva área del cuerpo.
- Después de un bronceado reciente.

2 Selecciona el accesorio adecuado para realizar la prueba de la piel (consulte "Accesorios").

Hay uno para el cuerpo, la cara (por debajo del pómulo) y la zona del bikini, según la versión (consulte "Accesorios") del producto.



3 Pulse el botón de encendido/apagado ① para encender el dispositivo.

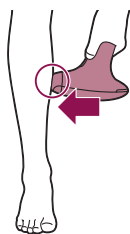


4 Elija una zona para realizar la prueba de piel.



5 Presione el dispositivo firmemente sobre la piel y sosténgalo sin moverlo.

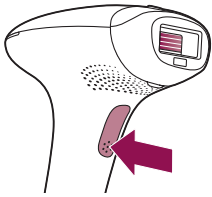
El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto total con la piel.





6 Compruebe que la luz "READY to flash" se ilumina en color blanco, lo que garantiza que hay contacto total con la piel.

- Si la luz "READY to flash" es de color naranja, significa que la piel es demasiado oscura para tratarla. Pruebe Lumea en una zona del cuerpo más clara.



7 Si no siente molestias, pruebe cada uno de los ajustes en la piel:

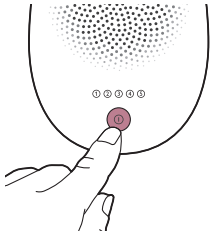
- Cuando la luz "READY to flash" se ilumine en blanco, pulsa una vez el botón de emisión que se encuentra en el mango para tratar un punto concreto con el ajuste ①.

El dispositivo hace un sonido de chasquidos suaves. El flash produce sensación de calor.

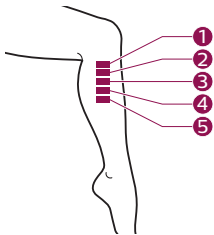
- Verá un destello de luz •

Nota: Para pasar de un ajuste de intensidad de luz a otro, pulse el botón (consulte "Selección de la intensidad de la luz") de encendido/apagado.

- Pase al área siguiente. Trate un punto concreto con el ajuste ②



- Pase al área siguiente. Trate un punto concreto con el ajuste ③
- Pase al área siguiente. Trate un punto concreto con el ajuste ④
- Pase al área siguiente. Trate un punto con el ajuste ⑤



8 Después de 24 horas,



24 hours

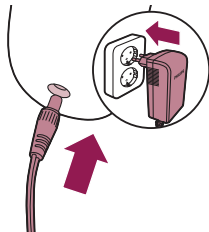



- 9** Examine la piel. El ajuste más alto...
- con el que se siente cómodo y
 - que no provoca ninguna reacción de la piel (como enrojecimiento, irritación, sarpullido)
- ...es el ajuste con el que debe iniciar el tratamiento.

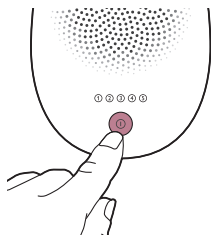
C Tratamiento

IMPORTANTE: Primero termine las secciones A (eliminar el vello y limpiar la piel) y B (hacer una prueba en la piel 24 horas antes del tratamiento).

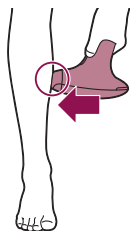
- 1** Conecte el adaptador de corriente al dispositivo y enchúfelo a una toma de corriente.

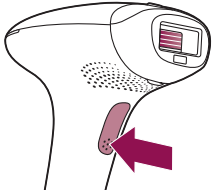


- 2** Pulse el botón de encendido/apagado  para encender el dispositivo.
- 3** Elija el ajuste que haya seleccionado después de realizar la prueba de la piel (sección B, paso 9).



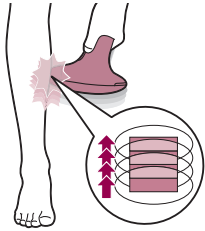
- 4** Presione el dispositivo firmemente sobre la piel y sosténgalo sin moverlo. La luz "READY to flash" debe encenderse en color blanco.





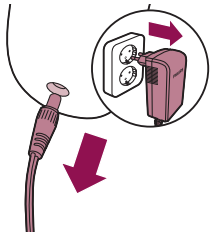
- 5 Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso sobre la piel. El pulso de luz trata la piel de ese punto. El dispositivo hace un sonido de chasquidos suaves. El flash produce sensación de calor.

Después de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 3,5 segundos hasta estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz de "READY to flash" se encienda en color blanco.

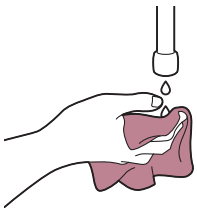


- 6 Pasa a una zona adyacente y vuelve a pulsar el botón de emisión de pulsos. La superficie del accesorio que va en contacto con la piel es ligeramente más grande que la ventana de salida de luz. La superficie del accesorio debe solaparse con el punto anterior de aplicación para asegurarse de que emita pulsos en toda la zona de la piel. NO aplique pulsos de luz en el mismo punto más de 3 veces.
- 7 Continúe hasta que haya tratado toda la zona. Hay dos modos de tratamiento (consulte "Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso").
- 8 Apaga el dispositivo cuando hayas terminado el tratamiento.
- 9 Retire el vello antes de realizar un nuevo tratamiento, siempre que aún quede vello visible.

D Limpieza y almacenamiento después del tratamiento

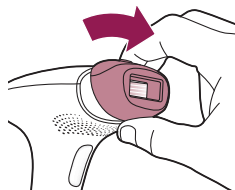


- 1 Desenchufe el dispositivo de la toma de corriente.
- 2 Deje que el dispositivo se enfríe.

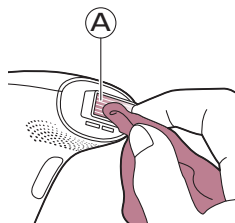


- 3 Humedece con unas gotas de agua el paño suave que se incluye con el dispositivo.

4 Quite el accesorio del dispositivo.



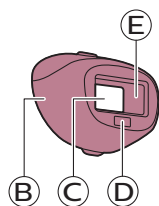
5 Limpie la ventana de salida de luz del dispositivo (A).



6 Limpie todas las superficies del accesorio, incluido el reflector metálico (partes B, C, D, E).

7 Deje que todas las piezas se sequen por completo.

8 Guarde el dispositivo en un lugar libre de polvo a temperatura ambiente.



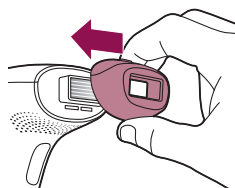
Más información sobre el dispositivo Lumea

Accesorios

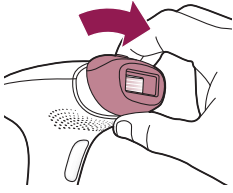
Para obtener resultados óptimos, es importante utilizar el accesorio correcto destinado a la zona específica del cuerpo que desee tratar. Lumea permite tratar todo el cuerpo y dispone de hasta tres accesorios diseñados para zonas específicas.

Nota: Es posible que el dispositivo deje de funcionar y aparezca un error si hay suciedad en el conector del accesorio. Limpie los conectores de contacto cuando suceda.

Para colocar el accesorio, simplemente insértelo en la ventanilla de salida de luz.



Para quitar el accesorio, tire de él para extraerlo por la ventana de salida de luz.



Accesorio para el cuerpo

En el accesorio para el cuerpo, la ventana de tratamiento es más grande para cubrir y tratar eficazmente las áreas por debajo del escote, especialmente grandes áreas como piernas, brazos y estómago.

Accesorio facial (SC1997, SC1998, SC1999)



El accesorio facial tiene un filtro adicional integrado que permite tratar con seguridad y precisión la piel sensible por encima del labio superior, la barbilla y las patillas. Este dispositivo está diseñado exclusivamente para eliminar el vello corporal no deseado de las zonas que se encuentran debajo de los pómulos.

Si utiliza el dispositivo en zonas con contornos afilados, como la mandíbula y la barbilla, puede ser difícil establecer contacto completo con la piel y liberar un pulso de luz.

Consejo: Coloque la lengua entre el labio superior y los dientes o hinche las mejillas para facilitar el tratamiento.

Accesorio para zona del bikini (SC1998, SC1999)



El accesorio para la zona del bikini está diseñado para tratar esta parte del cuerpo de forma eficaz. El vello de esta zona tiende a ser más grueso y fuerte que el de las piernas.

Sensor de tono de piel

El dispositivo Lumea cuenta con un sensor integrado que mide el tono de la piel al principio de cada sesión y durante esta.

El sensor de tono de piel impide que se traten áreas demasiado oscuras de la piel. Si se detecta un tono de piel demasiado oscuro para el tratamiento con Lumea, la luz "READY to flash" comenzará a parpadear en color naranja.

Además, no se emitirá ningún pulso al presionar el botón de emisión de pulsos de luz. El dispositivo se desactiva automáticamente. Esto evita que se produzcan reacciones cutáneas.

Selección de la intensidad de la luz

Lumea cuenta con 5 intensidades de luz diferentes. Siempre podrá cambiar a un ajuste de intensidad de luz que le resulte más cómodo.

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo y seleccionar la intensidad de luz que desee.
- 2 Para ajustar el nivel de intensidad de la luz, pulse el botón de encendido/apagado hasta llegar al ajuste que desee.

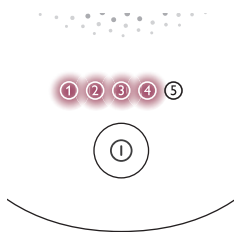
La sensibilidad de la piel puede variar de una persona a otra. Por lo tanto, la prueba en la piel es la guía más importante para seleccionar el ajuste (consulte "B Realiza una prueba sobre la piel 24 horas antes del tratamiento") de intensidad de luz.

- 3 El uso de Lumea nunca debe ser doloroso. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.

Nota: El dispositivo se desactiva automáticamente cuando el tono de piel es demasiado oscuro (marrón o más oscuro) para evitar que se produzcan reacciones cutáneas. El piloto "READY to flash" parpadeará en color naranja para indicar que el tono de piel es demasiado oscuro.

- 4 Realiza una prueba de piel después de un bronceado reciente (consulte "Uso de Lumea antes y después de broncearse") o antes de cambiar a otra zona del cuerpo para determinar el ajuste de intensidad de luz más cómodo. Para volver a activar la función de indicación de ajuste, encienda el dispositivo.

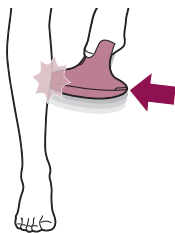
Nota: Realiza una prueba de piel antes de empezar a tratar otra zona del cuerpo o después de un cambio de tono de piel. Determine el ajuste de intensidad de luz para cada área del cuerpo por separado.



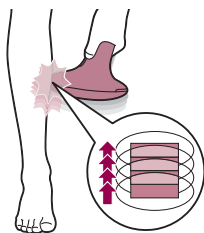
Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"

Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más cómodo en las diferentes zonas del cuerpo:

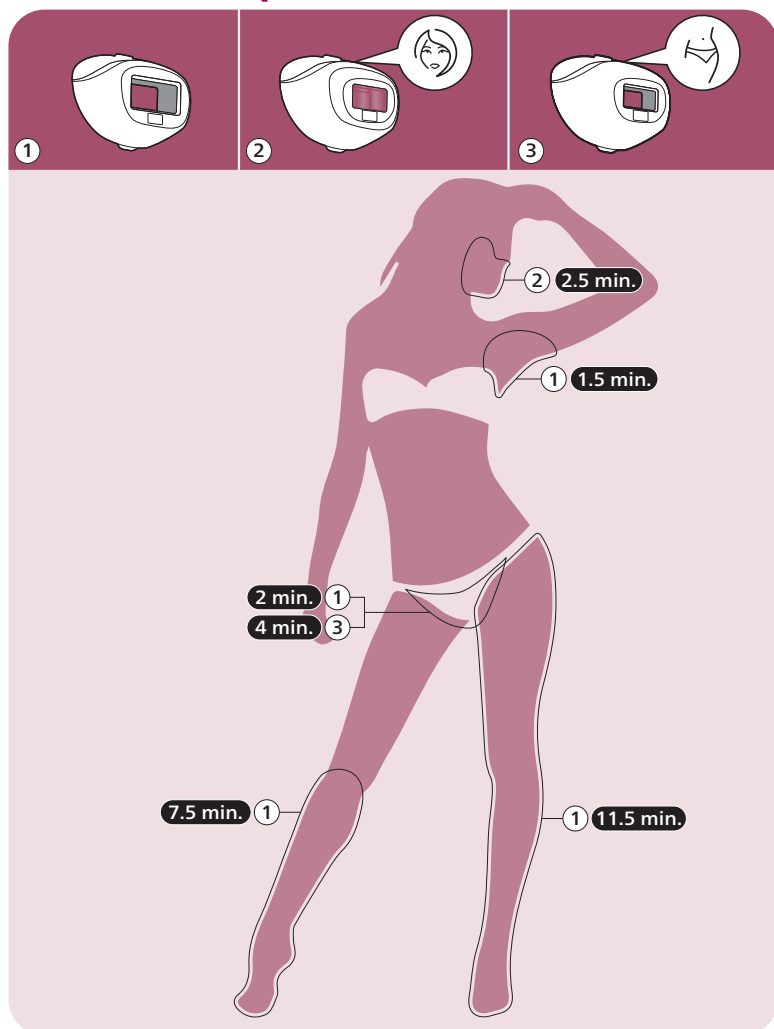
- El modo Paso y pulso es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas tales como rodillas y axilas. Simplemente presione y suelte el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.



- El modo de "Deslizamiento y pulso" proporciona un uso práctico para zonas más grandes como las piernas. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.



Duración del tratamiento para cada zona



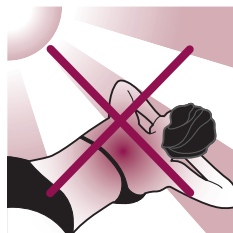
SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

Uso de Lumea antes y después de broncearse

Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición deliberada de la piel a la luz solar natural o artificial para broncearse afecta la sensibilidad y al color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante:

- Espere al menos 48 horas después de cada tratamiento para broncearse. Incluso después de transcurridas las 48 horas, asegúrese de que la piel tratada no muestre enrojecimiento causado por el tratamiento.
- Si expone la piel al sol (sin broncearse intencionadamente) durante las 48 horas posteriores al tratamiento, utilice un protector solar con factor de protección 50 o superior sobre las áreas tratadas. Después de este período, puede utilizar un protector solar con factor de protección de 30 o más durante dos semanas.
- Después del bronceado, espera al menos 2 semanas antes de usar Lumea y realiza una prueba en la piel. De este modo, podrás determinar el ajuste de intensidad de luz (consulte "B Realiza una prueba sobre la piel 24 horas antes del tratamiento") adecuado.
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

Nota: La exposición al sol indirecta u ocasional no se considera como broncearse.

Bronceado con cremas

Si ha utilizado una loción autobroncedora, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el dispositivo.

De viaje con el dispositivo

Si viaja con el dispositivo, consulte a las líneas aéreas para confirmar si el dispositivo se puede transportar o utilizar en el avión.

Después del uso

Cuidado tras el tratamiento

Después del tratamiento, puedes aplicar lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas.

Advertencia: Si experimentas irritación o enrojecimiento en la piel después del tratamiento, espera hasta que desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimentas irritación en la piel después de aplicar algún producto, enjuágala con agua. Si sigue teniendo reacciones cutáneas, deje de usar el dispositivo y consulte a su médico.



Reacciones cutáneas comunes

La piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa del afeitado o por combinar el afeitado con el tratamiento con luz. Puede refrescar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada.

Efectos secundarios poco frecuentes

- Quemaduras, rojez (p. ej., alrededor de los folículos capilares) o hinchazón excesiva: estas reacciones aparecen con muy poca frecuencia. Son el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Decoloración de la piel: se produce en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras (hiperpigmentación) o más claras (hipopigmentación) que la piel de alrededor. Este es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que acuda a un médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya vuelto a su tono normal.
- La infección de la piel es extremadamente rara, no obstante, es un riesgo posible después de una (pequeña) herida en la piel, quemadura, irritación de la piel, etc.
- Calentamiento epidérmico (una zona de color marrón, definida, que puede aparecer en tonos de piel oscuros, no necesariamente acompañada de sequedad): Esta reacción se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 semana, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Ampollas por quemaduras (pequeñas ampollas en la superficie de la piel): se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 mes o la piel se infecta, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Marcas: un efecto secundario común de las quemaduras; puede tardar más de un mes en curarse.
- Foliculitis (hinchazón alrededor de los folículos capilares combinada con la aparición de pústulas): esta reacción se produce en contadas ocasiones y se debe a la penetración de bacterias en la piel dañada. Si la reacción aparece, le recomendamos que acuda a un médico, ya que la foliculitis puede requerir la administración de antibióticos.
- Dolor: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el dispositivo sobre la piel sin afeitar, si lo utiliza con una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel, si enfoca la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras, etc.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo o el adaptador se calientan durante el uso.	Es normal que el dispositivo y el adaptador se calienten durante el uso (aunque no tanto como para que no se puedan tocar).	Utiliza el dispositivo en un ambiente ligeramente fresco o deja que se enfríe antes de seguir usándolo.
	El ventilador no funciona.	Comprueba si el accesorio está bien conectado. Limpia los conectores del accesorio si es necesario. En caso de que el accesorio esté bien conectado y se puedan emitir pulsos con el dispositivo, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de tu país, con el distribuidor de Philips o con un centro de servicio Philips.
	El flujo de ventilación del ventilador está bloqueado con las manos o con la toalla.	Asegúrate de que el flujo de ventilación del ventilador esté desbloqueado.
Cuando pongo el aparato sobre la piel, no se emite ningún pulso. La luz "READY to flash" parpadea en color naranja.	El tono de la piel en la zona que se va a tratar es demasiado oscuro.	Trata con Lumea otras zonas del cuerpo con tonos de piel más claros.
La luz "READY to flash" parpadea en color naranja, y también parpadean las 5 luces de intensidad.	Es necesario reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, desenchúfalo de la toma de corriente y espera unos 30 minutos a que se enfríe. El dispositivo debería volver a funcionar con normalidad. En caso de que no vuelva a funcionar, ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente de tu país.
La luz "READY to flash" no se enciende en color blanco.	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	Coloca el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
El dispositivo produce un olor extraño.	La ventanilla de salida de luz o el sensor del tono de piel están sucios.	Limpie la ventanilla de salida de luz y el sensor del tono de piel cuidadosamente.
	No has eliminado correctamente el vello de la zona que se va a tratar. Este vello puede quemarse y provocar olor.	Realiza un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.
El dispositivo no emite pulsos, el ventilador no se enciende y las 5 luces de intensidad parpadean.	El accesorio no está colocado correctamente.	Asegúrate de fijar el accesorio completamente. Si es necesario, limpia los contactos electrónicos del accesorio.

Problema	Posible causa	Solución
<p>La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento. Noto una molestia cuando utilizo el dispositivo.</p>	<p>El ajuste de intensidad de luz que utilizas es demasiado alto.</p> <hr/> <p>No has eliminado el vello de las zonas que se van a tratar.</p> <hr/> <p>El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.</p> <hr/> <p>Has tratado una zona contraindicada para el dispositivo.</p>	<p>Compruebe si ha seleccionado el ajuste de intensidad de luz más cómodo. Si es necesario, selecciona un ajuste más bajo.</p> <hr/> <p>Realiza un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.</p> <hr/> <p>Si el filtro UV está roto, deja de utilizar el dispositivo. Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de tu país, con tu distribuidor o con un centro de servicio Philips.</p> <hr/> <p>No utilice el dispositivo sobre piel irritada (enrojecida o agrietada), piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada ni piel con autobronceante.</p> <p>No utilices nunca el dispositivo si tienes infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simple (calenturas), heridas, lesiones y hematomas (cardenales) en las zonas que se van a tratar.</p> <p>No utilices el dispositivo en las siguientes zonas: En lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas, sin consultar antes con su médico. No utilices nunca el dispositivo en verrugas, tatuajes o maquillaje permanente; alrededor de los ojos; en las cejas o cerca de ellas; en los labios, pezones, areolas, labios menores, vagina, ano y el interior de las fosas nasales o las orejas. Los hombres no deben utilizarlo en la cara y el cuello, incluidas las zonas donde crece barba, ni en toda la zona genital. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades dermatológicas.</p>
<p>No encuentro el filtro de cristal de un accesorio.</p>	<p>Esto es normal.</p>	<p>No tienes que hacer nada: el accesorio para el cuerpo no tiene filtro. Solo los accesorios para la zona del bikini y la cara tienen un filtro especializado.</p>
<p>La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.</p>	<p>Has utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado alto para ti.</p>	<p>Seleccione una intensidad menor la próxima vez (consulte "Selección de la luz").</p>

Problema**Posible causa****Solución**

La luz del pulso es demasiado fuerte para los ojos. ¿Tengo que utilizar gafas protectoras?

No, Philips Lumea no daña los ojos.

La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mires a los pulsos de luz cuando utilices el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utiliza el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos. Asegúrate de establecer un buen contacto con la piel para evitar dispersar la luz.

Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.

Has utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado bajo para ti.

Selecciona un ajuste más alto la próxima vez.

No has aplicado el pulso a un área adyacente a un área antes tratada.

Debe emitir los pulsos cercanos entre sí, con un solapamiento entre los pulsos.

El dispositivo no es eficaz para el color de tu vello corporal.

Si tienes vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, el tratamiento no es eficaz.

No has usado el dispositivo con la frecuencia recomendada.

Para eliminar correctamente todo el vello, te aconsejamos que sigas el programa de tratamiento recomendado. Puedes reducir el tiempo entre tratamientos, pero no realices los tratamientos con una frecuencia superior a una vez cada dos semanas.

Respondes de manera más lenta al tratamiento IPL.

Continúe utilizando el dispositivo durante al menos 6 meses, ya que el crecimiento del vello puede seguir reduciéndose durante este periodo.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía internacional.


Reciclaje



- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Especificaciones técnicas

Adaptador de corriente

Entrada del adaptador	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Salida del adaptador	24,0 V  1,5 A 36,0 W
Eficiencia activa media	≥87,4 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	≥80,87 %
Consumo de energía sin carga	<0,1 W
Longitudes de onda emitidas	530 nm - 1400 nm
Duración del pulso	<1,5 ms
Tiempo de repetición	1-3,5 seg., en función del ajuste elegido
Exposición óptica	Accesorio para el cuerpo: 2,5 – 5,0 J/cm ² Accesorio para la zona del bikini: 2,5 – 5,0 J/cm ² Accesorio facial: 2,5 – 4,5 J/cm ²
Condiciones de almacenamiento y transporte	Lumea funcionará con un USO NORMAL con arreglo a sus especificaciones después de transportarse o almacenarse en las condiciones ambientales siguientes: de -25 °C a 5 °C, y de 5 °C a 35 °C con una humedad relativa máxima del 90 % , sin condensación, y de >35 °C a 70 °C con una presión de vapor de agua de hasta 50 hPa.
Condiciones de funcionamiento	Lumea cumple sus especificaciones cuando se utiliza para un USO NORMAL en las condiciones ambientales siguientes: - intervalo de temperatura de 5 °C a 35 °C; - intervalo de humedad relativa de 15 % a 90 % RH, sin condensación, pero sin necesidad de una presión parcial de vapor de agua superior a 50 hPa, y - intervalo de presión atmosférica de entre 700 hPa y 1060 hPa.

Compatibilidad electromagnética: información de cumplimiento

Este dispositivo cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

Explicación de los símbolos

Las señales y los símbolos de advertencia son imprescindibles para garantizar que use el producto de forma segura y correcta, y para mantenerlo a salvo de posibles lesiones. A continuación, encontrará el significado de las señales y los símbolos de advertencia que pueden aparecer en la pantalla y en el manual de usuario.



Este símbolo identifica al fabricante: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen, 4, 9206 AD Drachten, Países Bajos



Este símbolo significa que debes leer atentamente el manual de usuario antes de utilizar el dispositivo. Conserva este manual de usuario para consultarlo en el futuro.



Este símbolo significa que el usuario debería consultar las instrucciones de uso para obtener información de seguridad importante, como precauciones, que no es posible presentar en el propio dispositivo por diversas razones.



Este símbolo significa que el usuario debería consultar las instrucciones de uso para obtener información de seguridad importante, como contraindicaciones y advertencias, que no es posible presentar en el propio dispositivo médico por diversas razones.



Este símbolo identifica el número de serie del fabricante.



Este símbolo identifica el número de catálogo del fabricante.



Este símbolo identifica que el equipo cumple con los requisitos de seguridad especificados para equipos de clase II.



Indica que el equipo solo puede usarse con corriente continua.



Este símbolo indica que no se debe usar el dispositivo alrededor de los ojos ni cerca de las cejas.



Significa que se puede reciclar el objeto, no que se haya reciclado ni que se vaya a aceptar en cualquier sistema de recogida para reciclaje.



Este símbolo indica que se trata de RAEE, residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los residuos de productos eléctricos no se deben desechar con la basura doméstica sin clasificar. Recíclelo en un centro adecuado. Pida consejo sobre reciclaje al distribuidor o las autoridades locales (consulte "Reciclaje").



Símbolo del sistema Punto Verde ('Der Grüne Punkt', en alemán). El Punto Verde es el símbolo de la licencia de una red europea de sistemas financiados por el sector para el reciclaje de los materiales de embalaje de bienes de consumo.



Este símbolo significa: "No utilizar este dispositivo en la bañera, la ducha ni en ningún depósito lleno de agua".



Significa que el transformador está diseñado a prueba de cortocircuitos.



Significa que el transformador se considera una unidad de fuente de alimentación conmutada (SMPS).



Este símbolo indica la temperatura ambiente máxima nominal a la que el transformador puede funcionar continuamente en condiciones normales de uso.



Significa que el dispositivo está diseñado para utilizarse en interiores.



Este símbolo se aplica a los productos para indicar que se ajustan a las directivas pertinentes de la UE en materia de salud y seguridad o de protección del medio ambiente.



Identifica el material del que está hecho un artículo con el fin de facilitar su reciclaje u otro reprocesamiento. El símbolo puede incluir un número o una abreviatura.



Este símbolo identifica el interruptor o la posición del interruptor mediante la cual se enciende el equipo o se pone en modo de espera, y sirve para identificar el control para cambiar al estado de bajo consumo de energía o para indicar dicho estado.

IP22

Este símbolo indica la protección frente a la entrada de objetos extraños sólidos de tamaño $\geq 12,5$ mm y contra efectos nocivos debidos a la entrada de agua por goteo cuando está inclinado a 15 grados.

IP30

Este símbolo indica protección frente a la entrada de objetos sólidos extraños $\geq 2,5$ mm y que no hay protección contra efectos dañinos debido a la entrada de agua.



Indica el nivel de eficiencia energética.



Test
house
mark

La marca NOM describe los requisitos de seguridad mínimos que debe reunir un producto. El símbolo junto a la marca NOM identifica el laboratorio que realiza las pruebas para confirmar el cumplimiento de dichos requisitos de seguridad.



Marca de certificación para Argentina que demuestra que este producto ha sido evaluado y se ha determinado que cumple con los requisitos de seguridad pertinentes.

Contenido

Bienvenida _____	54
Descripción general del dispositivo _____	55
Contraindicaciones _____	55
Instrucciones importantes de seguridad _____	57
¿Cómo funciona IPL? _____	59
Programa de tratamiento recomendado _____	60
Qué esperar _____	61
Cómo se utiliza la depiladora Lumea _____	61
Más información sobre su depiladora Lumea _____	66
Accesorios _____	66
Sensor de tono de piel _____	67
Selección de la intensidad de la luz _____	67
Dos modos de tratamiento: Sello y pulso de luz y Deslizamiento y pulso de luz _____	68
Tiempo de tratamiento por área _____	69
Uso de la depiladora Lumea antes y después del bronceado _____	70
Viajes con el dispositivo _____	70
Después del uso _____	70
Solución de problemas _____	72
Garantía y asistencia _____	74
Reciclar _____	74
Especificaciones técnicas _____	75
Información relativa al cumplimiento con las normas de compatibilidad electromagnética _____	75
Explicación de los símbolos _____	76

Bienvenida

Bienvenido al mundo de belleza de Philips Lumea. En solo unas pocas semanas, podrá disfrutar de una piel suave y sedosa.

Lumea usa tecnología de luz pulsada intensa (IPL), conocida como uno de los métodos más efectivos para prevenir de manera continua el crecimiento del vello. En colaboración cercana con científicos expertos y dermatólogos, adaptamos esta tecnología basada en luz, originalmente creada para el uso profesional en salones de belleza, para usarla de manera efectiva en la comodidad de su hogar. Lumea es delicado y ofrece un tratamiento conveniente y efectivo a la intensidad de luz que le parezca cómoda. El vello no deseado es por fin cosa del pasado.

Lumea se ha diseñado y desarrollado para mujeres, pero también puede ser apta para hombres.

Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en **www.philips.com/support**. Para obtener más información, visite **www.philips.com/Lumea** y encuentre consejos de nuestros expertos, videos tutoriales y preguntas frecuentes para aprovechar al máximo su Lumea.

Nota: Mantenga estas instrucciones junto con su producto en todo momento.

Descripción general del dispositivo

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
- 2 Accesorios
 - a Accesorio corporal
 - b Accesorio facial (☺) (SC1997, SC1998 y SC1999)
 - c Accesorio para la zona del bikini (☺) (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector dentro del accesorio
- 4 Sistema de seguridad integrado
- 5 Sensor de tono de piel
- 6 Contactos electrónicos
- 7 Botón de pulso de luz
- 8 Apertura para contactos electrónicos
- 9 Botón de encendido/apagado y de nivel de intensidad de luz
- 10 Luces de intensidad
- 11 Luz indicadora de "LISTO para pulsar"
- 12 Rejillas de aire
- 13 Enchufe del dispositivo
- 14 Adaptador
- 15 Conector pequeño
- 16 Estuche de lujo (no se muestra)
- 17 Paño para limpiar el dispositivo (no se muestra)

Contraindicaciones



Condiciones

Nunca use el dispositivo en las siguientes situaciones:

- Si su tipo de piel es V o VI (el sol rara vez o nunca le quema la piel, tiene un bronceado muy oscuro). En este caso, corre un alto riesgo de desarrollar reacciones de la piel, como hiper o hipopigmentación, enrojecimiento grave o quemaduras.
- Si está embarazada o amamantando, ya que el dispositivo no se probó en mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.
- Si tiene cualquier implante activo, como marcapasos, neuroestimulador, bomba de insulina, etc.

Medicamentos/Historial

Nunca use el dispositivo si toma cualquier medicamento que aparezca en la siguiente lista:

- Si su piel está siendo tratada actualmente o ha sido tratada recientemente con alfa-hidroxiácidos (AHA, por sus siglas en inglés), beta-hidroxiácidos (BHA, por sus siglas en inglés), isotretinoína tópica y ácido azelaico.

- Si ha tomado Accutane o Roaccutane isotretinoína en cualquier forma en los últimos seis meses. Este tratamiento puede hacer que su piel sea más susceptible a grietas, heridas o irritaciones.
- Si está tomando sustancias o medicamentos fotosensibilizadores, lea el folleto de su medicamento y nunca use el dispositivo si se afirma que puede producir reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar el sol cuando toma dicha medicina.
- Si toma medicamentos anticoagulantes, incluso el uso intensivo de aspirina cuyo curso no se puede interrumpir por un periodo de limpieza de una semana previo a cada tratamiento.

Nunca use el dispositivo en las siguientes situaciones:

- Si recibió radioterapia o quimioterapia en los últimos 3 meses.
- Si toma analgésicos que reduzcan la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma medicamentos inmunosupresores.

Patologías/Trastornos

Nunca use el dispositivo:

- Si tiene diabetes u otras enfermedades metabólicas o sistémicas.
- Si tiene enfermedad cardíaca congestiva.
- Si tiene una enfermedad relacionada a la fotosensibilidad, tal y como erupción polimórfica leve (PMLE, por sus siglas en inglés), urticaria solar, porfiria, etc.
- Si tiene un historial de trastornos de colágeno, incluyendo un historial de formación de cicatriz keloide o de mala curación de heridas.
- Si tiene epilepsia con sensibilidad a las luces de flash.
- Si su piel es sensible a la luz y desarrolla salpullido o una reacción alérgica fácilmente.
- Si tiene una enfermedad de la piel tal y como cáncer activo, un historial de cáncer de la piel o cualquier cáncer localizado en las áreas a tratar.
- Si tiene un historial de trastornos vasculares, tal y como la presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas a tratar.
- Si tiene un trastorno hemorrágico.
- Si tiene un historial de enfermedad inmunosupresora (incluyendo la infección de VIH o SIDA).

Padecimientos de la piel

Nunca use el dispositivo en las siguientes situaciones:

- Si tiene infecciones, eccema, quemaduras, inflamación de los folículos pilosos, laceraciones abiertas, abrasiones, herpes simple (fuegos labiales), heridas o lesiones y hematomas (moretones) en las zonas a tratar.
- En piel irritada (roja o cortada), con quemaduras de sol, recién bronceada o con-bronceado artificial.
- En las siguientes zonas: lunares, pecas, venas grandes, zonas de pigmentación oscura, cicatrices y anomalías de la piel sin consultar con su médico. Esto puede resultar en una quemadura y cambio de color de la piel, lo cual hace que sea potencialmente más difícil identificar las enfermedades relacionadas con la piel.
- En las siguientes zonas: verrugas, tatuajes o maquillaje-permanente.

Ubicación/zonas



Nunca use el dispositivo en las siguientes áreas:

- Alrededor de los ojos y en las cejas o cerca de las mismas.
- En los labios, pezones, areolas, labios menores, vagina, zona anal, o en las fosas nasales u oídos.
- Si tuvo una cirugía en las últimas tres semanas en las áreas que se tratarán.
- Los hombres no deben usar este dispositivo en la cara ni en el cuello, incluidas todas las áreas en las que crece barba, ni en toda la zona genital.
- En áreas en las que se usa desodorante de larga duración. Esto puede producir reacciones en la piel.
- Encima o cerca de elementos artificiales, como implantes de silicona, puertos de inyección subcutánea (dosificador de insulina) o adornos para perforaciones en la piel.

Nota: Esta no es una lista completa. Si no está seguro de poder usar el dispositivo, le recomendamos que consulte a su médico.

Instrucciones importantes de seguridad



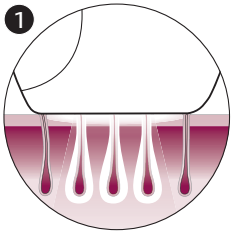
Advertencias

- Lea y siga estas instrucciones para optimizar el uso del dispositivo y para prevenir o minimizar el riesgo de lesiones, las reacciones de la piel y los efectos secundarios.
- Este dispositivo no debe ser usado por personas con una capacidad física, mental o sensorial reducida, ni por quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo. Se requiere supervisión para evitar riesgos potenciales, como exposición al pulso de luz, electrocución, estrangulamiento con los cables o asfixia con los accesorios.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debe emplearse por una sola persona.
- Este dispositivo tiene una fuente de energía desmontable. Solamente use el adaptador que se incluye con este dispositivo. Podrá encontrar el número de referencia (S036Nz2400150) en el dispositivo. La "z" incluida en este número hace referencia al tipo de enchufe para su país.
- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- Este dispositivo no es lavable. Nunca sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague bajo la llave.

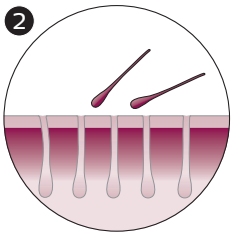
- El agua y la electricidad son una combinación peligrosa. No use este dispositivo en entornos mojados (p. ej. cerca de una tina llena, ducha abierta o piscina llena). La humedad puede dañar el dispositivo y causar posibles riesgos de seguridad.
- No está permitido modificar este equipo. No modifique, anule ni corte ninguna parte del dispositivo (p. ej., el adaptador o el cable), ya que esto crea una situación peligrosa.
- No trate de abrir ni de reparar el dispositivo. Abrir el dispositivo Lumea de Philips puede exponerlo a componentes eléctricos peligrosos y a la energía de la luz pulsada, los cuales pueden causar lesiones oculares y/o corporales.
- Siempre lleve el dispositivo a un centro de servicio autorizado por Philips para examinación o reparación. Una reparación realizada por una persona no calificada podría causar situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- Revise siempre el dispositivo antes de usarlo. No use el dispositivo ni el adaptador si están dañados. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.
- Si el dispositivo o el adaptador están rotos o dañados, no toque ninguna pieza interna para evitar sufrir una descarga eléctrica.
- Revise siempre el dispositivo antes de usarlo. Para evitar un funcionamiento (ver 'D Limpie y guarde el dispositivo después del tratamiento') inadecuado, asegúrese de que esté limpia la ventana del sensor de tono de piel cuando esté usando el dispositivo.
- No use el dispositivo si el filtro UV de la ventanilla de salida de la luz y/o el accesorio están rotos, ya que no puede garantizarse un funcionamiento seguro en estas circunstancias.
- La temperatura del adaptador, la ventanilla de salida de la luz y el filtro de los accesorios puede llegar a ser muy alta (>210 °C/>410 °F) durante el uso. Siempre espere a que el adaptador, la ventanilla de salida de la luz, el filtro y las partes internas de los accesorios se enfrien antes de tocarlos.
- No mire el pulso de luz mientras usa el dispositivo. Use el dispositivo en un cuarto bien iluminado para que la luz sea menos deslumbrante a los ojos. Aunque no es necesario por razones de seguridad, puede usar gafas de sol o gafas protectoras para su comodidad si la luz le resulta incómoda o demasiado brillante.
- Antes de usar Lumea, debe limpiar la piel y asegurarse de que no tenga vello, esté completamente seca y libre de cualquier loción o gel.
- No use cremas depiladoras en el área a tratar con este dispositivo, ya que los químicos pueden causar reacciones en la piel.
- No use un lápiz ni una pluma para marcar las zonas a tratar. Esto puede causar quemaduras en la piel.
- No trate la misma zona de piel más de una vez durante una sesión. Esto puede aumentar el riesgo de reacciones adversas en la piel.
- Si experimenta una irritación o enrojecimiento de la piel después del tratamiento, espere hasta que desaparezcan antes de aplicar cualquier producto a la piel. Si presenta irritación después de aplicarse algún producto en la piel, lávelo con agua. Si sigue teniendo reacciones en la piel, suspenda el uso del dispositivo y consulte a su médico.

- Si nota un cambio en el tono de piel desde el último tratamiento, le recomendamos que se realice una prueba en la piel y que espere 24 horas antes de hacerse el siguiente tratamiento.
- El bronceado con luz solar natural o artificial puede influenciar la sensibilidad y el color de la piel. Realice una prueba para determinar el nivel de intensidad de luz apropiado.
- Si el rasurado, la depilación o la cera le irritan la piel, le recomendamos que no use el dispositivo hasta que la irritación desaparezca.
- La eliminación del vello por medio de fuentes de luz pulsante intensa puede causar un aumento en el crecimiento del vello en algunas personas. Con base en los datos disponibles actualmente, los grupos de mayor riesgo para este tipo de resultado son mujeres de origen mediterráneo, Oriente Medio y sur de Asia que reciban tratamiento en la cara y el cuello.
- Siga el programa de tratamiento recomendado. Si aumenta la frecuencia de los tratamientos, especialmente durante la fase inicial, puede aumentar el riesgo de sufrir reacciones en la piel.

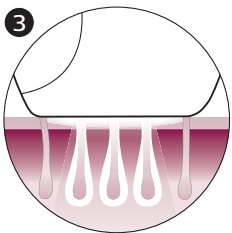
¿Cómo funciona IPL?



Con tecnología de luz pulsada intensa (IPL), se aplican pulsos suaves de luz a la piel que la raíz del vello absorbe. Entre más oscuro sea el vello y más clara sea la piel, mejor se absorben los pulsos de luz.



Los pulsos de luz estimulan a los folículos pilosos a entrar en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello cae naturalmente y se evita que vuelva a crecer.



El ciclo de crecimiento del vello consiste en varias fases. La tecnología IPL solo es eficaz cuando el vello está en su fase de crecimiento. No todos los vellos están en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Es por eso que recomendamos seguir la fase de tratamiento inicial (4 tratamientos, cada uno con 2 semanas de diferencia) y después un tratamiento de seguimiento (retoques cada 4 semanas) para asegurar que todo el vello se trate eficazmente en la fase de crecimiento. Sugerencia: Para asegurar una eliminación duradera del vello, se recomienda hacer retoques cada 4 semanas.

Colores apropiados de vello corporal

El tratamiento con Lumea no es eficaz si tiene vello rubio claro, canoso, rojizo o blanco, ya que el vello de estos colores no absorbe suficiente luz. Para ver qué colores de vello corporal son adecuados para usar el dispositivo, consulte la tabla de colores de vello en la página desplegable.

Programa de tratamiento recomendado

Fase inicial



Para lograr una reducción eficaz del vello, siga el programa de tratamiento inicial.

Programa de tratamiento inicial

Para los primeros 4 tratamientos, use Lumea una vez cada dos semanas para asegurarse de que se trate todo el vello.

- Aplique el tratamiento dentro de los 3 días anteriores o posteriores a la fecha planeada.
- Si no se aplica el tratamiento dentro de los 3 días anteriores o posteriores a la fecha planeada, vuelva a empezar desde la fase inicial. Planifique 4 tratamientos, uno cada dos semanas.

Nota: Si no vuelve a aplicar desde la fase inicial, no podrá ver una reducción eficaz del vello.

Nota: Reemplazar uno de los tratamientos de IPL con otro método de depilación (cera, rastrillo, etc.) no le ayudará a lograr la reducción de vello deseada.

Si desea eliminar el vello entre los tratamientos con Lumea, puede usar el método de depilación que utiliza habitualmente (excepto las cremas depilatorias).

Fase de retoque



Después de la fase inicial (4 tratamientos), recomendamos hacer retoques cada 4 semanas.

Programa de tratamiento de retoque

Trátese cada 4 semanas. Repita el procedimiento 8 veces para lograr una reducción eficaz del vello. Esto es para mantener los resultados y disfrutar una piel suave durante meses.

- Le recomendamos tratarse dentro de los 4 días anteriores o posteriores a la fecha planeada para el tratamiento.
- Los resultados pueden variar de acuerdo con el crecimiento del vello y también de las zonas del cuerpo.
- Si después de terminar la fase de retoque ve que necesita continuar con el tratamiento (porque el vello ha vuelto a crecer), le recomendamos repetir desde la fase inicial.

Nota: Usar el dispositivo más a menudo no aumenta su efectividad.

Sugerencia: Marque las fechas de tratamiento en un calendario para recordarlas.

Qué esperar

Después de la fase inicial

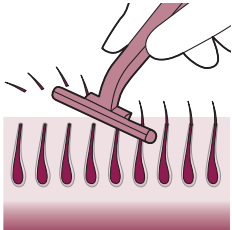
- Después del primer tratamiento, puede tomarse de una a dos semanas para que se caiga todo el vello. En las primeras semanas después de los tratamientos iniciales, se podrá ver vello crecer aún. Lo más seguro es que este es vello que no estaba en la fase de crecimiento durante el primer tratamiento.
- Después de dos a tres tratamientos, debería ver una notable reducción en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de manera efectiva todo el vello, es importante continuar los tratamientos de acuerdo con el programa de tratamiento recomendado.
- Después de 4 tratamientos, debería notar una reducción significativa en el crecimiento del vello en las áreas donde recibió tratamiento con Lumea. Una reducción de la densidad del vello debería ser visible también.

Durante la fase de retoque

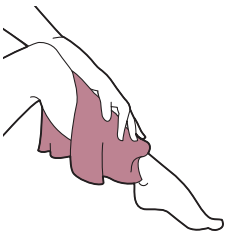
- Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4 semanas) para mantener los resultados.

Cómo se utiliza la depiladora Lumea

A Elimine el vello y limpie la piel

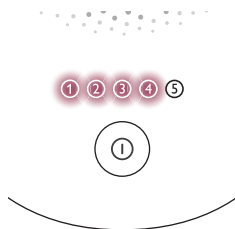


- 1 Elimine todo el vello visible antes de aplicar cada tratamiento. Puede afeitar, depilar o usar cera. Asegúrese de empezar el tratamiento antes de que el vello nuevo comience a ser visible en su piel. Si elige usar cera depiladora, espere al menos 24 horas antes de usar Lumea.

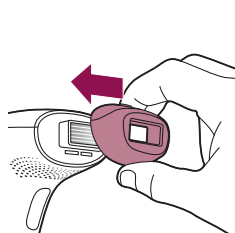


- 2 Limpie y seque la piel. Asegúrese de que no tenga lociones ni geles.

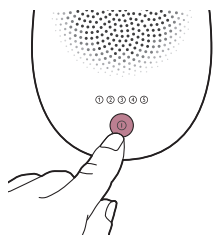
B Haga una prueba en la piel 24 horas antes de aplicar el tratamiento



- Haga una prueba en su piel para encontrar la configuración correcta de la luz:
 - Para cada nueva área del cuerpo.
 - Después de un bronceado reciente.



- Seleccione el accesorio correcto para hacer una prueba en su piel (ver 'Accesorios').
Según la versión (ver 'Accesorios') del producto, hay un accesorio para el cuerpo, el rostro (debajo de los pómulos) y el área del bikini.



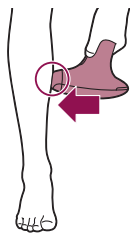
- Presione el botón de encendido/apagado ① para encender el dispositivo.

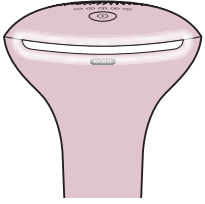


- Elija un área de su piel para hacer la prueba.

- Presione el dispositivo firmemente sobre su piel y manténgalo en su lugar.

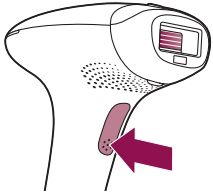
El sistema de seguridad integrado previene la emisión de pulsos de luz involuntarios sin tener contacto total con la piel.





6 Confirme que la luz de "LISTO para pulsar" esté encendida y de color blanco para asegurarse de que haya un contacto total con la piel.

- Si la luz de "LISTO para pulsar" se ilumina de color naranja, su piel es demasiado oscura para tratarla. Pruebe Lumea en una zona más clara de su piel.



7 Trate cada configuración en su piel si la siente cómoda:

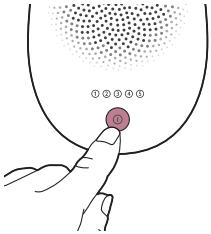
- Cuando la luz de "LISTO para pulsar" esté blanca, presione una vez el botón de pulso de luz que está en el mango para tratar un área con el nivel ①.

El dispositivo emite un chasquido suave. El pulso de luz le causa una sensación de calor.

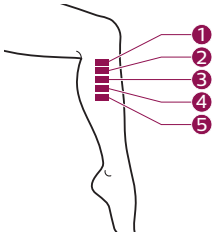
• Verá un haz luminoso •

Nota: Para alternar entre los distintos niveles de intensidad de la luz, presione el botón (ver 'Selección de la intensidad de la luz') de encendido/apagado.

- Pase a la siguiente área. Trate una parte con la configuración ②



- Pase a la siguiente área. Trate una parte con la configuración ③
- Pase a la siguiente área. Trate una parte con la configuración ④
- Pase a la siguiente área. Trate una parte con la configuración ⑤



8 Espere 24 horas.



24 hours

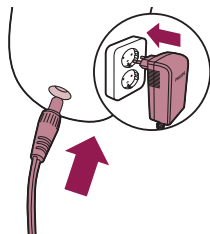



- 9** Revise su piel. La configuración más alta que...
- aún se sienta cómoda y
 - no mostró reacción en la piel (por ejemplo, enrojecimiento, irritación, salpullido)
- ... es la preparación con la que debe iniciar el tratamiento.

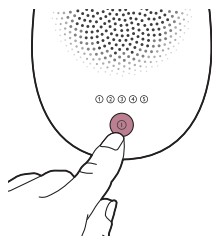
C Tratamiento

IMPORTANTE: Primero termine las secciones A (Elimine el vello y limpie la piel) y B (Haga una prueba en la piel 24 horas antes del tratamiento).

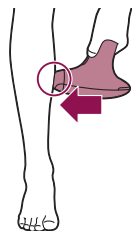
- 1** Conecte el adaptador de corriente al dispositivo y enchúfelo.

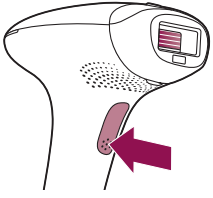


- 2** Presione el botón de encendido/apagado  para encender el dispositivo.
- 3** Elija la configuración que seleccionó después de la prueba en la piel (sección B, paso 9).



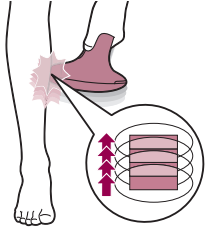
- 4** Presione el dispositivo firmemente sobre su piel y manténgalo en su lugar. La luz de "LISTO para pulsar" deberá encenderse de color blanco.





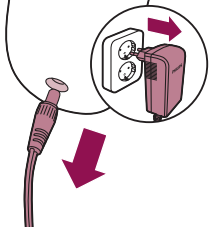
- 5 Presione el botón de destello para liberar un haz de luz sobre su piel. El haz de luz trata la piel en ese punto. El dispositivo emite un chasquido suave. El pulso de luz le causa una sensación de calor.

Después de cada pulso de luz, se toma hasta 3.5 segundos hasta que el dispositivo esté listo para volver a emitir un pulso de luz. Puede liberar un pulso de luz cuando la luz de "LISTO para pulsar" se encienda de color blanco.

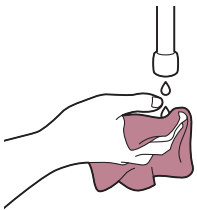


- 6 Mueva el dispositivo a un lugar adyacente y vuelva a presionar el botón de pulso de luz. La superficie del accesorio que está en contacto con la piel es un poco más grande que la ventanilla de salida de luz. La superficie del accesorio debe superponerse con el punto anterior para asegurarse de tratar el área completa de la piel. NO pulse el mismo lugar más de 3 veces.
- 7 Continúe hasta que haya tratado toda el área. Hay dos modos de tratamiento (ver 'Dos modos de tratamiento: Sello y pulso de luz y Deslizamiento y pulso de luz').
- 8 Apague el dispositivo cuando termine el tratamiento.
- 9 Elimine todo el vello visible antes de cada tratamiento.

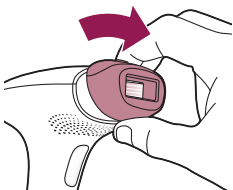
D Limpie y guarde el dispositivo después del tratamiento



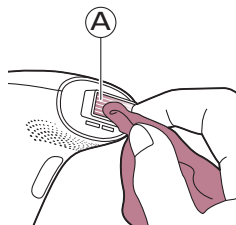
- 1 Desconecte el dispositivo del enchufe de la pared.
- 2 Deje que el dispositivo se enfríe.



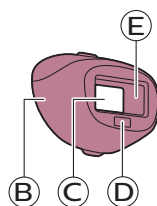
- 3 Humedezca el paño suave incluido con unas gotas de agua.



- 4 Extraiga el accesorio del dispositivo.



5 Limpie la ventanilla de salida de luz del dispositivo (A).



6 Limpie todas las superficies del accesorio, incluido el reflector de metal (piezas B, C, D, E).

7 Deje que las piezas se sequen totalmente.

8 Guarde el dispositivo en un lugar sin polvo a temperatura ambiente.

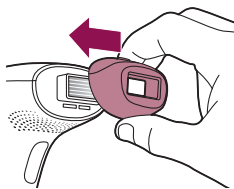
Más información sobre su depiladora Lumea

Accesorios

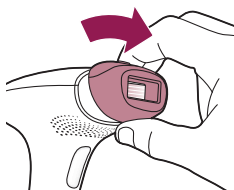
Para obtener resultados óptimos, es importante que use el accesorio indicado para la parte específica del cuerpo que desea tratar. Lumea ofrece tratamientos para todo el cuerpo con hasta tres accesorios diseñados para usarse en áreas específicas del cuerpo.

Nota: El dispositivo puede dejar de funcionar y mostrar un código de error si hay polvo en el conector del accesorio. Cuando esto ocurra, limpie las terminales de contacto.

Para colocar el accesorio, simplemente ajústelo en la ventanilla de salida de luz.



Para quitar el accesorio, simplemente sáquelo de la ventanilla de salida de luz.



Accesorio corporal

El accesorio para áreas corporales grandes tiene la ventana de tratamiento más amplia para cubrir y tratar áreas debajo de la línea del cuello de manera eficaz, en especial áreas grandes como las piernas, los brazos y el abdomen.

Accesorio facial (SC1997, SC1998, SC1999)



El accesorio facial incluye un filtro adicional integrado para el tratamiento seguro y preciso de la piel sensible de arriba del labio superior, la barbilla y las patillas. El dispositivo solamente debe usarse para eliminar el vello corporal no deseado de zonas debajo de los pómulos.

Cuando utilice el dispositivo en áreas con contornos angulados como la quijada y la barbilla, es posible que se dificulte establecer un contacto total con la piel y liberar un pulso de luz.

Sugerencia: Coloque la lengua entre el labio superior y los dientes e infle los cachetes para facilitar el tratamiento.

Accesorio para la zona del bikini (SC1998, SC1999)



El accesorio para el área del bikini está diseñado para tratar eficazmente esa zona. El vello de esta área tiende a ser más grueso y resistente que el vello de las piernas.

Sensor de tono de piel

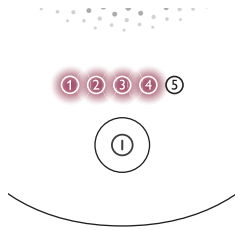
La depiladora Lumea tiene un sensor de tono de piel integrado que mide el tono de la piel al inicio de cada sesión y durante la sesión.

El sensor de tono de piel evita que trate áreas de la piel que sean demasiado oscuras. Si detecta un tono de piel demasiado oscuro para el tratamiento con Lumea, la luz de "LISTO para pulsar" comenzará a parpadear de color naranja. No emite luz al presionar el botón de pulso de luz. El dispositivo se desactiva automáticamente. Esto impide causar reacciones adversas en la piel.

Selección de la intensidad de la luz

Lumea ofrece 5 niveles distintos de intensidad de luz, de modo que siempre podrá cambiar a un nivel de intensidad que sea cómodo para usted.

- 1 Presione el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo y seleccionar la intensidad de luz deseada.



2 Para ajustar la intensidad de luz, use el botón de encendido/apagado hasta que llegue al nivel requerido.

La sensibilidad de la piel puede ser diferente para una persona y otra. Por lo tanto, la prueba de piel es la guía más importante para seleccionar el nivel de intensidad de la luz (ver 'B Haga una prueba en la piel 24 horas antes de aplicar el tratamiento').

3 Usar Lumea nunca debería ser doloroso. Si experimenta incomodidad, reduzca el nivel de intensidad de luz.

Nota: El dispositivo se deshabilita automáticamente cuando su tono de piel es demasiado oscuro (café negruzco o más oscuro) para evitar que presente reacciones en la piel. La luz de "LISTO para pulsar" parpadeará de color naranja para indicar que el tono de piel es demasiado oscuro.

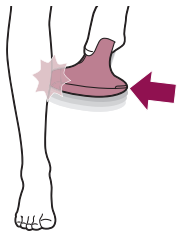
4 Después de pasar a otra área del cuerpo o después de un bronceado reciente (ver 'Uso de la depiladora Lumea antes y después del bronceado'), realice una prueba de piel para determinar el nivel de intensidad de luz que le resulte más cómodo. Para reactivar la función de indicador de nivel, encienda el dispositivo.

Nota: Realice una prueba de piel antes de comenzar a tratar otra zona del cuerpo o después de un cambio en el tono de la piel. Se debe determinar el nivel de intensidad de la luz para cada área del cuerpo por separado.

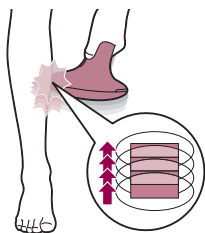
Dos modos de tratamiento: Sello y pulso de luz y Deslizamiento y pulso de luz

Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más conveniente en las diferentes zonas del cuerpo:

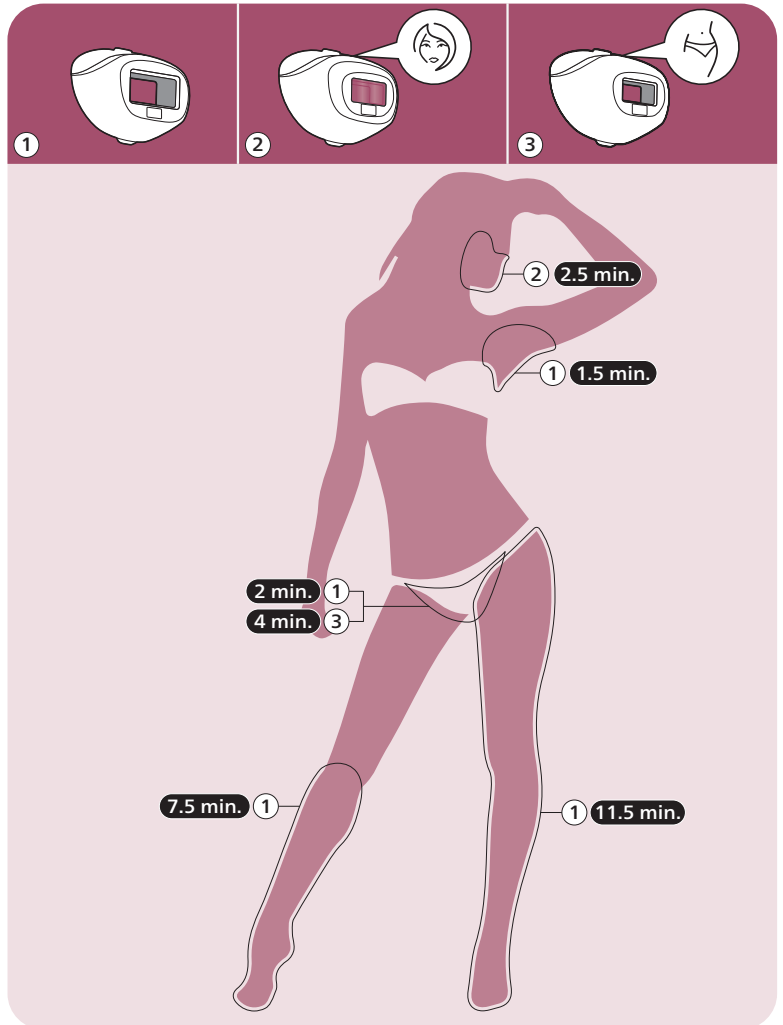
- El sello y pulso de luz es ideal para tratar zonas pequeñas o curvadas como las rodillas y las axilas. Solo presione y suelte el botón de pulso de luz para liberar un solo pulso de luz.



- El modo Deslizamiento y pulso de luz le brinda un uso más conveniente en las zonas grandes como las piernas. Mantenga el botón de pulso de luz presionado mientras desliza el dispositivo sobre la piel para liberar varios pulsos de luz seguidos.



Tiempo de tratamiento por área



SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

Uso de la depiladora Lumea antes y después del bronceado

Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición deliberada de la piel a la luz solar natural o artificial con la intención de broncearse influye en la sensibilidad y el color de la piel. Por lo tanto lo siguiente es importante:

- Después de cada tratamiento, espere al menos 48 horas antes de broncearse. Aún después de 48 horas, asegúrese de que la piel tratada ya no muestre ningún enrojecimiento producto del tratamiento.
- En caso de exponer la piel al sol (sin broncearse de manera intencional) en las 48 horas después del tratamiento, use un bloqueador solar SPF 50 o superior en las zonas tratadas. Después de este periodo, puede usar un bloqueador solar SPF 30+ por dos semanas.
- Después de broncearse, espere al menos 2 semanas antes de usar la depiladora Lumea y haga una prueba en una pequeña área de piel. Esto es para determinar el nivel de intensidad de la luz (ver 'B Haga una prueba en la piel 24 horas antes de aplicar el tratamiento') apropiado.
- No use Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

Nota: La exposición al sol ocasional e indirecta no se considera broncearse.

Bronceado con cremas

Si usó una loción de bronceado artificial, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido por completo antes de usar el dispositivo.

Viajes con el dispositivo

Cuando lleve el dispositivo a un viaje, verifique en la aerolínea si puede llevar y/o usar el dispositivo en el avión.

Después del uso

Cuidado posterior

Después del uso, puede aplicar lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas.



Advertencia: Si experimenta una irritación o enrojecimiento de la piel después del tratamiento, espere hasta que desaparezcan antes de aplicar cualquier producto a la piel. Si presenta irritación después de aplicarse algún producto en la piel, lávelo con agua. Si sigue teniendo reacciones en la piel, suspenda el uso del dispositivo y consulte a su médico.

Reacciones comunes de la piel

Su piel puede presentar un ligero enrojecimiento y comezón, hormigueo o sensación de calor. Esta reacción desaparece rápidamente.

Puede presentarse piel reseca y comezón como resultado de afeitarse o una combinación de afeitarse y un tratamiento ligero. Puede enfriar la zona con un paquete de hielo o con una toallita mojada. Si la resequedad persiste, puede aplicar crema humectante sin fragancia en la zona tratada.

Efectos secundarios raros

- Quemaduras, enrojecimiento excesivo (por ej. alrededor de los folículos pilosos) e inflamación: estas reacciones ocurren raramente. Son resultado de usar una intensidad de luz que es demasiado alta para su tono de piel. Si estas no desaparecen en un periodo de tres días, le recomendamos consultar a un médico. Posponga el siguiente tratamiento hasta que la piel haya sanado completamente y asegúrese de usar una intensidad de luz menor.
- Decoloración de la piel: esta ocurre muy raramente. La decoloración de la piel se manifiesta ya sea como un parche oscuro de piel (hiperpigmentación) o como un parche más claro (hipopigmentación) que la zona alrededor. Esto es resultado de usar una intensidad de luz que es demasiado alta para su tono de piel. Si la decoloración no desaparece en un periodo de dos semanas, le recomendamos consultar a un médico. No trate las zonas decoloradas hasta que la decoloración desaparezca y la piel haya recobrado su tono normal.
- La infección de la piel es muy rara pero es un riesgo posible después de una (micro) herida, quemadura, irritación, etc.
- Calentamiento epidérmico (una zona café bien definida que ocurre con frecuencia en los tonos de piel oscuros y no se presenta con resequedad de la piel): Esta ocurre muy raramente. En caso de que esta reacción no desaparezca en una semana, le recomendamos consultar a un médico. Posponga el siguiente tratamiento hasta que la piel haya sanado completamente y asegúrese de usar una intensidad de luz menor.
- Ampollas (tienen la apariencia de pequeñas burbujas en la superficie de la piel): esta ocurre muy raramente. En caso de que esta reacción no desaparezca en un mes o cuando la piel se infecte, le recomendamos consultar a un médico. Posponga el siguiente tratamiento hasta que la piel haya sanado completamente y asegúrese de usar una intensidad de luz menor.
- Cicatrices: con frecuencia el efecto secundario de una quemadura, la cual se ha tomado más de un mes en sanar.
- Foliculitis (inflamación alrededor de los folículos pilares en combinación con la formación de pústulas): esta reacción ocurre muy rara vez y es el resultado de la penetración de bacterias en la piel dañada. En caso de que ocurra esta reacción, le recomendamos consultar a un médico ya que la foliculitis puede necesitar un ungüento antibiótico.
- Dolor: esto puede ocurrir durante el tratamiento o después de él si usa el dispositivo sobre piel con vello, si usa el dispositivo a una intensidad de luz que es demasiado alta para su tono de piel, si aplica pulsos de luz en la misma área más de una vez o si usa el dispositivo sobre heridas abiertas, zonas inflamadas, infecciones, tatuajes, quemaduras, etc.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
El dispositivo o el adaptador se calienta mientras se usa.	Es normal que el dispositivo y el adaptador se calienten mientras están en uso (aunque no deberían estar demasiado calientes al tacto).	Use el dispositivo en un ambiente ligeramente más fresco o espere a que se enfríe para seguir usándolo.
	El ventilador no funciona.	Revise si el accesorio está bien conectado. Limpie los conectores del accesorio si es necesario. En caso de que el accesorio esté bien conectado y se puedan producir pulsos de luz con el dispositivo, comuníquese con el Centro de atención al consumidor de su país, su distribuidor de Philips o un centro de servicio de Philips.
	El flujo de enfriamiento del ventilador queda bloqueado por las manos o por una toalla.	Asegúrese de que nada bloquee el flujo de enfriamiento del ventilador.
Cuando coloco el dispositivo sobre la piel, no realiza un pulso de luz. La luz de "LISTO para pulsar" parpadea de color naranja.	El tono de piel del área que se tratará es demasiado oscuro.	Trate con Lumea otras zonas del cuerpo con tonos de piel más claros.
La luz de "LISTO para pulsar" parpadea de color naranja y también parpadean las 5 luces de intensidad.	Se debe restablecer el dispositivo.	Para restablecer el dispositivo, desconecte del enchufe y espere 30 minutos a que el dispositivo se enfríe. El dispositivo debe funcionar con normalidad otra vez. En caso de que no funcione nuevamente, comuníquese con el Centro de atención al consumidor de su país.
La luz de "LISTO para pulsar" no se enciende de color blanco.	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	Coloque el dispositivo en un ángulo de 90 grados sobre la piel para que el sistema de seguridad integrado entre en contacto con la piel.
El dispositivo produce un olor extraño.	La ventanilla de salida de luz o el sensor de tono de piel están sucios.	Limpie la ventanilla de salida de luz y el sensor de tono de piel con cuidado.
	No eliminé adecuadamente el vello del área que se tratará. Estos vellos pueden quemarse y causar olor.	Haga un tratamiento previo a su piel antes de usar la depiladora Lumea.
El dispositivo no emite luz, el ventilador no puede encenderse y las 5 luces de intensidad parpadean.	El accesorio no se colocó correctamente.	Asegúrese de que el accesorio esté bien colocado. Si es necesario, limpie los contactos electrónicos del accesorio.

Problema	Causa posible	Solución
Siento la piel más sensible de lo normal durante el tratamiento. Siento incomodidad cuando uso el dispositivo.	Usa un nivel de intensidad de luz demasiado alto.	Verifique si seleccionó el nivel de intensidad de la luz más cómodo. Si es necesario, seleccione una intensidad más baja.
	No eliminó el vello del área que se tratará.	Haga un tratamiento previo a su piel antes de usar la depiladora Lumea.
	El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.	Si el filtro UV está roto, no use más el dispositivo. Comuníquese con el Centro de atención al consumidor de Philips en su país, su distribuidor de Philips o un centro de servicio de Philips.
	Trató un área para la cual no está diseñado el dispositivo.	<p>Nunca use el dispositivo en piel irritada (roja o cortada), con quemaduras de sol, recién bronceada o con bronceado artificial.</p> <p>Nunca use el dispositivo si tiene infecciones, eccema, quemaduras, inflamación de los folículos pilosos, laceraciones abiertas, abrasiones, herpes simple (herpes labiales), heridas o lesiones y hematomas (moretones) en las áreas que se tratarán.</p> <p>Nunca use el dispositivo en las siguientes áreas: lunares, pecas, venas grandes, zonas de pigmentación oscura, cicatrices y anomalías de la piel sin consultar con su médico. Nunca use el dispositivo en verrugas, tatuajes o maquillaje permanente, alrededor de los ojos, en las cejas o cerca de ellas, en los labios, los pezones, las areolas, los labios menores, la vagina, la zona anal y adentro de las fosas nasales y los oídos. Los hombres no deben usar este dispositivo en la zona genital, en la cara y en el cuello, lo que incluye todas las zonas donde crece la barba. Esto puede resultar en una quemadura y cambio de color de la piel, lo cual hace que sea potencialmente más difícil identificar las enfermedades relacionadas con la piel.</p>
El accesorio de mi dispositivo no tiene filtro de cristal.	Esto es normal.	No es necesario hacer nada: no hay ningún filtro en el accesorio para el cuerpo. Solamente los accesorios para el rostro y el área del bikini tienen un filtro especializado.
La reacción de la piel después del tratamiento dura más de lo normal.	Usó un nivel de intensidad de luz demasiado alto para usted.	Seleccione una menor intensidad la próxima vez (ver 'Selección de la intensidad de la luz').

Problema**Causa posible****Solución**

La luz es muy brillante para mis ojos. ¿Necesito usar lentes protectores?

No, Philips Lumea no lastima sus ojos.

La luz dispersa que producida el dispositivo es inocua para los ojos. No mire el pulso de luz mientras usa el dispositivo. No es necesario usar lentes protectores mientras opera el dispositivo. Use el dispositivo en un cuarto bien iluminado para que la luz sea menos deslumbrante a los ojos. Asegúrese de hacer un contacto total con la piel para evitar luz dispersa.

Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.

Usó un nivel de intensidad de luz que es demasiado bajo para usted.

Seleccione una intensidad mayor la próxima vez.

No aplicó el pulso de luz en un área adyacente a la tratada anteriormente.

Debe liberar los pulsos de luz en un área contigua a la anterior y debe haber un poco de empalme entre los pulsos de luz.

El dispositivo no es efectivo en su color de vello corporal.

Si tiene vello rubio claro, gris, rojizo o blanco, el tratamiento no es eficaz.

No usa este dispositivo con la frecuencia recomendada.

Para eliminar todo el vello correctamente, le aconsejamos que siga el programa de tratamiento recomendado. Puede reducir el tiempo entre tratamientos, pero no realice más de un tratamiento cada dos semanas.

Tiene una respuesta más lenta al tratamiento con IPL.

Continúe usando el dispositivo por lo menos 6 meses, ya que el crecimiento del vello puede disminuir aún en el transcurso de ese período.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía internacional.


Reciclar



- Este símbolo significa que este producto no debe ser desechado con los desperdicios normales de una casa (2012/19/EU)
- Siga las reglas de su país de recolección por separado de los productos eléctricos y electrónicos, así como las baterías recargables. La disposición correcta ayuda a prevenir consecuencias negativas para el ambiente y la salud humana.

Especificaciones técnicas

Adaptador

Entrada del adaptador	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Salida del adaptador	24,0 V  1,5 A 36,0 W
Eficacia activa promedio	≥87,4 %
Eficacia con carga baja (10 %)	≥80,87 %
Consumo de energía sin carga	<0.1 W
Longitud de ondas emitidas	530 nm-1.400 nm
Duración del pulso	<1.5 ms
Tiempo de repetición	1-3,5 s, según el ajuste elegido
Exposición óptica	Accesorio corporal: 2,5-5,0 J/cm ² Accesorio para el área del bikini: 2,5-5,0 J/cm ² Accesorio facial: 2,5-4,5 J/cm ²
Condiciones de transporte y almacenamiento	Lumea sigue operando conforme a las especificaciones para USO NORMAL después de transportarse o almacenarse bajo los siguientes rangos de condiciones ambientales: -25 °C a 5 °C, y 5 °C a 35 °C a una humedad relativa máxima del 90 % , sin condensación, y >35 °C a 70 °C a una presión de vapor de agua de hasta 50 hPa.
Condiciones de operación	Lumea cumple con las especificaciones cuando se opera en condiciones de USO NORMAL bajo las siguientes condiciones ambientales de operación: - un rango de temperatura de 5 °C a 35 °C; - un rango de humedad relativa entre el 15 % y el 90 % , sin condensación, y sin requerir una presión parcial de vapor de agua superior a 50 hPa, y - un rango de presión atmosférica de 700 hPa a 1060 hPa.

Información relativa al cumplimiento con las normas de compatibilidad electromagnética

Este dispositivo cumple con todas las normas, estándares y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos magnéticos.

Explicación de los símbolos

Los signos y símbolos de advertencia son esenciales para asegurar que use este producto en forma correcta y segura y para protegerle a usted y a otras personas de posibles lesiones. A continuación se encuentra el significado de los signos y símbolos de advertencia que pueden aparecer en la etiqueta y en el manual del usuario.



Este símbolo identifica al fabricante: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Países Bajos



Este símbolo significa que usted tiene que leer detenidamente el manual del usuario antes de usar el dispositivo. Conserve este manual para futura referencia.



Este símbolo significa que el usuario debe consultar las instrucciones de uso para conocer información importante de seguridad como precauciones que, por diversos motivos, no se pueden presentar en el dispositivo en sí.



Este símbolo significa que el usuario debe consultar las instrucciones de uso para conocer información importante de seguridad como contraindicaciones y advertencias que, por diversos motivos, no se pueden presentar en el dispositivo médico en sí.



Este símbolo identifica el número de serie del fabricante.



Este símbolo identifica el número de catálogo del fabricante.



Este símbolo identifica que el equipo cumple con los requisitos de seguridad especificados para equipos de Clase II.



Este símbolo indica que el equipo es adecuado solamente para corriente directa.



Este símbolo indica que el dispositivo no debe usarse alrededor de los ojos, en las cejas o cerca de ellas.



Este símbolo significa que se trata de un objeto que puede reciclarse, no que el objeto se ha reciclado ni que será aceptado por todos los sistemas de recolección de materiales para el reciclaje.



Este símbolo indica equipos residuales eléctricos y electrónicos (WEEE). Los productos eléctricos residuales no se deben desechar con los residuos domésticos. Debe procurar reciclarlos donde existan las instalaciones para hacerlo. Consulte a las autoridades o vendedores de su localidad para que le aconsejen cómo reciclar el producto (lea "Reciclaje").



El símbolo del Punto Verde ("Der Grüne Punkt" en alemán). El Punto Verde es el símbolo de licencia de una red europea de sistemas financiados por la industria para el reciclaje de materiales de empaque para bienes de consumo.



Este símbolo significa: 'No use este dispositivo cerca de bañeras, duchas o cuerpos con agua'.



Este símbolo significa que el transformador se diseñó para que sea a prueba de cortocircuitos.



Este símbolo significa que el transformador se considera una unidad de fuente de alimentación de modo conmutado (SMPS).

ta

Este símbolo indica el rango de temperatura ambiente máxima en la cual el transformador podría funcionar continuamente bajo condiciones normales de uso.



Este símbolo significa que el dispositivo está diseñado para su uso en interiores.



Símbolo que se aplica a productos para indicar que se conforman a las directivas relevantes de la UE en materia de salud y seguridad o de protección ambiental.



Un símbolo de reciclaje para identificar el material del que está hecho un artículo, a fin de facilitar el reciclaje u otro tipo de reprocesamiento. El símbolo puede incluir un número o una abreviatura.



Este símbolo identifica la posición del interruptor según qué parte del equipo está encendida a fin de ponerlo en estado de espera, e identificar el control al que se cambiará o indicar el estado de bajo consumo de energía.

IP22

Este símbolo indica la protección contra el ingreso de objetos extraños sólidos mayores de $\geq 12,5$ mm y contra los efectos dañinos debido al ingreso de agua goteante cuando se inclina 15 grados.

IP30

Este símbolo indica la protección contra el ingreso de objetos extraños sólidos mayores de $\geq 2,5$ mm y que no hay protección para los efectos dañinos debido al ingreso de agua.



Este símbolo indica el nivel de eficacia energética.



Test
house
mark

El logotipo NOM (Norma Oficial Mexicana) describe los requisitos de seguridad mínimos que debe cumplir un producto. El símbolo junto al logotipo NOM identifica que el centro de pruebas que realiza las pruebas confirma el cumplimiento con esos requisitos de seguridad.



Marca de certificación para Argentina que muestra que este producto fue evaluado y que se determinó que cumple con los requisitos de seguridad pertinentes.

Sommario

Benvenuti _____	78
Panoramica del dispositivo _____	79
Controindicazioni _____	79
Istruzioni di sicurezza importanti _____	81
Funzionamento della tecnologia IPL _____	83
Ciclo di trattamento consigliato _____	84
Risultati _____	84
Come utilizzare Lumea _____	85
Ulteriori informazioni sul vostro Lumea _____	90
Accessori _____	90
Sensore del tono della pelle _____	91
Selezione dell'intensità luminosa _____	91
Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash _____	92
Durata del trattamento per area _____	93
Utilizzo di Lumea prima e dopo l'abbronzatura _____	94
In viaggio con il dispositivo _____	94
Dopo l'uso _____	94
Risoluzione dei problemi _____	96
Garanzia e assistenza _____	98
Riciclaggio _____	98
Specifiche tecniche _____	99
Compatibilità elettromagnetica - Informazioni sulla conformità _____	99
Spiegazione dei simboli _____	100

Benvenuti

Vi diamo il benvenuto nel mondo della bellezza di Philips Lumea! In poche settimane avrete una pelle liscia come la seta.



Lumea utilizza la tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, luce pulsata intensa), uno dei metodi più efficaci contro la ricrescita dei peli. In stretta collaborazione con esperti scienziati e dermatologi, abbiamo adattato questa tecnologia basata sulla luce, originariamente utilizzata nei centri estetici, in modo da renderne semplice ed efficace l'utilizzo comodamente a casa. Lumea è un dispositivo sicuro che offre un trattamento pratico ed efficace grazie alla possibilità di personalizzare il livello di intensità luminosa in base alle vostre esigenze. Dite finalmente addio ai peli superflui.

Lumea è stato ideato e sviluppato per le donne, ma può essere utilizzato anche dagli uomini.

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/support. Per ulteriori informazioni, potete consultare la pagina www.philips.com/Lumea dove troverete consigli di esperti, video tutorial e domande frequenti che vi aiuteranno a sfruttare appieno il potenziale del vostro Lumea.

Nota: conservate sempre queste istruzioni con il prodotto.

Panoramica del dispositivo

- 1 Finestra di emissione della luce con filtro UV integrato
- 2 Accessori
 - a Accessorio corpo
 - b Accessorio viso  (SC1997, SC1998 e SC1999)
 - c Accessorio zona bikini  (SC1998, SC1999)
- 3 Riflettore all'interno dell'accessorio
- 4 Sistema di sicurezza integrato
- 5 Sensore del tono della pelle
- 6 Contatti elettrici
- 7 Pulsante per l'emissione flash
- 8 Apertura per contatti elettrici
- 9 Pulsante on/off e di impostazione dell'intensità luminosa
- 10 Spie di intensità
- 11 Spia di "luce pronta"
- 12 Fori di ventilazione
- 13 Presa dispositivo
- 14 Adattatore
- 15 Spinotto
- 16 Custodia elegante (non illustrata)
- 17 Panno per la pulizia (non illustrato)

Controindicazioni



Condizioni

Non utilizzate il dispositivo:

- Se avete un tipo di pelle V o VI (ovvero che si scotta raramente o quasi mai e raggiunge un'abbronzatura molto intensa). In questo caso, si corre un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee, ad esempio iperpigmentazione e ipopigmentazione, forte rossore, scottature.
- se siete in gravidanza o se allattate poiché il dispositivo non è stato testato su donne in questo stato.
- se avete un dispositivo sottocutaneo attivo, come un pacemaker, un neurostimolatore o una pompa per insulina e così via.

Farmaci/anamnesi

Non usate il dispositivo se assumete uno dei medicinali sotto elencati:

- Se la vostra pelle è attualmente, o lo è di stata recente, sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.

- Se avete assunto isotretinoina (farmaco Accutane o Roaccutane) negli ultimi sei mesi. Questo farmaco può esporre maggiormente la pelle a lacerazioni, ferite e irritazioni.
- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate il dispositivo.
- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso abbiate seguito terapie a base di radiazioni o chemioterapia negli ultimi 3 mesi.
- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete farmaci immunosoppressivi.

Patologie/disordini

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso soffriate di diabete o di altre malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso soffriate di insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso soffriate di una malattia correlata alla fotosensibilità, come la dermatite polimorfa solare, l'orticaria solare, la porfiria, ecc.
- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di reazioni epilettiche in presenza di flash.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente sfoghi cutanei o reazioni allergiche.
- Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).

Condizioni della pelle

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi (lividi) nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), è stata esposta al sole di recente o se avete un'abbronzatura artificiale.
- Sulle seguenti zone: nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee senza prima consultare un medico. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle, rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
- Sulle seguenti zone: verruche, tatuaggi o interventi di trucco permanente.

Posizione/zone



Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:

- Intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia.
- Su labbra, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e all'interno delle narici e delle orecchie.
- Nel caso in cui siate state sottoposte a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento durante le ultime tre settimane.
- Gli uomini non devono usare l'apparecchio sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.
- Nelle zone in cui utilizzate deodoranti a lunga durata. L'utilizzo può comportare reazioni cutanee.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, impianti sottocutanei (erogatori di insulina) o piercing.

Nota: Questo elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare l'apparecchio, vi consigliamo di consultare il vostro medico.

Istruzioni di sicurezza importanti



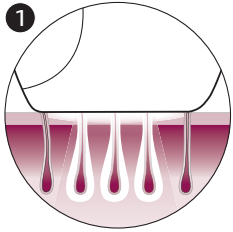
Avvertenze

- Leggete e seguite queste istruzioni per ottimizzare l'uso del dispositivo e prevenire o ridurre al minimo il rischio di lesioni, reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- L'apparecchio non è destinato a persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con il dispositivo. È richiesta la supervisione per evitare potenziali rischi quali esposizione all'emissione luminosa, scosse elettriche, strangolamento da cavi o soffocamento con accessori.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.
- Questo apparecchio dispone di un'unità di alimentazione rimovibile. Utilizzare solo l'adattatore fornito con questo dispositivo. Il numero di riferimento (S036Nz2400150) si trova sul dispositivo. La "z" all'interno di questo numero indica il tipo di spina utilizzato nel vostro paese.
- Non bagnate il dispositivo e l'adattatore.
- il dispositivo non è lavabile. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.

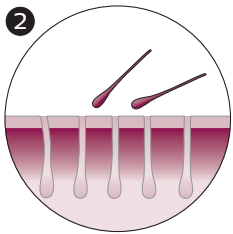
- Acqua ed elettricità costituiscono una combinazione pericolosa. Non utilizzate l'apparecchio in ambienti bagnati (ad esempio vicino a una vasca da bagno riempita d'acqua, a una doccia aperta o a una piscina). L'umidità può danneggiare il dispositivo e causare potenziali rischi per la sicurezza.
- Non sono consentite modifiche a questo dispositivo. Non modificate, disabilitate o tagliate alcuna parte del dispositivo, ad esempio l'adattatore o il cavo, onde evitare situazioni pericolose.
- Non tentate di aprire o riparare il dispositivo. Se aprite il Philips Lumea potreste esporvi a componenti elettrici pericolosi e a energia luminosa pulsata, entrambi potenziali cause di lesioni al corpo e/o agli occhi.
- Per eventuali controlli o riparazioni del dispositivo, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Non utilizzate il dispositivo o l'adattatore se danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.
- Se il dispositivo o l'adattatore è rotto o danneggiato, non toccate alcuna parte interna per evitare scosse elettriche.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Assicuratevi che la finestra del sensore del tono di pelle sia pulita quando utilizzate il dispositivo, per evitare un funzionamento improprio (vedere "D Pulizia e conservazione dopo il trattamento").
- Non utilizzate il dispositivo se il filtro UV della finestra di emissione della luce e/o dell'accessorio è rotto, poiché in queste circostanze non è possibile garantire un funzionamento sicuro.
- L'adattatore, la finestra di emissione della luce e il filtro degli accessori possono diventare roventi (oltre 210 °C) durante l'uso. Lasciate sempre raffreddare l'adattatore, la finestra di emissione della luce, il filtro e le parti interne degli accessori prima di toccarli.
- Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante. Sebbene non sia necessario per la sicurezza, potete indossare occhiali da sole o occhiali protettivi per maggiore praticità se trovate fastidiosa o troppo luminosa la luce.
- Prima di utilizzare Lumea, pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e priva di lozioni o gel.
- Non utilizzate creme depilatorie nell'area trattata (o da trattare) con il dispositivo, poiché le sostanze chimiche possono causare reazioni cutanee.
- Non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare. Questo può causare scottature.
- Non effettuate il trattamento sulla stessa zona della cute più di una volta durante una sessione. Ciò può aumentare il rischio di reazioni cutanee.
- In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che spariscono prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua. Se si verificano ancora reazioni cutanee, interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico.
- Se notate un cambiamento nel tono della pelle rispetto all'ultimo trattamento, vi consigliamo di eseguire un test cutaneo e attendere 24 ore prima del trattamento successivo.

- Abbronzatura con luce artificiale o naturale potrebbe incidere sulla sensibilità e sul colore della pelle. Eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.
- Se la rasatura, l'epilazione o la ceretta vi provoca irritazioni cutanee, non utilizzate il dispositivo fino a quando l'irritazione non è scomparsa.
- La depilazione tramite luce pulsata intensa può causare un aumento della crescita dei peli in alcuni soggetti. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa reazione sono le donne originarie delle aree del Mediterraneo, del Medio Oriente e dell'Asia meridionale trattate sul viso e sul collo.
- Seguite il programma di trattamento consigliato. L'aumento della frequenza, specialmente nella fase iniziale, può aumentare il rischio di reazioni cutanee.

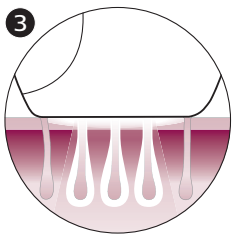
Funzionamento della tecnologia IPL



Con la tecnologia a luce pulsata (IPL, Intense Pulsed Light), delicati impulsi di luce vengono applicati sulla pelle e assorbiti dalla radice dei peli. Più chiaro è il colore della pelle e più scuro è il colore dei peli, più elevata è la quantità di luce che può essere assorbita.



Gli impulsi di luce stimolano la fase di riposo del bulbo pilifero. Di conseguenza, i peli cadono in maniera naturale e la ricrescita viene inibita.



I peli hanno stadi diversi di crescita. La tecnologia IPL è efficace solo quando i peli sono in fase di crescita. Non tutti i peli si trovano in fase di crescita nello stesso momento. Questo è il motivo per cui vi consigliamo di attenervi alla fase iniziale (4 trattamenti, un trattamento ogni 2 settimane), quindi passare alla fase successiva (ritocchi ogni 4 settimane) per fare in modo che tutti i peli vengano trattati durante la fase di crescita.

Suggerimento: per assicurare un'epilazione duratura, si consiglia di eseguire ritocchi ogni 4 settimane.

Adatto ai seguenti colori di peli

Il trattamento con Lumea non è efficace su peli di colore biondo chiaro, grigio, rosso o bianco, poiché questi non assorbono una quantità sufficiente di luce. Per verificare se il colore dei peli del vostro corpo consente l'utilizzo del dispositivo, fate riferimento alla tabella dei colori dei peli riportata nella pagina pieghevole.

Ciclo di trattamento consigliato

Fase iniziale



Per ottenere un'efficace riduzione dei peli, seguite il programma di trattamento iniziale.

Programma di trattamento iniziale

Per i primi 4 trattamenti, utilizzate Lumea una volta ogni due settimane per assicurarvi che tutti i peli vengano trattati.

- Eseguite il trattamento nei 3 giorni precedenti o successivi alla data prevista.
- Se non avete eseguito il trattamento nei 3 giorni precedenti o successivi alla data prevista, ricominciate dalla fase iniziale. Pianificate 4 trattamenti, uno ogni due settimane.

Nota: Se non ricominciate dalla fase iniziale, potreste non constatare un'efficace riduzione dei peli.

Nota: la sostituzione di un trattamento IPL con un altro metodo di rimozione dei peli (ceretta, epilazione, ecc.), non aiuterà a raggiungere la riduzione desiderata dei peli.

Se desiderate rimuovere i peli tra un trattamento Lumea e l'altro, potete utilizzare un metodo di epilazione tradizionale (escluse le creme depilatorie).

Fase dei ritocchi

Dopo la fase iniziale (4 trattamenti), vi consigliamo di effettuare dei ritocchi ogni 4 settimane.



Programma della fase dei ritocchi

Eseguite il trattamento ogni 4 settimane. Ripetete l'operazione 8 volte per ottenere un'efficace riduzione dei peli. In questo modo manterrete i risultati desiderati e una pelle liscia per mesi.

- Vi consigliamo di eseguire il trattamento nei 4 giorni precedenti o successivi alla data prevista.
- I risultati possono variare a seconda della velocità di ricrescita dei peli e delle diverse zone del corpo.
- Se avete completato la fase dei ritocchi e ritenete sia necessario continuare il trattamento (perché i peli iniziano a ricrescere), vi consigliamo di ricominciare dalla fase iniziale.

Nota: un utilizzo più frequente del dispositivo non ne aumenta l'efficacia.

Suggerimento: Segnate il vostro programma di trattamento sul calendario per ricordarvi i trattamenti pianificati.

Risultati

Dopo la fase iniziale

- Dopo il primo trattamento, potrebbero essere necessarie 1 o 2 settimane affinché i peli cadano. Durante le prime settimane dopo i trattamenti iniziali, noterete ancora un po' di ricrescita. Si tratta di peli che non erano nella fase di crescita durante le prime applicazioni.

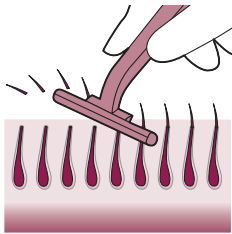
- Dopo 2-3 trattamenti, dovrete notare una certa diminuzione della crescita di peli. Tuttavia, per trattare in modo efficace tutti i peli, è importante continuare con le applicazioni in base al programma consigliato.
- Dopo 4 trattamenti, dovrete notare una significativa diminuzione della crescita dei peli nelle zone trattate con Lumea. Dovreste anche notare una riduzione dei peli.

Durante la fase dei ritocchi

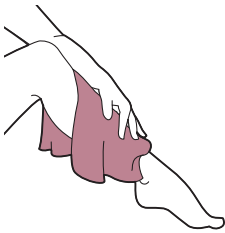
- Continuate con applicazioni frequenti (ogni 4 settimane) per mantenere i risultati.

Come utilizzare Lumea

A Rimozione dei peli e pulizia della pelle



- 1 Rimuovete i peli prima di ogni trattamento purché siano ancora visibili. Potete usare un rasoio, procedere con l'epilazione o la cera. Assicuratevi di iniziare a trattare la zona prima che nuovi peli siano visibili sulla pelle. Se scegliete di usare la ceretta, attendete 24 ore prima di utilizzare Lumea.



- 2 Pulite e asciugate la pelle. Assicuratevi che la pelle sia priva di gel o lozioni.

B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento

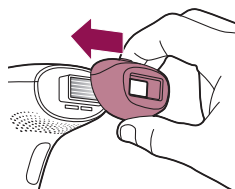


① ② ③ ④ ⑤



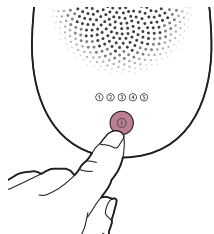
- 1 Testate la vostra pelle per trovare l'impostazione di luce corretta:
 - Per ogni nuova area del corpo.
 - Dopo un'abbronzatura recente.





2 Selezionate l'accessorio corretto per testare la vostra pelle (vedere "Accessori").

Ce n'è uno per il corpo, per il viso (sotto gli zigomi) e per l'area bikini, a seconda del modello (vedere "Accessori").



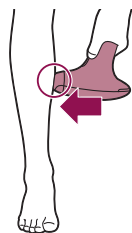
3 Premete il pulsante on/off  per accendere il dispositivo.



4 Scegliete un'area per il test cutaneo.

5 Tenete premuto con fermezza il dispositivo sulla vostra pelle e mantenetelo.

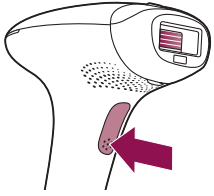
Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.



6 Verificate che la spia di "luce pronta" sia accesa in bianco per essere certi che vi sia pieno contatto con la vostra pelle.

- Se la spia di "luce pronta" è arancione, la vostra pelle è troppo scura per essere trattata. Provate Lumea su un'area del vostro corpo più chiara.





7 Provate tutte le impostazioni sulla vostra pelle:

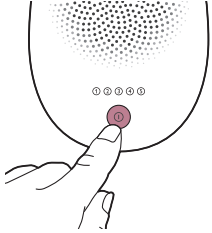
- Quando la spia di "luce pronta" è bianca, premete il pulsante del flash sull'impugnatura una volta per eseguire il trattamento su un punto con l'impostazione ①

Il dispositivo emette un suono debole. Il flash dà una sensazione di calore.

• Vedrete un lampo di luce •

Nota: Potete passare da un'impostazione dell'intensità luminosa a un'altra premendo il pulsante on/off (vedere "Selezione dell'intensità luminosa").

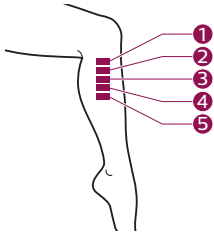
- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ②



- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ③

- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ④

- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ⑤



8 Attendete 24 ore.



24 hours

9 Controllate la vostra pelle. L'impostazione più alta che...

- vi risulta ancora confortevole e
- non vi ha provocato una reazione cutanea (ad es. arrossamento, irritazione, eruzione cutanea)

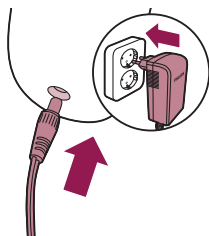
... è l'impostazione con cui iniziare il trattamento.



C Trattamento

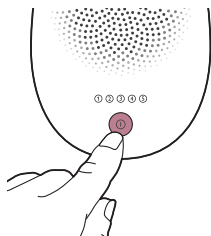
IMPORTANTE: innanzitutto terminate la sezione A (Rimozione dei peli e pulizia della pelle) e la sezione B (Test cutaneo 24 ore prima del trattamento).

1 Collegate l'adattatore all'apparecchio e inseritelo in una presa di corrente.

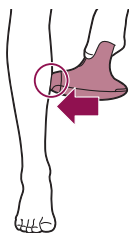


2 Premete il pulsante on/off ① per accendere il dispositivo.

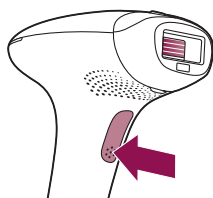
3 Scegliete l'impostazione selezionata dopo il test cutaneo (sezione B, passaggio 9).



4 Tenete premuto con fermezza il dispositivo sulla vostra pelle e mantenetelo. La spia di "luce pronta" dovrebbe emettere una luce bianca.



5 Per emettere un impulso di luce sulla vostra pelle, premete il relativo pulsante. L'impulso di luce esegue il trattamento su quel punto della pelle. Il dispositivo emette un suono debole. Il flash dà una sensazione di calore.

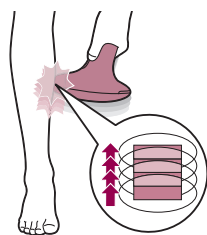


Dopo ogni flash, occorrono fino a 3,5 secondi prima che il dispositivo sia nuovamente pronto. Potete emettere un impulso di luce quando la spia di "luce pronta" emette una luce bianca.

6 Spostatevi su un punto adiacente e premete di nuovo il pulsante del flash. La superficie dell'accessorio a contatto con la pelle è leggermente più grande della finestra di emissione della luce. La superficie dell'accessorio dovrebbe essere sovrapposta al punto precedente per assicurarsi di trattare l'intera area della pelle. **NON** applicate il flash sullo stesso punto per più di 3 volte.

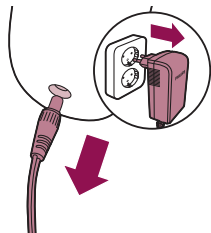
7 Continuate fino a quando non avete trattato l'intera area. Ci sono due modalità di trattamento (vedere "Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash").

8 Spegnete l'apparecchio al termine del trattamento.

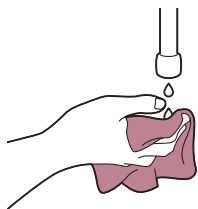


- 9 Rimuovete i peli prima di ogni trattamento successivo purché siano ancora visibili.

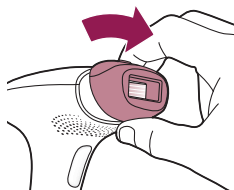
D Pulizia e conservazione dopo il trattamento



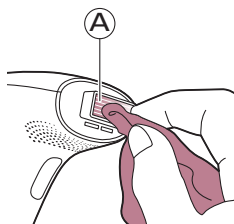
- 1 Scollegate il dispositivo dalla presa di corrente.
- 2 Lasciate raffreddare il dispositivo.



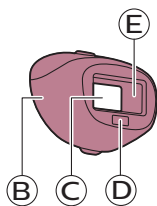
- 3 Inumidite il panno morbido fornito in dotazione con alcune gocce d'acqua.



- 4 Rimuovete l'accessorio dal dispositivo.



- 5 Pulite la finestra di emissione della luce del dispositivo (A).



- 6 Pulite tutte le superfici dell'accessorio, incluso il riflettore metallico (parti B, C, D, E).
- 7 Lasciate asciugare con cura tutte le parti.
- 8 Conservate in un luogo privo di polvere a temperatura ambiente.

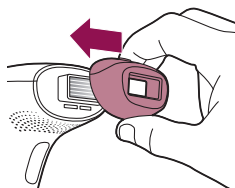
Ulteriori informazioni sul vostro Lumea

Accessori

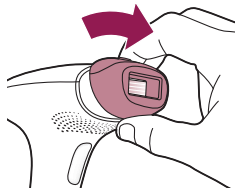
Per ottenere risultati ottimali, è importante utilizzare l'accessorio appropriato per la zona del corpo che desiderate trattare. Lumea offre un trattamento per tutto il corpo con un massimo di tre accessori progettati per l'uso su aree specifiche del corpo.

Nota: il dispositivo potrebbe non funzionare più e visualizzare un errore se il connettore dell'accessorio è sporco. Quando questo accade, pulite i cavi di contatto.

Per posizionare l'accessorio, è sufficiente farlo scattare in posizione nella finestra di emissione della luce.



Per rimuovere l'accessorio, è sufficiente estrarlo dalla finestra di emissione della luce.



Accessorio corpo

L'accessorio corpo è dotato della finestra più grande per il trattamento in modo da raggiungere e trattare in modo efficace le zone al di sotto del collo, in particolare grandi aree come gambe, braccia e stomaco.

Accessorio viso (SC1997, SC1998, SC1999)

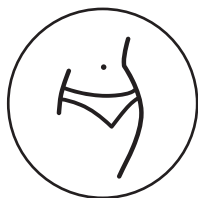


L'accessorio viso è dotato di un filtro aggiuntivo integrato per un trattamento sicuro e accurato della pelle sensibile sopra il labbro superiore, il mento e le basette. Il dispositivo è stato realizzato unicamente per l'epilazione delle aree al di sotto degli zigomi.

Quando utilizzate il dispositivo su aree con contorni appuntiti come la mascella e il mento, potrebbe essere difficile stabilire un contatto pieno con la pelle ed emettere un impulso di luce.

Suggerimento: Posizionate la lingua tra il labbro superiore e i denti o gonfiate le guance per facilitare il trattamento.

Accessorio zona bikini (SC1998, SC1999)



L'accessorio zona bikini è stato progettato appositamente per un trattamento efficace di questa zona. I peli in questa zona tendono ad essere più spessi e più duri dei peli delle gambe.

Sensore del tono della pelle

Lumea dispone di un sensore integrato che misura il tono della pelle all'inizio di ogni sessione e durante il trattamento.

Il sensore del tono della pelle impedisce di trattare aree della pelle troppo scure. Se rileva un tono di pelle troppo scuro per il trattamento con Lumea, la spia arancione di "luce pronta" inizia a lampeggiare. Non viene emesso alcun impulso di luce quando si preme il relativo pulsante. Il dispositivo si disattiva automaticamente, per impedire l'insorgenza di reazioni cutanee.

Selezione dell'intensità luminosa

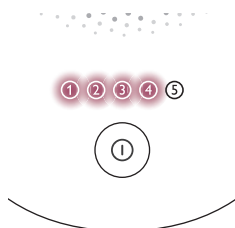
Lumea offre 5 diverse intensità di luce che vi consentono di scegliere sempre quella più adatta a voi.

- 1 Premete il pulsante on/off per accendere il dispositivo e selezionate l'intensità di luce che preferite.
- 2 Per regolare l'impostazione dell'intensità luminosa, utilizzate il pulsante on/off fino a raggiungere l'impostazione desiderata.

La sensibilità della pelle può differire da persona a persona. Pertanto, il test cutaneo è la guida più importante per selezionare la vostra impostazione dell'intensità della luce (vedere "B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento").

- 3 L'uso di Lumea non dovrebbe mai risultare doloroso. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa.

Nota: il dispositivo si disattiva automaticamente se il tono della pelle è troppo scuro (brunastro o più scuro) per prevenire l'insorgenza di reazioni cutanee.



La spia di "luce pronta" arancione lampeggerà per indicare che il tono della pelle è troppo scuro.

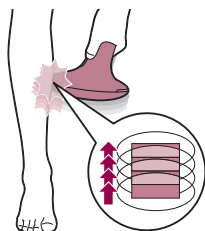
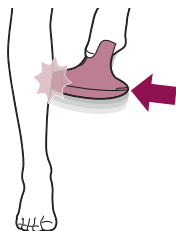
- 4 Dopo essere passati a un'altra zona del corpo o dopo una recente abbronzatura (vedere "Utilizzo di Lumea prima e dopo l'abbronzatura"), eseguite un test cutaneo per determinare un'impostazione di intensità luminosa più adeguata. Per riattivare la funzione di indicazione dell'impostazione, accendete il dispositivo.

Nota: Eseguite un test della pelle prima di iniziare a trattare un'altra zona del corpo o dopo un cambiamento nel tono della pelle. Determinate l'impostazione di intensità luminosa per ciascuna zona del corpo separatamente.

Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash

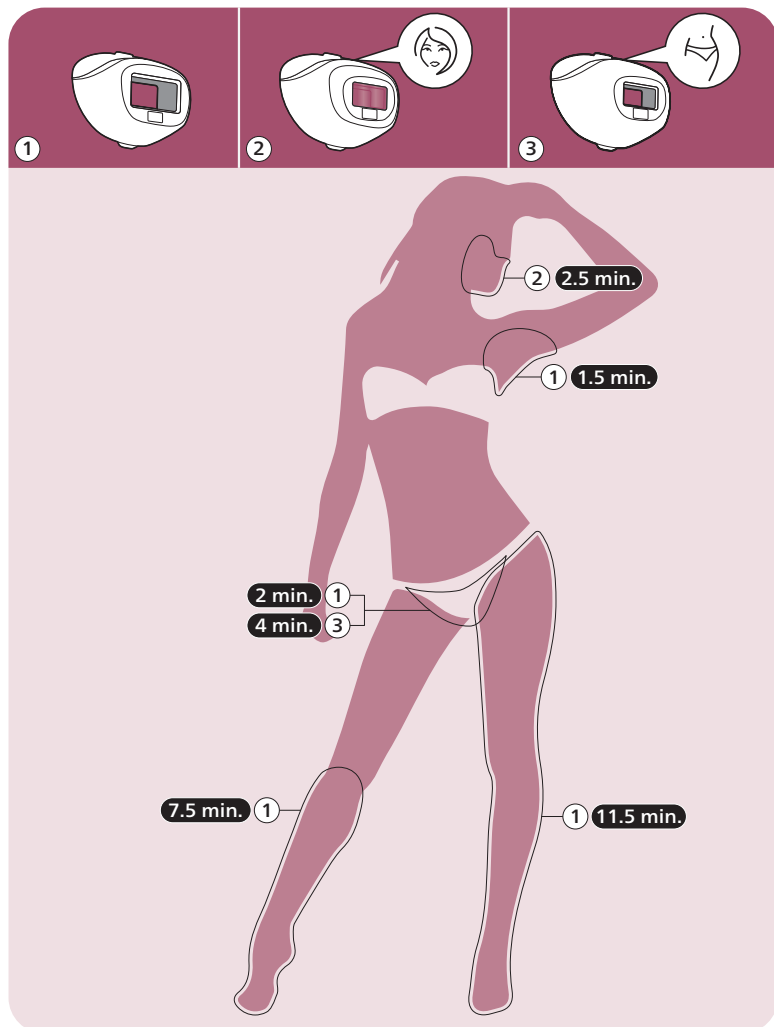
Il tuo Philips Lumea offre due modalità di trattamento per un uso più pratico sulle diverse zone del corpo:

- La modalità di posizionamento ed emissione del flash è ideale per il trattamento di zone limitate o curve, ad esempio ginocchia e ascelle. Per emettere un unico flash, premete e rilasciate il relativo pulsante.



- La modalità di passaggio ed emissione del flash è comoda soprattutto per il trattamento di aree grandi, come le gambe. Mantenete premuto il pulsante per l'emissione del flash mentre fate scorrere il dispositivo sulla pelle per emettere una serie di flash.

Durata del trattamento per area



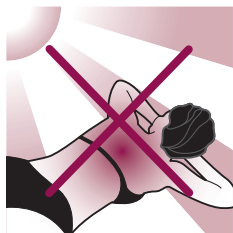
SC1994 ①

SC1997 ①, ②

SC1998, SC1999 ①, ②, ③

Utilizzo di Lumea prima e dopo l'abbronzatura

Abbronzatura naturale o artificiale



L'esposizione intenzionale della pelle a luce artificiale o naturale con l'obiettivo di abbronzarsi incide sulla sensibilità e sul colore della pelle. È quindi importante prestare attenzione a quanto segue::

- Dopo ogni trattamento, non esponetevi ai raggi solari per almeno 48 ore. Anche dopo 48 ore, accertatevi che le zone trattate non siano più arrossate.
- Se esponete la pelle al sole (senza l'intenzione di abbronzarvi) nelle 48 ore successive a un trattamento, utilizzate uno schermo solare a protezione totale (SPF 50+) sulle zone trattate. Dopo questo periodo, potete utilizzare un fattore di protezione solare 30 per due settimane.
- Dopo l'abbronzatura, attendete almeno 2 settimane prima di utilizzare Lumea ed eseguite un test sulla pelle. Ciò serve a determinare l'impostazione di intensità luminosa adeguata (vedere "B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento").
- Non usate Lumea su zone del corpo scottate dal sole.

Nota: l'esposizione occasionale o indiretta al sole non viene considerata abbronzatura.

Abbronzatura con creme

Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il dispositivo.

In viaggio con il dispositivo

Se portate con voi il dispositivo durante un viaggio, verificate con la compagnia area che possa essere trasportato e/o utilizzato sull'aereo.

Dopo l'uso

Dopo l'uso

Dopo l'uso, potete applicare lozioni, creme, deodoranti, creme idratanti o cosmetici sulle zone trattate.



Avvertenza: In caso di irritazioni o arrossamento dopo il trattamento, attendete che spariscono prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua. Se si verificano ancora reazioni cutanee, interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico.

Reazioni cutanee comuni

La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o potrebbe avvertirsi una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione scompare rapidamente.

La rasatura o la combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Potete rinfrescare la zona con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata.

Effetti collaterali non comuni

- Scottature, rossore eccessivo (ad esempio intorno ai follicoli piliferi) e gonfiore: queste reazioni si verificano raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Depigmentazione della pelle: si verifica molto raramente. La depigmentazione della pelle si manifesta sotto forma di una zona più scura (iperpigmentazione) o più chiara (ipopigmentazione) rispetto all'area circostante. Questo accade quando si utilizza un'intensità luminosa che è troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se la depigmentazione non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree soggette a depigmentazione fino a che tale fenomeno non scompare e la pelle non riacquista il proprio tono normale.
- Le infezioni cutanee sono molto rare, ma sono un rischio possibile dovuto a (micro) ferite, scottature, irritazioni, ecc.
- Surriscaldamento dell'epidermide (una zona brunastra nettamente definita che si verifica spesso con i toni della pelle più scuri e non accompagnata da secchezza della pelle): questa reazione si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 settimana, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Vesciche (piccole bollicine sulla superficie della pelle): si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 mese o se la pelle si infetta, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Cicatrici: spesso l'effetto secondario di una scottatura, che può richiedere più di un mese per la guarigione.
- Follicolite (gonfiore intorno ai follicoli piliferi e formazione di pustole): questa reazione si verifica molto raramente ed è il risultato di batteri che penetrano attraverso la cute danneggiata. Se si verifica questa reazione, consultate un medico poiché la follicolite può richiedere l'applicazione di pomate antibiotiche.
- Dolore: può verificarsi durante o dopo il trattamento se utilizzate l'apparecchio su pelle non depilata, se utilizzate un'intensità luminosa troppo elevata per il tono della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate l'apparecchio su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, ustioni, ecc.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Durante l'utilizzo, il dispositivo/l'alimentatore si surriscalda.	Durante l'utilizzo, il surriscaldamento del dispositivo e dell'alimentatore è del tutto normale (ma non tanto da risultare troppo caldi al tatto).	Utilizzate il dispositivo in un ambiente leggermente più fresco e/o fatelo raffreddare prima di continuare a utilizzarlo.
	La ventola non funziona.	Controllate che l'accessorio sia collegato correttamente. Pulite i connettori sull'accessorio, se necessario. Nel caso in cui l'accessorio sia collegato correttamente e sia possibile produrre flash con il dispositivo, contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Il flusso d'aria di raffreddamento della ventola è bloccato dalle mani o da un asciugamano.	Assicuratevi che il flusso d'aria di raffreddamento della ventola non sia bloccato.
Il dispositivo non emette flash quando lo poso sulla pelle. La spia di "luce pronta" lampeggia in arancione.	La tonalità della pelle nella zona da trattare è troppo scura.	Utilizzate Lumea per trattare altre zone del corpo con toni della pelle più chiari.
La spia di "luce pronta" lampeggia in arancione e lampeggiano anche tutte le 5 spie di intensità della luce.	È necessario resettare il dispositivo.	Per resettare il dispositivo, scollegate la spina dalla presa di corrente e lasciatelo raffreddare per 30 minuti. Il dispositivo dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. In caso contrario, contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese.
La spia di "luce pronta" bianca non si accende.	Il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.	Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90 gradi, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la pelle.
Dal dispositivo fuoriesce uno strano odore.	La finestra di emissione della luce o il sensore di rilevamento del tono della pelle è sporco.	Pulite con cautela la finestra di emissione della luce e il sensore di rilevamento del tono della pelle.
	Non avete rimosso con attenzione i peli dall'area da sottoporre al trattamento. Questi peli potrebbero bruciarsi e causare lo strano odore.	Prima di utilizzare Lumea, pretrattate la pelle.
Il dispositivo non emette un impulso di luce, la ventola non si accende e tutte le 5 spie di intensità lampeggiano.	L'accessorio non è collegato correttamente.	Assicuratevi di collegare l'accessorio completamente. Se necessario, pulite i contatti elettrici sull'accessorio.

Problema	Possibile causa	Soluzione
<p>La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento. Provo fastidio quando utilizzo il dispositivo.</p>	<p>L'intensità luminosa utilizzata è troppo elevata.</p>	<p>Controllate se è stata selezionata l'impostazione di intensità luminosa più confortevole. Se necessario, selezionate un'intensità inferiore.</p>
	<p>Non avete rimosso i peli dalle aree da sottoporre al trattamento.</p>	<p>Prima di utilizzare Lumea, pretrattate la pelle.</p>
	<p>Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.</p>	<p>Se il filtro UV è danneggiato, non utilizzate più il dispositivo. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.</p>
	<p>Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso del dispositivo.</p>	<p>Non usate il dispositivo se la pelle è irritata (arrossata o tagliata), bruciata dal sole, è stata esposta al sole di recente o se avete un'abbronzatura artificiale.</p> <p>Non utilizzate mai il dispositivo in caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi (lividi) nelle zone da sottoporre al trattamento.</p> <p>Non usate il dispositivo sulle seguenti zone: nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee senza prima consultare un medico. Non usate il dispositivo su verruche, tatuaggi o trucco permanente, intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia, su labbra, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e l'interno di narici e orecchie. Gli uomini non devono usarlo sul volto e sul collo comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle, rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.</p>
<p>Nessun filtro di vetro presente nell'accessorio.</p>	<p>Si tratta di un fenomeno del tutto normale.</p>	<p>Non è necessario intervenire in alcun modo: non c'è alcun filtro nell'accessorio per il corpo. Solo gli accessori per viso e zona bikini sono dotati di filtro speciale.</p>
<p>La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.</p>	<p>Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata.</p>	<p>Selezionate un'intensità più bassa la prossima volta (vedere "Selezione dell'intensità luminosa").</p>

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il flash è molto luminoso per gli occhi. È necessario indossare occhiali di protezione?	No, Philips Lumea non danneggia gli occhi.	La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata, in modo che la luce risulti meno accecante. Assicurate un buon contatto con la pelle per evitare dispersione di luce.
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo bassa.	Selezionate un'impostazione più alta per il trattamento successivo.
	Non avete applicato il flash su una zona adiacente a un'altra trattata in precedenza.	Dovete applicare i flash in punti vicini tra loro e deve esserci una certa sovrapposizione tra i flash.
	Il dispositivo non è efficace per il colore dei peli del vostro corpo.	Il trattamento non è efficace su peli biondo chiari, grigi, rossi o bianchi.
	Non avete utilizzato il dispositivo con la frequenza consigliata.	Per rimuovere con successo tutti i peli, attenetevi alla frequenza di trattamento consigliata. Potete ridurre l'intervallo di tempo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.
	Rispondete più lentamente al trattamento IPL.	Continuate a usare il dispositivo per almeno 6 mesi, poiché la ricrescita dei peli può diminuire ancora nel corso di questo periodo.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo www.philips.com/support oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Riciclaggio




- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².

- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

Specifiche tecniche

Adattatore

Ingresso adattatore	100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Uscita adattatore	24,0 V  1,5 A 36,0 W
Efficienza attiva media	≥87,4 %
Efficienza a basso carico (10 %)	≥80,87 %
Consumo di energia senza carico	<0,1 W
Lunghezze d'onda emesse	530 nm - 1400 nm
Durata impulso	< 1,5 ms
Tempo di ripetizione	1 - 3,5 s, a seconda dell'impostazione scelta
Esposizione ottica	Accessorio per il corpo: 2,5 - 5,0 J/cm ² Accessorio per la zona bikini: 2,5 - 5,0 J/cm ² Accessorio per il viso: 2,5 - 4,5 J/cm ²
Condizioni di trasporto e conservazione	Lumea rimane operativo in condizioni d'USO NORMALI entro le sue specifiche dopo il trasporto o la conservazione nella seguente gamma ambientale: da -25 °C a 5 °C e da 5 °C a 35 °C a un'umidità relativa fino a 90 % RH, senza condensa, e da >35 °C a 70 °C a una pressione del vapore acqueo fino a 50 hPa.
Condizioni operativa	Lumea è conforme alle sue specifiche quando utilizzato in condizioni d'USO NORMALI nelle seguenti condizioni operative ambientali: - un intervallo di temperatura da 5 °C a 35 °C; - un intervallo di umidità relativa da 15 % a 90 % RH, senza condensa, ma che non richiede una pressione parziale del vapore acqueo superiore a 50 hPa; e - un intervallo di pressione atmosferica da 700 hPa a 1060 hPa.

Compatibilità elettromagnetica - Informazioni sulla conformità

Questo dispositivo è conforme a tutti gli standard e alle normative applicabili riguardanti l'esposizione ai campi elettromagnetici.

Spiegazione dei simboli

Le icone e i simboli di avviso sono fondamentali per assicurare un utilizzo sicuro e corretto del prodotto e per evitare lesioni. Di seguito è riportato il significato delle icone e dei simboli di avviso sull'etichetta e nel manuale utente.



Questo simbolo identifica il produttore: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Paesi Bassi



Questo simbolo indica che è necessario leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il dispositivo. Conservate questo manuale utente per eventuali riferimenti futuri.



Questo simbolo indica che l'utente è tenuto a consultare le istruzioni per l'uso per informazioni importanti sulla sicurezza quali precauzioni che non possono, per svariate ragioni, essere riportate sul dispositivo stesso.



Questo simbolo indica che l'utente è tenuto a consultare le istruzioni per l'uso per informazioni importanti sulla sicurezza quali controindicazioni e avvertenze che non possono, per svariate ragioni, essere riportate sul dispositivo medico stesso.



Questo simbolo identifica il numero di serie del produttore.



Questo simbolo identifica il numero di catalogo del produttore.



Questo simbolo indica che l'apparecchiatura soddisfa i requisiti di sicurezza specificati per le apparecchiature di Classe II.



Questo simbolo indica che l'apparecchiatura è adatta solo per la corrente continua.



Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere utilizzato intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia.



Questo simbolo indica un oggetto che può essere riciclato, non che è stato riciclato o che verrà accettato in tutti i sistemi di raccolta per il riciclaggio.



Questo simbolo indica RAEE, rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Procedete al riciclo se esiste un centro di raccolta nella vostra zona. Rivolgetevi all'autorità locale o al punto vendita per avere informazioni sul riciclo (fate riferimento al capitolo "Riciclo").



Il simbolo di Punto Verde ('Der Grüne Punkt' in tedesco). Il Punto Verde è il simbolo utilizzato per identificare una rete europea di sistemi finanziati dal settore per il riciclaggio dei materiali di imballaggio dei beni di consumo.



Significato del simbolo: "non utilizzate questo dispositivo in una vasca da bagno, sotto la doccia o in un serbatoio d'acqua."



Questo simbolo indica che il trasformatore è progettato per resistere ai cortocircuiti.



Questo simbolo indica che il trasformatore è considerato un'unità SMPS (Switch Mode Power Supply).

ta

Questo simbolo indica la temperatura ambiente massima nominale alla quale il trasformatore può funzionare in modo continuativo in normali condizioni d'uso.



Questo simbolo indica che il dispositivo è progettato per uso domestico.



Questo simbolo viene applicato ai prodotti per indicare che sono conformi alle direttive dell'UE pertinenti in materia di salute e sicurezza o protezione ambientale.



Un simbolo di riciclaggio per identificare il materiale con cui è realizzato un articolo, per facilitare il riciclaggio o altri processi di ritrattamento. Il simbolo può includere un numero e/o un'abbreviazione.



Questo simbolo indica l'interruttore o la posizione dell'interruttore tramite il quale si accende una parte dell'apparecchiatura per portarla nella condizione di stand-by e per identificare il controllo a cui passare o per indicare lo stato di basso consumo energetico.

IP22

Questo simbolo indica la protezione contro l'ingresso di corpi estranei solidi $\geq 12,5$ mm e contro gli effetti dannosi dovuti all'ingresso di gocce d'acqua quando inclinato a 15 gradi.

IP30

Questo simbolo indica la protezione contro l'ingresso di corpi estranei solidi $\geq 2,5$ mm e che non esiste alcuna protezione contro gli effetti dannosi dovuti all'ingresso dell'acqua.



Questo simbolo indica il livello di efficienza energetica.



Test
house
mark

Il marchio NOM identifica i requisiti minimi di sicurezza che devono essere soddisfatti da un prodotto. Il simbolo a fianco del marchio NOM identifica l'ente che effettuato i test per verificare la conformità a tali requisiti di sicurezza.



www.tuv.com
02 00000000

Il marchio di certificazione per l'Argentina che dimostra che questo prodotto è stato valutato ed è stato stabilito che soddisfa i requisiti di sicurezza pertinenti.

Conteúdo

Boas-vindas _____	102
Descrição geral do aparelho _____	103
Contraindicações _____	103
Instruções de segurança importantes _____	105
Como funciona a IPL _____	107
Plano de tratamentos recomendado _____	108
O que esperar _____	109
Como utilizar a sua Lumea _____	109
Saiba mais sobre a sua Lumea _____	114
Acessórios _____	114
Sensor de tom de pele _____	115
Selecionar a intensidade da luz _____	116
Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar _____	116
Tempo de tratamento por zona _____	117
Utilizar o Lumea antes e após o bronzearamento _____	118
Viajar com o aparelho _____	118
Após a utilização _____	118
Resolução de problemas _____	120
Garantia e assistência _____	122
Reciclagem _____	122
Especificações técnicas _____	123
Compatibilidade eletromagnética - Informações de conformidade _____	123
Explicação dos símbolos _____	124

Boas-vindas

Damos-lhe as boas-vindas ao mundo de beleza da Philips Lumea! Em apenas algumas semanas, terá uma pele suave como a seda.

A Lumea utiliza tecnologia de Luz Intensa Pulsada (IPL), conhecida como um dos métodos mais eficazes para a prevenção contínua do reaparecimento do pelo. Em estreita colaboração com técnicos e dermatologistas qualificados, adaptámos esta tecnologia à base de luz, originalmente utilizada em salões de estética profissionais, para uma utilização fácil e segura no conforto da sua casa. O sistema Lumea é delicado e proporciona um tratamento cómodo e eficaz com a intensidade de luz que considere confortável. Os pelos indesejados são, finalmente, coisa do passado.

A Lumea foi concebida e desenvolvida para mulheres, mas pode ser adequada para utilização por homens.

Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/support. Para obter mais informações, aceda a www.philips.com/Lumea, onde encontrará conselhos dos nossos especialistas, vídeos explicativos e perguntas frequentes para tirar o máximo partido do seu Lumea.

Nota: mantenha sempre estas instruções com o produto.

Descrição geral do aparelho

- 1 Janela de saída da luz com filtro UV integrado
- 2 Acessórios
 - a Acessório corporal
 - b Acessório facial (SC1997, SC1998 e SC1999)
 - c Acessório para linha do biquíni (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector no interior do acessório
- 4 Sistema de segurança integrado
- 5 Sensor de tom de pele
- 6 Contactos electrónicos
- 7 Botão de luz pulsada
- 8 Abertura para contactos electrónicos
- 9 Botão ligar/desligar e regulação de intensidade de luz
- 10 Luzes de intensidade
- 11 Luz "PRONTO para pulsar"
- 12 Aberturas de ventilação
- 13 Tomada do aparelho
- 14 Adaptador
- 15 Ficha pequena
- 16 Estojo luxuoso (não ilustrado)
- 17 Pano de limpeza (não apresentado)

Contraindicações



Condições

Nunca utilize o aparelho:

- Se a sua pele for do tipo V ou VI (raramente ou nunca sofre queimaduras solares, bronzeados muito escuros). Neste caso, corre um elevado risco de desenvolver reações cutâneas, como hiperpigmentação e hipopigmentação, vermelhidão intensa ou queimaduras.
- Se estiver grávida ou a amamentar, uma vez que o mesmo não foi testado em mulheres grávidas ou a amamentar.
- Se tiver implantes ativos, como um pacemaker, um neuroestimulador, uma bomba de insulina, etc.

Medicamentos/histórico

Nunca utilize o aparelho se tomar algumas das medicações listadas abaixo:

- Se a sua pele estiver a ser tratada atualmente ou tiver sido tratada na última semana com alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica e ácido azelaico.

- Se tiver tomado isotretinoína Accutane ou Roaccutane sob qualquer forma nos últimos seis meses. Este tratamento pode tornar a pele mais suscetível a gretas, feridas e irritações.
- Se estiver a tomar agentes ou medicação fotossensibilizantes, consulte a literatura incluída dos seus medicamentos e nunca utilize o aparelho se for indicado que poderá provocar reações fotoalérgicas, reações fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição solar durante a utilização deste medicamento.
- Se tomar anticoagulantes, incluindo a utilização intensa de aspirina, de uma forma que não permita o mínimo de um período de depuração de 1 semana antes de cada tratamento.

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver recebido terapia de radiação ou quimioterapia nos últimos 3 meses.
- Se tomar analgésicos que reduzam a sensibilidade da pele ao calor.
- Se tomar medicação imunossupressora.

Patologias/distúrbios

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver diabetes ou outras doenças sistémicas ou metabólicas.
- Se tiver uma doença cardíaca congestiva.
- Se sofrer de uma doença relacionada com a fotossensibilidade, como erupção polimórfica à luz (EPL), urticária solar, porfiria, etc.
- Se tiver um histórico de perturbações do colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatrizes queloides ou um histórico de cicatrização de feridas deficiente.
- Se tiver epilepsia com sensibilidade à luz pulsada.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma erupção ou reacção alérgica.
- Se tiver uma doença de pele, como um cancro de pele activo, se tiver um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas zonas a tratar.
- Se tiver um histórico de perturbações vasculares, tais como a presença de veias varicosas ou ectasia vascular nas zonas a tratar.
- Se tiver qualquer perturbação hemorrágica.
- Se tiver um histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou SIDA).

Condições da pele

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver infeções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pelos, lacerações abertas, abrasões, herpes (herpes labial), feridas ou lesões e hematomas (pisaduras) nas zonas a tratar.
- Sobre a pele irritada (com vermelhidão ou gretada), com queimadura solar, recentemente bronzeada ao sol ou com métodos-artificiais.
- Nas seguintes zonas: sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes e anomalias da pele, sem consultar o seu médico. Caso contrário, pode resultar numa queimadura e na alteração da cor da pele, o que pode dificultar a identificação de doenças de pele.
- Nas seguintes zonas: verrugas, tatuagens ou maquilhagem-permanente.

Zonas/áreas



Nunca utilize o aparelho sobre as seguintes zonas:

- À volta dos olhos e sobre as sobrancelhas ou junto às mesmas.
- Nos lábios, mamilos, aréolas, pequenos lábios, vagina, ânus e no interior das narinas e orelhas.
- Se nas últimas três semanas tiver realizado alguma cirurgia nas zonas a tratar.
- Os homens não devem utilizar o dispositivo no rosto nem no pescoço, incluindo as áreas de crescimento da barba, nem em toda a área genital.
- Em zonas onde utilize desodorizantes de longa duração. Pode resultar em reações da pele.
- Sobre ou perto de componentes artificiais como implantes de silicone, portas de injeção subcutâneas (doseador de insulina) ou piercings.

Nota: esta lista não é exaustiva. Se não tiver a certeza se pode utilizar o aparelho, aconselhamos a consulta de um médico.

Instruções de segurança importantes



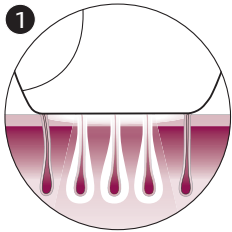
Advertências

- Leia e siga estas instruções para otimizar a utilização do aparelho e prevenir/minimizar o risco de ferimentos, as reações da pele e os efeitos laterais.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do dispositivo por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. É necessária supervisão para evitar riscos potenciais, como a exposição à emissão de luz, a eletrocussão, o estrangulamento com os cabos ou a asfixia com os acessórios.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Este aparelho tem uma fonte de alimentação amovível. Utilize apenas o adaptador fornecido com este aparelho. O número de referência (S036Nz2400150) encontra-se no aparelho. O "z" neste número refere-se ao tipo de ficha do seu país.
- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.
- Este aparelho não é lavável. Nunca imerja o aparelho em água, nem o enxagüe em água corrente.

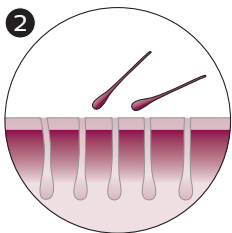
- A água e a eletricidade formam uma combinação perigosa. Não utilize este aparelho em ambientes húmidos (por exemplo, próximo de uma banheira cheia, um chuveiro com água a correr ou uma piscina cheia). A humidade pode danificar o aparelho e resultar em eventuais riscos de segurança.
- Não é permitido realizar modificações neste equipamento. Não modifique, substitua nem corte nenhuma peça do aparelho (por exemplo, adaptador ou fio), pois representa uma situação de perigo.
- Não tente abrir ou reparar o seu aparelho. A abertura do Philips Lumea pode expô-lo a componentes elétricos perigosos e a energia de luz pulsada, em que ambos podem causar lesões corporais e/ou oculares.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado pela Philips para verificação ou reparação. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho ou o adaptador se estiverem danificados. Substitua sempre uma peça danificada por uma equivalente de origem.
- Se o aparelho ou adaptador estiver avariado ou danificado, não toque em nenhuma peça interior para evitar choques elétricos.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Certifique-se de que a janela do sensor de tom de pele está limpa quando utiliza o aparelho, de forma a evitar o funcionamento incorreto (consultar «D Limpeza e armazenamento após o tratamento»).
- Não utilize o aparelho se o filtro UV da janela de saída de luz e/ou o acessório estiver partido, uma vez que não é possível garantir uma utilização segura nestas circunstâncias.
- O adaptador, a janela de saída da luz e o filtro dos acessórios podem ficar muito quentes (>210 °C) durante a utilização. Deixe sempre o adaptador, a janela de saída da luz, o filtro e as peças internas dos acessórios arrefecerem antes de lhes tocar.
- Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante. Embora não seja necessário para uma utilização segura, pode usar óculos de sol ou óculos de proteção se a luz do aparelho for demasiado brilhante ou desconfortável para si.
- Antes de utilizar a Lumea, deve limpar a pele e certificar-se de que esta não tem pelos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos resultantes de geles ou loções hidratantes.
- Não utilize cremes de remoção de pelos na zona a tratar, dado que os químicos podem provocar reações cutâneas.
- Não utilize qualquer lápis ou caneta para marcar as zonas a tratar. Isto pode causar queimaduras na pele.
- Não trate a mesma zona da pele várias vezes na mesma sessão. Isto pode aumentar o risco de reações da pele.
- Se verificar uma irritação da pele ou vermelhidão após o tratamento, aguarde que desapareça antes de aplicar qualquer produto na pele. Se verificar uma irritação da pele depois de aplicar um produto na pele, lave com água. Se continuar a ter reações da pele, pare de utilizar o aparelho e consulte o seu médico.

- Se notar uma mudança no tom de pele desde o último tratamento, recomendamos que faça um teste de pele e aguarde 24 horas antes de iniciar o próximo tratamento.
- O bronzeamento com luz solar natural ou artificial pode influenciar a sensibilidade e a cor da sua pele. Efetue um teste de pele para determinar a regulação de intensidade de luz adequada.
- Se o corte do pelo, a depilação ou a utilização de cera provocar irritação da pele, recomendamos que não utilize o aparelho até a irritação ter desaparecido.
- A remoção de pelo por fontes de luz intensa pulsada pode aumentar o crescimento de pelos em alguns indivíduos. De acordo com os dados disponíveis no momento, o risco mais elevado ocorre em mulheres com traços genéticos da região do Mediterrâneo, do Médio Oriente e do Sul da Ásia, na realização de tratamentos de rosto e pescoço.
- Siga o plano de tratamentos recomendado. O aumento da frequência, sobretudo na fase inicial, pode aumentar o risco de reações da pele.

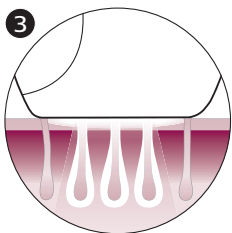
Como funciona a IPL



Com a tecnologia de Luz Intensa Pulsada, são aplicados na pele e absorvidos pela raiz do pelo impulsos suaves de luz. Quanto mais clara for a pele e mais escuro for o pelo, melhor será a absorção dos impulsos de luz.



Os impulsos de luz estimulam o folículo do pelo a entrar em fase de repouso. Consequentemente, o pelo cai de forma natural e o crescimento é inibido.



O ciclo de crescimento do pelo tem diferentes fases. A tecnologia IPL só é eficaz quando o pelo se encontra na fase de crescimento. Nem todos os pelos estão na fase de crescimento ao mesmo tempo. Por isso, recomendamos que siga a fase de tratamento inicial (4 tratamentos, cada tratamento com intervalos de 2 semanas) e, em seguida, a fase de acompanhamento (retoques a cada 4 semanas) para garantir que todos os pelos são efetivamente tratados na fase de crescimento.

Sugestão: para assegurar a remoção de pelos por mais tempo, recomendamos que faça retoques a cada 4 semanas.

Cores de pelo adequadas

o tratamento com o Lumea não é eficaz se o pelo for louro, grisalho, ruivo ou branco, dado que os com estas cores não absorvem luz suficiente. Para verificar se o seu tom de pelo permite a utilização do aparelho, consulte a tabela de tons de pelo na página desdobrável.

Plano de tratamentos recomendado

Fase inicial



Para conseguir uma redução eficaz dos pelos, siga o plano de tratamento iniciais.

Plano de tratamentos inicial

Nos primeiros 4 tratamentos, utilize o Lumea uma vez a cada duas semanas para garantir o tratamento de todos os pelos.

- Faça o tratamento nos 3 dias anteriores ou seguintes à data do tratamento planeada.
- Se não fizer o tratamento nos 3 dias anteriores ou seguintes à data do tratamento planeada, reinicie a fase inicial. Planeie 4 tratamentos, um a cada duas semanas.

Nota: Se não reiniciar a fase inicial, poderá não ver uma redução eficaz dos pelos.

Nota: substituir um dos tratamentos de IPL por outro método de remoção de pêlos (cera, depiladora, etc.) não ajuda a alcançar a redução dos pêlos desejada.

Se pretender remover pelos entre os tratamentos com a Lumea, utilize o seu método de depilação habitual (excluindo cremes depilatórios).

Fase de retoques

Após a fase inicial (4 tratamentos), recomendamos retoques a cada 4 semanas.



Plano de tratamentos de retoques

Faça o tratamento a cada 4 semanas. Repita isto 8 vezes para conseguir uma redução eficaz dos pelos. Estes retoques destinam-se a manter os resultados, para desfrutar de pele suave durante meses.

- Recomendamos que faça o tratamento nos 4 dias anteriores ou seguintes à data do tratamento planeada.
- Os resultados poderão variar com base no ritmo individual de crescimento dos pelos e também consoante a zona do corpo.
- Se completou a fase de retoques e constatar a necessidade de prosseguir com o tratamento (o pelo volta a nascer), recomendamos que reinicie a fase inicial.

Nota: utilizar o aparelho com mais frequência não aumenta a eficácia.

Sugestão: Agende o plano de tratamentos para não se esquecer.

O que esperar

Após a fase inicial

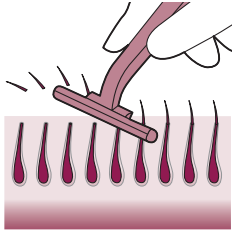
- Após o primeiro tratamento, a queda dos pêlos poderá demorar 1 a 2 semanas. Nas primeiras semanas a seguir aos tratamentos iniciais, continuará a observar o crescimento de alguns pêlos. Estes são, provavelmente, pêlos que não estavam na fase de crescimento na altura do primeiro tratamento.
- Após 2 a 3 tratamentos, deverá notar uma redução perceptível no crescimento dos pêlos. No entanto, para tratar efectivamente todos os pêlos, é importante manter os tratamentos de acordo com o plano de tratamentos recomendado.
- Após 4 tratamentos, deverá notar uma redução significativa no crescimento dos pelos nas zonas tratadas com a Lumea. Deverá também ser visível uma redução na densidade dos pelos.

Durante a fase de retoques

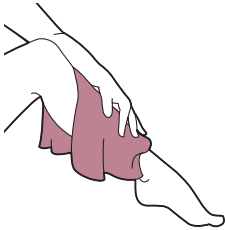
- Continue o tratamento com retoques frequentes (a cada 4 semanas) para manter o resultado.

Como utilizar a sua Lumea

A Remova o pelo e limpe a pele



- 1 Retire o pelo antes de cada tratamento, desde que permaneçam visíveis pelos. Pode rapar ou depilar com máquina ou com cera. Certifique-se de que inicia o tratamento antes do aparecimento de novos pelos na sua pele. Se optar pelo uso da cera, aguarde 24 horas antes de utilizar o Lumea.

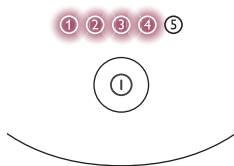


- 2 Limpe e seque a sua pele. Certifique-se de que a sua pele não tem qualquer loção ou gel.

B Faça um teste de pele 24 horas antes do tratamento

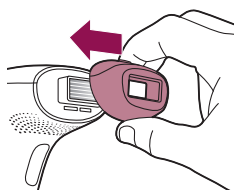
1 Teste a sua pele para encontrar a definição de luz correta:

- Para cada nova zona do corpo.
- Após um bronzearmento recente.

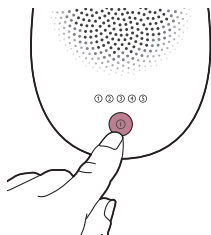


2 Selecione o acessório correto para testar a sua pele (consultar «Acessórios»).

Consoante a versão do produto, há um para o corpo, o rosto (abaixo das maçãs do rosto) e a linha do biquíni (consultar «Acessórios»).



3 Prima o botão ligar/desligar ① para ligar o aparelho.

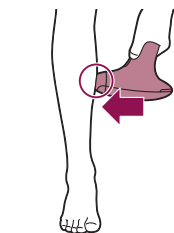


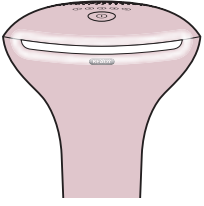
4 Escolha uma área para testar a sua pele.



5 Pressione o aparelho com firmeza contra a pele e mantenha-o nessa posição.

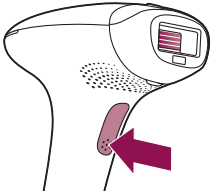
O sistema de segurança integrado impede a aplicação inadvertida de impulsos de luz sem contacto total com a pele.





6 Verifique se a luz "PRONTO a pulsar" se acende a branco para assegurar que existe contacto total com a pele.

- Se a luz "PRONTO a piscar" estiver laranja, a sua pele é demasiado escura para o tratamento. Experimente o Lumea numa zona do corpo mais clara.



7 Experimente cada definição na sua pele enquanto estiver confortável:

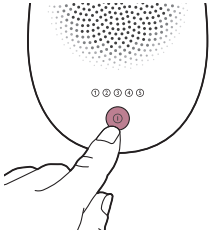
- Quando a luz "READY to flash" (PRONTA para pulsar) estiver branca, prima o botão de impulso na pega uma vez para tratar uma área com a regulação ①

O aparelho emite um som de estalido suave. A luz pulsada dá uma sensação de calor.

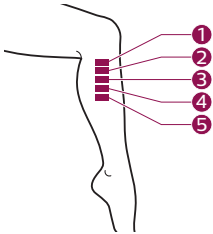
• Verá a luz a pulsar •

Nota: Pode alternar entre as definições de intensidade de luz premindo o botão ligar/desligar (consultar «Selecionar a intensidade da luz»).

- Avance para a área seguinte. Trate uma área com a definição ②



- Avance para a área seguinte. Trate uma área com a definição ③
- Avance para a área seguinte. Trate uma área com a definição ④
- Avance para a área seguinte. Trate uma área com a definição ⑤



8 Espere 24 horas.



24 hours

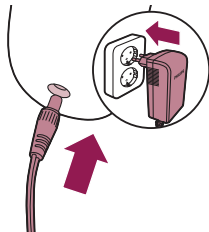


- 9 Verifique a sua pele. A definição mais elevada que...
- ainda era confortável
 - não mostrada uma reação da pele (por exemplo, vermelhidão, irritação, erupção)
- ... é a definição com que deve iniciar o tratamento.

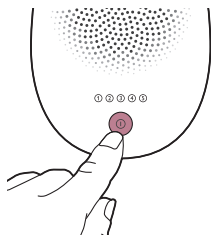
C Tratamento

IMPORTANTE: Termine primeiro as secções A (Remova o pelo e limpe a pele) e B (Faça um teste de pele 24 horas antes do tratamento).

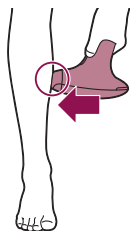
- 1 Ligue o adaptador de corrente ao aparelho e ligue-o a uma tomada.

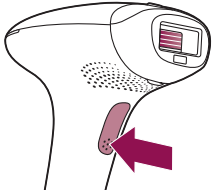


- 2 Prima o botão ligar/desligar ① para ligar o aparelho.
3 Escolha a definição que selecionou após o teste de pele (secção B, passo 9).



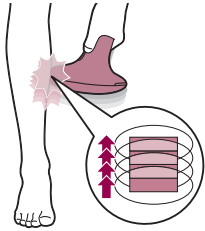
- 4 Pressione o aparelho com firmeza contra a pele e mantenha-o nessa posição. A luz "READY to flash" (PRONTA para pulsar) deve acender-se a branco.





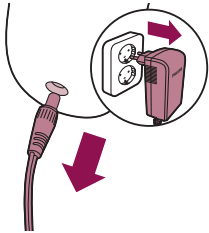
- 5 Prima o botão de impulso para libertar um impulso na pele. O impulso trata a pele nessa área. O aparelho emite um som de estalido suave. A luz pulsada dá uma sensação de calor.

Após cada impulso, aguarde 3,5 segundos até o dispositivo estar pronto para um novo impulso. Pode libertar um impulso de luz quando a luz "PRONTO a pulsar" se acender a branco.

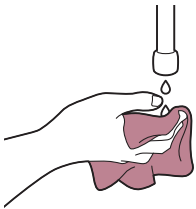


- 6 Desloque o aparelho para um ponto adjacente e prima novamente o botão de luz pulsada. A superfície do acessório que está em contacto com a pele é ligeiramente maior do que a janela de saída da luz. A superfície do acessório deve sobrepor-se ao local anterior para se certificar de que o impulso emitido cobre a área completa da pele com a luz pulsada. NÃO aplique a luz pulsada no mesmo local mais de 3 vezes.
- 7 Continue até tratar toda a zona. Existem dois modos de tratamento (consultar «Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar»).
- 8 Desligue o aparelho quando terminar o tratamento.
- 9 Retire o pelo antes do tratamento seguinte, desde que permaneçam visíveis pelos.

D Limpeza e armazenamento após o tratamento

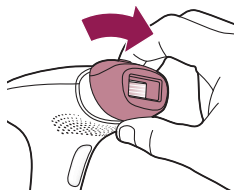


- 1 Desligue o aparelho da tomada elétrica.
- 2 Deixe o aparelho arrefecer.

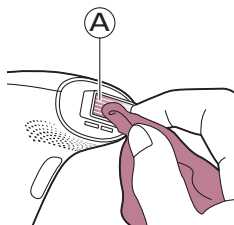


- 3 Humedeça o pano macio fornecido com algumas gotas de água.

4 Retire o acessório do aparelho.



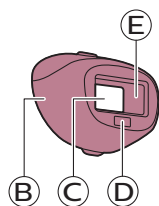
5 Limpe a janela de saída da luz do aparelho (A).



6 Limpe todas as superfícies do acessório, incluindo o refletor metálico (peças B, C, D, E).

7 Deixe todas as peças secar totalmente.

8 Guarde num local sem pó à temperatura ambiente.



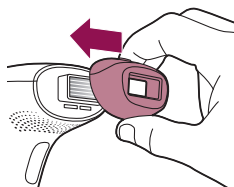
Saiba mais sobre a sua Lumea

Acessórios

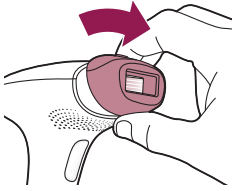
Para otimizar os resultados, é importante utilizar o acessório correto destinado à zona específica do corpo que pretende tratar. A Lumea oferece tratamentos para o corpo inteiro com até três acessórios, concebidos para serem utilizados em zonas específicas do corpo.

Nota: Quando o conector do acessório apresenta sujidade, o aparelho pode deixar de funcionar e indicar um erro. Quando isto acontecer, limpe os conectores de contacto.

Para colocar o acessório, basta encaixá-lo na janela de saída da luz.



Para remover o acessório, puxe-o para desencaixá-lo da janela de saída da luz.



Acessório corporal

O acessório corporal tem a maior janela de tratamento para abranger e tratar de forma eficaz as zonas abaixo da linha do pescoço, em especial, zonas maiores como as pernas, os braços e a barriga.

Acessório facial (SC1997, SC1998, SC1999)



O acessório facial tem um filtro integrado adicional para tratamento seguro e preciso na pele sensível acima do lábio superior, do queixo e das patilhas. O aparelho destina-se unicamente a remover pelos indesejados abaixo das maçãs do rosto.

Quando utiliza o dispositivo em zonas com contornos acentuados, como a linha do maxilar e o queixo, poderá ser difícil estabelecer contacto total com a pele e libertar um impulso de luz.

Sugestão: Coloque a língua entre o lábio superior e os dentes ou inche as bochechas para facilitar o tratamento.

Acessório para linha do biquíni (SC1998, SC1999)



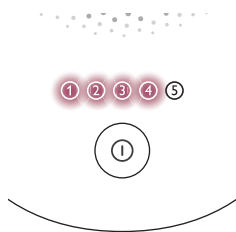
O acessório para a linha do biquíni foi concebido para fazer um tratamento eficaz desta zona do corpo. O pelo nesta zona tende a ser mais grosso e mais forte do que nas pernas.

Sensor de tom de pele

A Lumea tem um sensor de tom de pele integrado que mede o tom de pele no início de cada sessão e durante a sessão.

O sensor de tom de pele impede o tratamento das áreas da pele demasiado escuras. Se detetar um tom de pele demasiado escuro para tratamento com o Lumea, a luz "PRONTO a piscar" começa a piscar a laranja. Não emite impulsos de luz quando prime o botão de impulso. O aparelho é automaticamente desativado. Isto evita que desenvolva reações da pele.

Selecionar a intensidade da luz



A Lumea oferece 5 intensidades de luz diferentes, poderá sempre regular a intensidade de luz para um nível que considere confortável.

- 1 Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho e selecione a intensidade de luz desejada.
- 2 Para ajustar a regulação de intensidade da luz, utilize o botão ligar/desligar até alcançar a regulação necessária.

A sensibilidade da pele pode variar consoante a pessoa. Assim, o teste de pele é o guia mais importante para selecionar a sua regulação de intensidade de luz (consultar «B Faça um teste de pele 24 horas antes do tratamento»).

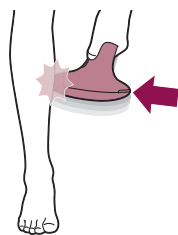
- 3 A utilização da Lumea nunca deve ser dolorosa. Se sentir desconforto, reduza a regulação de intensidade de luz.

Nota: O aparelho é automaticamente desativado se a sua pele for demasiado escura (castanho muito escuro ou negro) para prevenir o desenvolvimento de reações da pele. A luz "PRONTO a pulsar" pisca a laranja para indicar que o tom de pele é demasiado escuro.

- 4 Após passar para outra zona do corpo ou após um bronzamento recente (consultar «Utilizar o Lumea antes e após o bronzamento»), efetue um teste de pele para determinar uma regulação de intensidade de luz confortável. Para reativar a funcionalidade de indicação da regulação, ligue o aparelho.

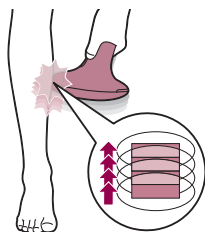
Nota: Efetue um teste de pele antes de começar a tratar outra zona do corpo ou após uma mudança do tom de pele. Determine a regulação de intensidade de luz separadamente para cada zona do corpo.

Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar



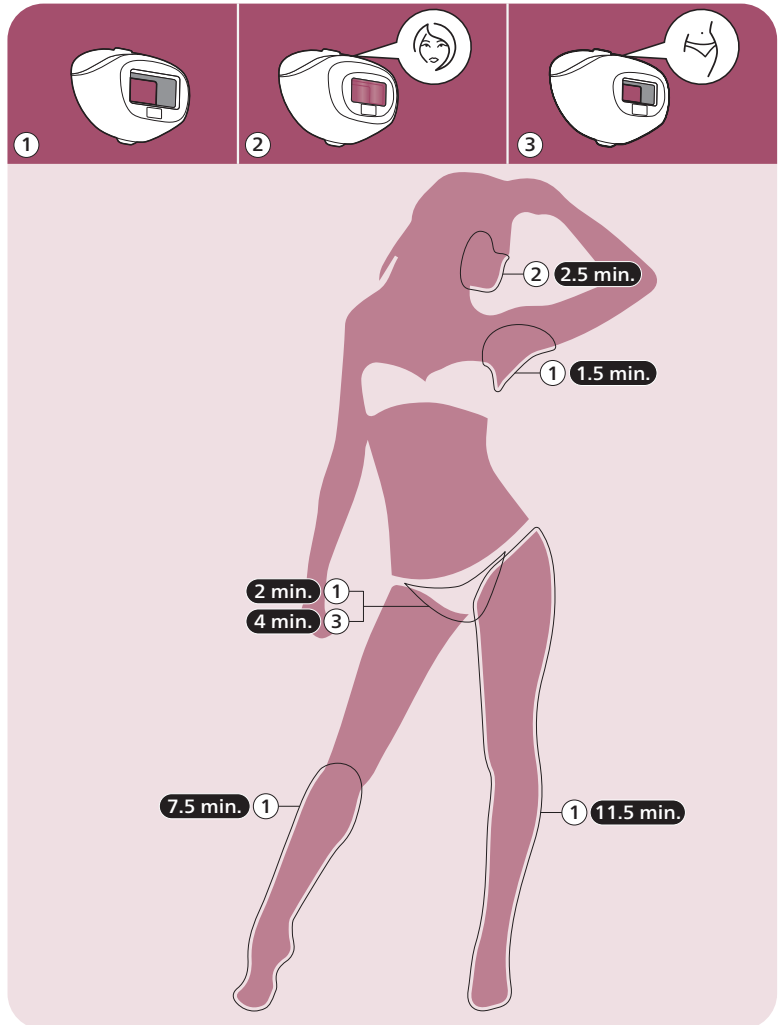
A Philips Lumea tem dois modos de tratamento para uma utilização mais cómoda em diversas zonas do corpo:

- O modo Pousar e pulsar é ideal para tratar zonas pequenas ou com curvas, como os joelhos ou axilas. Basta premir e soltar o botão de impulso para libertar um único impulso.



- O modo Deslizar e pulsar proporciona uma utilização prática em áreas maiores, como as pernas. Mantenha o botão de luz pulsada premido enquanto deslizar o aparelho sobre a pele para libertar vários impulsos de luz em sequência.

Tempo de tratamento por zona



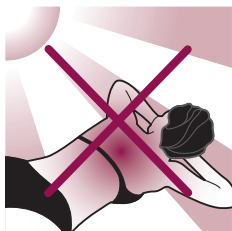
SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

Utilizar o Lumea antes e após o bronzamento

Bronzeamento com luz solar natural ou artificial



A exposição intencional da pele à luz solar natural ou artificial, com o objetivo de desenvolver um bronzeado, influencia a sensibilidade e a cor da sua pele. Por esse motivo, é importante::

- Aguardar pelo menos 48 horas após cada tratamento antes de se bronzear. Mesmo após 48 horas, certifique-se de que a pele tratada já não apresenta vermelhidão do tratamento.
- Caso exponha a pele ao sol (sem bronzeamento intencional) nas 48 horas após o tratamento, utilize um protetor solar de fator 50 ou superior nas zonas tratadas. Após este período, pode utilizar um protetor solar de fator 30 ou superior durante duas semanas.
- Após um bronzeamento recente, aguarde, pelo menos, 2 semanas antes de utilizar a Lumea e efetue um teste de pele. Isto serve para determinar a regulação de intensidade de luz (consultar «B Faça um teste de pele 24 horas antes do tratamento») adequada.
- Não utilize a Lumea em zonas do corpo com queimaduras solares.

Nota: Uma exposição ocasional e indireta ao sol não é considerada bronzeamento.

Bronzeamento com cremes

Se tiver utilizado uma loção de bronzeamento artificial, aguarde até o bronzeado artificial desaparecer totalmente antes de utilizar o aparelho.

Viajar com o aparelho

Quando viajar com o aparelho, contacte a companhia aérea para verificar se o aparelho pode ser transportado e/ou utilizado no avião.

Após a utilização

Cuidados após a utilização

Após a utilização, pode aplicar loções, cremes, desodorizante, hidratante ou cosméticos nas zonas tratadas.



Advertência: Se verificar uma irritação da pele ou vermelhidão após o tratamento, aguarde que desapareça antes de aplicar qualquer produto na pele. Se verificar uma irritação da pele depois de aplicar um produto na pele, lave com água. Se continuar a ter reações da pele, pare de utilizar o aparelho e consulte o seu médico.

Reações comuns da pele

A sua pele pode apresentar uma ligeira vermelhidão e/ou pode sentir picadas, formigamento ou calor. Esta reação desaparece rapidamente.

O corte com lâmina ou a combinação de corte com lâmina e tratamento com luz pode provocar pele seca e comichão. Pode refrescar a zona com gelo ou uma toalha de rosto molhada. Se a pele se mantiver seca, pode aplicar um hidratante não perfumado na zona tratada.

Efeitos secundários raros

- Queimaduras, vermelhidão intensa (por exemplo, em torno dos folículos dos pêlos) e inchaço: estas reacções raramente ocorrem. São o resultado de uma intensidade de luz demasiado elevada para o tom da sua pele. Se estas reacções não desaparecerem num período de 3 dias, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.
- Descoloração da pele: isto raramente ocorre. A descoloração da pele manifesta-se através de uma mancha mais escura (hiperpigmentação) ou mais clara (hipopigmentação) do que a zona circundante. Este é o resultado da utilização de uma intensidade de luz demasiado elevada para o tom da sua pele. Se a descoloração não desaparecer num período de 2 semanas, recomendamos que consulte um médico. Não trate zonas com descoloração até esta desaparecer e a pele voltar a apresentar o seu tom normal.
- É muito raro ocorrer uma infecção da pele, mas é um risco possível depois de uma (pequena) ferida, queimadura, irritação, etc.
- Aquecimento da epiderme (uma zona acastanhada claramente definida que geralmente ocorre em tons de pele mais escuros, não necessariamente acompanhada de secura da pele): Esta reacção ocorre muito raramente. Se esta reacção não desaparecer num período de 1 semana, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.
- Empolamento (parecem pequenas bolhas na superfície da pele): isto raramente ocorre. Se esta reacção não desaparecer num período de 1 mês ou se a pele infectar, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.
- Cicatrizes: é geralmente o efeito secundário de uma queimadura, que pode levar mais de um mês a sarar.
- Foliculite (inchaço em torno dos folículos dos pêlos combinado com a formação de pústula): esta reacção ocorre muito raramente e deve-se à penetração de bactérias na pele com lesões. Se esta reacção ocorrer, recomendamos que consulte um médico, pois pode ser preciso aplicar uma pomada antibiótica.
- Dor: pode ocorrer durante ou após o tratamento se utilizar o aparelho em pele com pelos, se utilizar uma intensidade de luz demasiado elevada para o seu tom de pele, se aplicar impulsos várias vezes na mesma zona e se utilizar o aparelho em feridas abertas, inflamações, infeções, tatuagens, queimaduras, etc.

Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho/adaptador aquece durante a utilização.	É normal que o aparelho e o adaptador aqueçam (mas não tanto que não seja possível tocar-lhes) durante a utilização.	Utilize o aparelho num ambiente ligeiramente mais fresco e/ou deixe-o arrefecer antes de prosseguir com a utilização.
	O ventilador não funciona.	Verifique se o acessório está bem ligado. Limpe os conetores do acessório, se necessário. Se o acessório estiver bem ligado e conseguir emitir impulsos, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
	O fluxo de ar de arrefecimento do ventilador está bloqueado pelas mãos ou por uma toalha.	Certifique-se de que o fluxo de ar de arrefecimento do ventilador não está bloqueado.
Quando coloco o aparelho sobre a pele, não é emitido um impulso. A luz "PRONTA a pulsar" acende intermitentemente a cor laranja.	O seu tom de pele na zona a tratar é demasiado escuro.	Trate outras partes do corpo, com tons de pele mais claros, com a Lumea.
A luz "PRONTA a pulsar" acende intermitentemente a cor laranja e as 5 luzes de intensidade também.	O aparelho tem de ser reiniciado.	Para reiniciar o aparelho, retire a ficha de alimentação da tomada e aguarde 30 minutos para deixar o aparelho arrefecer. O aparelho deve voltar a funcionar normalmente. Se não voltar a funcionar, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.
A luz "PRONTA a pulsar" não acende a cor branca.	O aparelho não está completamente em contacto com a pele.	Coloque o aparelho sobre a pele num ângulo de 90 graus, para que o sistema de segurança integrado entre em contacto com a pele.
O aparelho produz um odor estranho.	A janela de saída da luz ou o sensor de tom de pele está sujo.	Limpe a janela de saída da luz e o sensor de tom de pele cuidadosamente.
	Não removeu os pelos adequadamente na zona a tratar. Estes pelos podem ficar queimados e produzir odor.	Deve efetuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar a Lumea.
O aparelho não emite impulsos, o ventilador não está ligado e as 5 luzes de intensidade acendem intermitentemente.	O acessório não está encaixado corretamente.	Assegure-se de que encaixa o acessório completamente. Se necessário, limpe os contactos eletrónicos do acessório.

Problema**Possível causa****Solução**

A pele fica mais sensível do que habitualmente durante o tratamento. Sinto um desconforto na pele quando utilizo o aparelho.

A regulação de intensidade de luz utilizada é demasiado elevada.

Verifique se selecionou a regulação da intensidade de luz mais confortável. Se necessário, selecione uma regulação mais baixa.

Não removeu os pelos nas zonas a tratar.

Deve efetuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar a Lumea.

O filtro UV da janela de saída da luz está partido.

Se o filtro UV estiver partido, não volte a utilizar o aparelho. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.

Tratou uma zona para a qual o aparelho não se destina.

Nunca utilize o aparelho sobre pele irritada (com vermelhidão ou cortes), com queimadura solar ou recentemente bronzeadas ao sol ou com métodos artificiais.

Nunca utilize o aparelho se tiver infeções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pelos, lacerações abertas, abrasões, herpes (herpes labial), feridas ou lesões e hematomas (pisaduras) nas zonas a tratar.

Nunca utilize o aparelho sobre as seguintes zonas: sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes e anomalias da pele, sem consultar o seu médico. Nunca utilize o aparelho sobre verrugas, tatuagens ou maquilhagem permanente, à volta dos olhos e sobre as sobrancelhas ou junto às mesmas, nos lábios, mamilos, aréolas, pequenos lábios, vagina, ânus e no interior das narinas e orelhas. Os homens não devem utilizá-lo no rosto nem no pescoço, incluindo as áreas de crescimento da barba e toda a área genital. Caso contrário, pode resultar numa queimadura e na alteração da cor da pele, o que pode dificultar a identificação de doenças de pele.

Não existe nenhum filtro transparente no meu acessório.

Este é o processo comum.

Não é necessária qualquer ação: não existe nenhum filtro no acessório para o corpo. Apenas os acessórios facial e para a linha do biquíni têm um filtro especializado.

A reação da pele após o tratamento dura mais tempo do que o habitual.

Utilizou uma regulação de intensidade de luz demasiado elevada para si.

Selecione uma intensidade mais baixa da próxima vez (consultar «Selecionar a intensidade da luz»).

Problema	Possível causa	Solução
A luz pulsada é muito forte para os meus olhos. Preciso de usar óculos?	Não, a Philips Lumea é inofensiva para os seus olhos.	A luz difusa produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Não é necessário colocar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante. Assegure-se de que mantém um bom contacto com a pele para evitar a luz difusa.
Os resultados do tratamento não são satisfatórios.	Utilizou uma regulação de intensidade de luz demasiado baixa para si.	Selecione uma regulação mais elevada da próxima vez.
	Não aplicou nenhum impulso numa zona adjacente a uma zona que tratou anteriormente.	É necessário libertar os impulsos de luz próximos uns dos outros, devendo ocorrer uma certa sobreposição dos mesmos.
	O aparelho não é eficaz no seu tom de pelo.	Se o pelo for louro claro, grisalho, ruivo ou branco, o tratamento não é eficaz.
	Não utiliza o aparelho com a regularidade recomendada.	Para remover todos os pelos com êxito, aconselhamos que siga o plano de tratamentos recomendado. Pode reduzir o tempo entre tratamentos, mas não realize o tratamento mais do que uma vez a cada duas semanas.
	Responde mais lentamente ao tratamento por IPL.	Continue a utilizar o aparelho durante, pelo menos, 6 meses, pois o reaparecimento do pelo pode ainda diminuir ao longo deste período.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia internacional.


Reciclagem



- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Especificações técnicas

Adaptador

Entrada do adaptador	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Saída do adaptador	24,0 V  1,5 A 36,0 W
Eficiência ativa média	≥ 87,4 %
Eficiência com carga reduzida (10 %)	≥ 80,87 %
Consumo de energia sem carga	< 0,1 W
Comprimentos de onda emitidos	530 nm – 1400 nm
Duração do impulso	< 1,5 ms
Tempo de repetição	1–3,5 s, consoante a regulação escolhida
Exposição ótica	Acessório para o corpo: 2,5 – 5,0 J/cm ² Acessório para linha do biquíni: 2,5 – 5,0 J/cm ² Acessório para o rosto: 2,5 – 4,5 J/cm ²
Condições de transporte e armazenamento	A Lumea mantém-se operacional, em caso de UTILIZAÇÃO NORMAL dentro das respetivas especificações, após o transporte ou armazenamento nas seguintes condições ambientais: -25 °C a 5 °C, e 5 °C a 35 °C com humidade relativa de até 90 % HR, sem condensação, e >35 °C a 70 °C com uma pressão de vapor de água de até 50 hPa.
Condições de funcionamento	A Lumea está em conformidade com as respetivas especificações, em caso de UTILIZAÇÃO NORMAL, nas seguintes condições ambientais de funcionamento: - uma variação de temperatura de 5 °C a 35 °C; - uma variação de humidade relativa de 15 % a 90 % de HR, sem condensação, mas sem necessidade de uma pressão parcial de vapor de água superior a 50 hPa; e - uma variação de pressão atmosférica de 700 hPa a 1060 hPa.

Compatibilidade eletromagnética - Informações de conformidade

Este aparelho cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Explicação dos símbolos

Os símbolos e os sinais de aviso são essenciais para garantir que utiliza este produto de forma segura e correta e para o proteger a si e aos outros contra ferimentos. Abaixo, pode encontrar o significado dos símbolos e dos sinais de aviso na etiqueta e no manual do utilizador.



Este símbolo identifica o fabricante: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Países Baixos



Este símbolo significa que tem de ler atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o dispositivo. Guarde o manual do utilizador para consultas futuras.



Este símbolo significa que o utilizador deve consultar as instruções de utilização para obter informações de segurança importantes, tais como precauções que não podem, por vários motivos, ser apresentadas no próprio dispositivo.



Este símbolo designa que o utilizador deve consultar as instruções de utilização para obter informações de segurança importantes, tais como contraindicações e avisos que não podem, por vários motivos, ser apresentados no próprio dispositivo médico.



Este símbolo identifica o número de série do fabricante.



Este símbolo identifica o número de catálogo do fabricante.



Este símbolo serve para indicar que o equipamento cumpre os requisitos de segurança especificados para equipamentos de Classe II.



Este símbolo indica que o equipamento é adequado apenas para corrente contínua.



O símbolo indica que o dispositivo não deve ser utilizado à volta dos olhos e nas sobrancelhas (ou perto destas).



Este símbolo designa que se pode reciclar um objeto e não que o objeto é reciclado ou que é aceite em todos os sistemas de recolha para reciclagem.



Este símbolo indica REEE, resíduos de equipamento elétrico e eletrónico. Os resíduos de produtos elétricos não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle onde tal for possível. Consulte o revendedor ou as autoridades locais para obter informações a nível de reciclagem (consulte "Reciclagem").



O símbolo do Ponto verde ("Der Grüne Punkt" em alemão). O Ponto verde é o símbolo da licença de uma rede europeia de sistemas financiados pela indústria para a reciclagem de materiais de embalagem de bens de consumo.



Este símbolo significa: "Não utilize este aparelho numa banheira, num chuveiro ou num depósito com água."



Este símbolo indica que o transformador foi concebido para ser à prova de curto-circuito.



Este símbolo indica que o transformador é considerado uma unidade Transformadora para alimentação comutada (SMPS).

t_a

Este símbolo indica a temperatura ambiente máxima a que o transformador pode funcionar continuamente em condições normais de utilização.



Este símbolo significa que o dispositivo foi concebido para utilização no interior.



Símbolo aplicado aos produtos para indicar que estão em conformidade com as diretivas relevantes da UE em matéria de saúde e segurança ou proteção ambiental.



Símbolo de reciclagem para identificar o material em que um artigo foi fabricado para facilitar a reciclagem ou reprocessamentos adicionais. O símbolo pode incluir um número e/ou abreviatura.



Este símbolo identifica o interruptor ou a posição do interruptor através da qual parte do equipamento é ligado, de modo a colocá-lo no estado de espera e a identificar o controlo a acionar ou indicar um estado de baixo consumo de energia.

IP22

Este símbolo indica proteção contra a entrada de objetos sólidos estranhos a $\geq 12,5$ mm e contra efeitos nocivos por entrada de gotas de água a uma inclinação de 15 graus.

IP30

Este símbolo indica a proteção contra a entrada de objetos sólidos estranhos a $\geq 2,5$ mm e que não existe proteção contra os efeitos prejudiciais por entrada de água.



Símbolo que indica o nível de eficiência energética.



Test
house
mark

A marca de certificação NOM indica os requisitos de segurança mínimos que um produto tem de cumprir. O símbolo junto da marca NOM identifica a entidade que efetuou os testes que atestam a conformidade com estes requisitos de segurança.



www.tuv.com
0000000000

Marca de certificação para a Argentina, que indica que este produto foi avaliado e está em conformidade com os requisitos relevantes de segurança.

Conteúdo

Bem-vindo _____	126
Visão geral do dispositivo _____	127
Contraindicações _____	127
Instruções importantes de segurança _____	129
Como o IPL funciona _____	131
Programação de tratamento recomendada _____	132
O que esperar _____	133
Como usar seu Lumea _____	133
Saiba mais sobre o Lumea _____	138
Acessórios _____	138
Sensor de tom de pele _____	139
Seleção da intensidade de luz _____	139
Dois modos de tratamento: Stamp & Flash e Slide & Flash _____	140
Tempo de tratamento por área _____	141
Utilização do seu Lumea antes e depois do bronzearmento _____	142
Viagem com o dispositivo _____	142
Após o uso _____	142
Resolução de problemas _____	144
Garantia e suporte _____	146
Reciclagem _____	146
Especificações técnicas _____	147
Compatibilidade eletromagnética – informações de conformidade _____	147
Explicação dos símbolos _____	148

Bem-vindo

Bem-vindo ao mundo da beleza de Philips Lumea! Você está a apenas algumas semanas de uma pele macia.

O Lumea usa a tecnologia de luz intensa pulsada (IPL), conhecida como um dos métodos mais efetivos para impedir continuamente o crescimento dos pelos. Em uma colaboração próxima com cientistas e dermatologistas especialistas, adaptamos essa tecnologia baseada em luz, originalmente usada em salões de beleza profissionais, para uso fácil e efetivo no conforto de sua casa. O Lumea é suave e oferece um tratamento cômodo e efetivo com uma intensidade de luz que seja confortável para você. Os pelos indesejados finalmente serão coisa do passado.

O Lumea foi projetado e desenvolvido para mulheres, mas também pode ser utilizado por homens.

Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto na página www.philips.com/support. Para obter mais informações, visite o site www.philips.com/Lumea para encontrar sugestões de nossos especialistas, vídeos de tutorial e perguntas frequentes e aproveitar ao máximo o seu Lumea.

Nota: Mantenha sempre estas instruções com o produto.

Visão geral do dispositivo

- 1 Janela de saída da luz com filtro UV integrado
- 2 Acessórios
 - a Acessório para o corpo
 - b Acessório facial (SC1997, SC1998 e SC1999)
 - c Acessório para a virilha (SC1998, SC1999)
- 3 Refletor dentro do acessório
- 4 Sistema de segurança integrado
- 5 Sensor de tom de pele
- 6 Contatos eletrônicos
- 7 Botão de emissão de flash
- 8 Abertura para contatos eletrônicos
- 9 Botão liga/desliga e ajuste da intensidade de luz
- 10 Luzes de intensidade
- 11 Luz "pronto para uso"
- 12 Saídas de ar
- 13 Tomada do dispositivo
- 14 Adaptador
- 15 Plugue pequeno
- 16 Nécessaire de luxo (não ilustrado)
- 17 Pano para limpeza (não mostrado)

Contraindicações



Condições

Nunca use o dispositivo:

- Se você tiver o tipo de pele V ou VI (peles que raramente ou nunca se queimam e adquirem um bronzeado bem escuro). Nesse caso, você tem alto risco de desenvolver reações cutâneas, como hiperpigmentação e hipopigmentação, vermelhidão ou queimaduras.
- Se você estiver grávida ou durante o período de amamentação, pois o aparelho não foi testado em mulheres grávidas ou que estejam amamentando.
- Se você tiver um implante ativo, como um marca-passo, um neuroestimulador, uma bomba de insulina, etc.

Medicamentos/histórico

Não use o dispositivo caso você esteja tomando qualquer medicamento citado abaixo:

- Se a sua pele estiver sendo/foi tratada recentemente na última semana com alfa-hidroácidos (AHAs), beta-hidroácidos (BHAs), isotretinoína tópica ou ácido azelaico.

- Se tiver tomado qualquer forma de isotretinoína oral (Roacutan) nos últimos seis meses. Esse tratamento pode deixar a pele mais suscetível a cortes, feridas e irritações.
- Se você estiver tomando agentes ou medicamentos fotossensibilizantes, leia a bula do remédio e não use o dispositivo caso esteja especificado que ele pode provocar reações fotoalérgicas e fototóxicas ou que você deve evitar a exposição ao sol durante o uso do remédio.
- Se tomar medicamentos anticoagulantes, incluindo o uso intenso de aspirina, de forma que não seja possível suspender o uso por no mínimo uma semana antes de cada sessão.

Nunca use o dispositivo:

- Se você recebeu terapia ou tratamento de radiação ou tratamentos de quimioterapia nos últimos 3 meses.
- Se você estiver sob o efeito de analgésicos que reduzam a sensibilidade da pele ao calor.
- Se tomar medicamentos imunossupressores.

Patologias/distúrbios

Nunca use o dispositivo:

- Se tiver diabetes ou outra doença sistêmica ou metabólica.
- Se você tiver doença cardíaca congestiva.
- Se portar alguma doença relacionada à fotossensibilidade, tal como erupção polimórfica à luz, urticária solar, porfiria, etc.
- Se tiver histórico de distúrbio de colágeno, incluindo formação de queloide ou histórico de má cicatrização.
- Se sofrer de epilepsia com sensibilidade à luz.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma irritação ou reação alérgica.
- Se tiver doenças dermatológicas, como câncer de pele ativo, histórico de câncer de pele ou qualquer outro câncer localizado nas áreas a serem tratadas.
- Se tiver histórico de doenças vasculares, como a presença de varizes ou ectasia vascular nas áreas a serem tratadas.
- Se tiver qualquer distúrbio de coagulação sanguínea.
- Se tiver histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou AIDS).

Problemas dermatológicos

Nunca use o dispositivo:

- Se tiver infecções, eczema, queimaduras, inflamação de folículos capilares, feridas abertas, escoriações, herpes simples, feridas ou lesões e hematomas nas áreas a serem tratadas.
- Sobre a pele irritada (com vermelhidão ou cortes), queimada pelo sol, bronzeada natural ou artificialmente-há pouco tempo.

- Nas regiões a seguir: sobre pintas, sardas, varizes, áreas mais escuras, cicatrizes e anomalias cutâneas sem consultar o médico. A aplicação do aparelho nessas regiões pode resultar em queimaduras e em mudanças na cor da pele, dificultando potencialmente a identificação de possíveis doenças dermatológicas.
- Nas regiões a seguir: verrugas, tatuagens ou maquiagem-permanente.

Locais/regiões



Nunca use o aparelho nas seguintes áreas:

- Ao redor dos olhos, sobre as sobrancelhas ou próximo a elas.
- Em áreas como lábios, mamilos, aréolas, pequenos lábios, vagina, ânus, dentro das narinas ou dos ouvidos.
- Se tiver feito cirurgia nas áreas a serem tratadas nas últimas três semanas.
- Os homens não devem usar o dispositivo no rosto e pescoço, incluindo as áreas de crescimento da barba, e nem na área genital.
- Em áreas em que você usa desodorantes de longa duração. Isso pode resultar em reações na pele.
- Sobre ou próximo de qualquer coisa artificial, como implantes de silicone, pontos de injeção subcutânea (aplicação de insulina) ou piercings.

Nota: Há muitas outras contraindicações. Consulte seu médico se não tiver certeza de que pode usar o dispositivo.

Instruções importantes de segurança



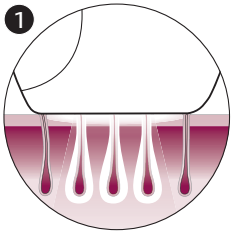
Avisos

- Leia e siga estas instruções para otimizar o uso do dispositivo e evitar/minimizar o risco de ferimentos, reações dermatológicas e efeitos colaterais.
- Este dispositivo não deve ser usado por pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, ou com pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do dispositivo por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o dispositivo. É preciso haver supervisão para evitar riscos em potencial, como exposição à saída de luz, eletrocussão, estrangulamento com os cabos ou asfixia nos acessórios.
- Por questões de higiene, o dispositivo só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Este dispositivo tem uma unidade de fonte de alimentação removível. Use apenas o adaptador original fornecido com o dispositivo. O número de referência (S036Nz2400150) pode ser encontrado no seu dispositivo. O 'z' nesse número refere-se ao tipo de plugue do seu país.

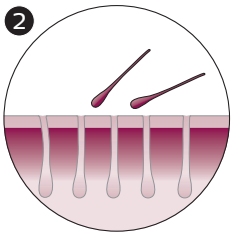
- Mantenha o dispositivo e o adaptador secos.
- Este dispositivo não é lavável. Não mergulhe o dispositivo nem lave em água corrente.
- Água e eletricidade são uma combinação perigosa. Não use este aparelho em ambientes úmidos ou molhados (por exemplo, perto de uma banheira cheia, de um chuveiro ligado ou de uma piscina cheia). Umidade pode danificar o dispositivo e levar a um possível risco de segurança.
- Nenhuma modificação desse equipamento é permitida. Não modifique, substitua nem desligue qualquer parte do dispositivo (como adaptador ou cabo), pois pode ser perigoso.
- Não tente abrir ou reparar o dispositivo. Abrir o Philips Lumea pode causar exposição a componentes elétricos perigosos e à energia da luz pulsada, o que pode causar ferimentos no corpo e/ou nos olhos.
- Sempre encaminhe o dispositivo a uma assistência técnica autorizada pela Philips para avaliações ou consertos. O conserto realizado por pessoas não qualificadas poderá causar situações de risco extremo para o usuário.
- Sempre verifique o dispositivo antes de usá-lo. Não use o dispositivo nem o adaptador se estiverem danificados. Sempre substitua uma peça danificada por uma original.
- Se o adaptador ou o dispositivo estiver quebrado ou danificado, não toque em nenhuma parte interna para evitar choque elétrico.
- Sempre verifique o dispositivo antes de usá-lo. Certifique-se de que a janela do sensor de tom de pele esteja limpa ao utilizar o dispositivo para evitar operação (consulte "D Limpeza e armazenamento após o tratamento") incorreta.
- Não use o dispositivo se o filtro UV da janela de saída de luz e/ou acessório estiver quebrado, pois não é possível garantir uma operação segura nessas circunstâncias.
- O adaptador, a janela de saída de luz e o filtro dos acessórios podem ficar muito quentes (>210 °C/>410 °F) durante a utilização. Sempre deixe o adaptador, a janela de saída de luz e também o filtro e partes internas dos acessórios esfriarem antes de tocar neles.
- Não olhe para a luz enquanto estiver usando o dispositivo. Use o dispositivo em uma sala bem iluminada para que a luz seja menos brilhante para seus olhos. Se a luz estiver incomodando ou for muito brilhante, você pode utilizar óculos de sol ou de outro tipo se for conveniente, mas não necessariamente por sua segurança.
- Antes de usar o Lumea, você deve limpar a pele e garantir que ela esteja sem pelos, totalmente seca e sem loções ou géis.
- Não use cremes de remoção de pelos na área (a ser) tratada com o dispositivo, pois os produtos químicos podem causar reações na pele.
- Não use nenhuma caneta, lápis ou fitas para marcar as áreas a serem tratadas. Isso pode causar queimaduras na sua pele.
- Não trate a mesma área da pele mais de uma vez durante uma sessão. Isso pode aumentar o risco de reações na pele.
- Se você apresentar irritação ou vermelhidão após o tratamento, aguarde até o total desaparecimento antes de aplicar qualquer produto em sua pele. Se você apresentar irritação na pele após a aplicação de um produto, lave-a com água. Se você ainda tiver reações dermatológicas, pare de usar o dispositivo e consulte seu médico.

- Se você notar uma mudança no tom de pele desde o último tratamento, recomendamos que faça um teste de pele e espere 24 horas antes de iniciar o próximo tratamento.
- O bronzeamento com luz solar natural ou artificial pode influenciar a sensibilidade e a cor da sua pele. Faça um teste de pele para determinar o ajuste apropriado de intensidade da luz.
- Se a depilação com lâmina, cera ou depilador elétrico causar irritação na pele, aconselhamos que você não use o dispositivo até que a irritação desapareça.
- A remoção de pelo por fontes de luz intensa pulsada pode aumentar o crescimento de pelos em alguns indivíduos. De acordo com os dados disponíveis no momento, o risco mais alto ocorre em mulheres com descendência da região do Mediterrâneo, do Oriente Médio e do sul da Ásia, ao tratarem o rosto ou o pescoço.
- Siga o cronograma de tratamento recomendado. O aumento da frequência, especialmente na fase inicial, pode aumentar o risco de reações dermatológicas.

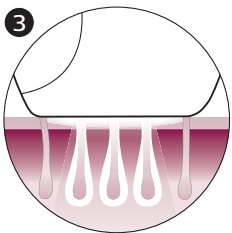
Como o IPL funciona



Com a tecnologia de luz intensa pulsada (IPL), flashes suaves de luz são aplicados à pele e absorvidos pela raiz do pelo. Quanto mais clara for a pele e mais escuro for o pelo, melhor será absorção dos pulsos de luz.



Os pulsos de luz estimulam o folículo do pelo a entrar em uma fase de repouso. Como resultado, os pelos caem naturalmente e o crescimento de novos pelos é inibido.



O ciclo de crescimento dos pelos consiste em fases diferentes. A tecnologia IPL só será efetiva quando o pelo estiver em sua fase de crescimento. Nem todos os pelos estarão na fase de crescimento ao mesmo tempo. Por isso, recomendamos que você siga a fase inicial do tratamento (4 tratamentos, com intervalos de 2 semanas) e depois a fase de tratamento de acompanhamento (retoques a cada 4 semanas) para verificar se todos os pelos foram tratados de forma eficaz na fase de crescimento.

Dica: Para assegurar a remoção de pelos por mais tempo, faça retoques a cada quatro semanas.

Cor dos pelos corporais adequados

O tratamento com o Lumea não será eficaz se você tiver pelos loiros, grisalhos, ruivos ou brancos, pois essas cores não absorvem luz suficiente. Para confirmar se a cor do seus pelos corporais permite o uso do dispositivo, consulte a tabela de cor dos pelos no encarte.

Programação de tratamento recomendada

Fase inicial



Para obter a redução eficaz de pelos, siga o cronograma de tratamento inicial.

Cronograma de tratamento inicial

Para os quatro primeiros tratamentos, use o Lumea uma vez a cada duas semanas para garantir que todos os pelos sejam tratados.

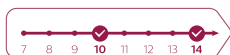
- Trate-se até 3 dias antes ou após a data de tratamento planejada.
- Se não se tratar até 3 dias antes ou após a data de tratamento planejada, reinicie a fase inicial. Planeje 4 tratamentos, com intervalos de 2 semanas entre eles.

Nota: Se você não reiniciar a fase inicial, não poderá ver redução eficaz de pelos.

Nota: Substituir um dos tratamentos com IPL por outro método de remoção de pelos (depilação com cera, depilador etc.) não ajudará a alcançar a redução dos pelos desejada.

Se você desejar remover pelos entre os tratamentos do Lumea, use outro método usual de remoção dos pelos, como a cera (exceto cremes de remoção de cabelo).

Fase de retoque



Após a fase inicial (4 tratamentos), recomendamos retoques a cada 4 semanas.

Cronograma de tratamento de retoque

Trate-se a cada 4 semanas. Repita isso 8 vezes para alcançar a redução eficaz de pelos. Isso é feito para manter os resultados e para que você tenha uma pele suave por meses.

- Recomendamos o tratamento até 4 dias antes ou após a data de tratamento planejada.
- Os resultados podem variar com base no novo crescimento dos pelos individuais e nas diferentes áreas do corpo.
- Se você concluir a fase de retoque e houver necessidade de continuar o tratamento (o pelo começar a voltar), recomendamos que reinicie a fase inicial.

Nota: Usar o dispositivo com mais frequência não aumenta a eficácia.

Dica: Marque o cronograma de tratamento em sua agenda como um lembrete dos tratamentos planejados.

O que esperar

Após a fase inicial

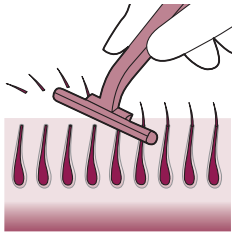
- Depois do primeiro tratamento, pode demorar de uma a duas semanas para que os pelos caiam. Nas primeiras semanas após os tratamentos iniciais, você ainda verá alguns pelos crescendo. Provavelmente pelos que não estavam em fase de crescimento durante os primeiros tratamentos.
- Após 2 a 3 tratamentos, você deverá ver uma redução perceptível no crescimento dos pelos. Entretanto, para tratar todos os pelos efetivamente, é importante continuar o tratamento de acordo com a programação recomendada de tratamento.
- Após 4 tratamentos, você deverá ver uma redução significativa no crescimento dos pelos nas áreas tratadas com o Lumea. Uma redução da densidade do pelo também deverá ser visível.

Durante a fase de retoque

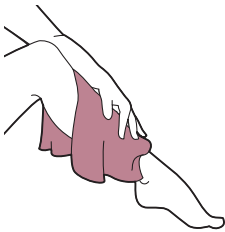
- Continue o tratamento com retoques frequentes (a cada 4 semanas) para manter o resultado.

Como usar seu Lumea

A Remova os pelos e limpe a pele



- 1 Remova o pelo antes de cada tratamento, desde que ele ainda esteja visível. Você pode raspar, depilar ou arrancar com cera. Comece o tratamento antes que novos pelos comecem a crescer. Caso você escolha a depilação com cera, aguarde 24 horas antes de usar o Lumea.

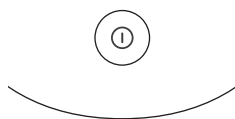


- 2 Limpe e seque bem a pele. Não deve haver loções ou géis.

B Teste o aparelho em sua pele 24 horas antes do tratamento

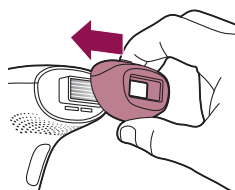
1 Teste cutâneo para encontrar o ajuste correto da luz:

- Para cada nova área do corpo.
- Após um bronzearmento recente.

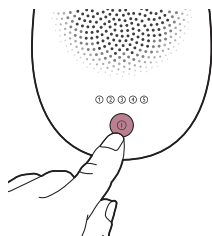


2 Selecione o acessório correto para testar sua pele (consulte "Acessórios").

Há um para o corpo, para a face (abaixo da bochecha) e para a virilha, dependendo da versão (consulte "Acessórios") do produto.



3 Pressione o botão liga/desliga ① para ligar o dispositivo.

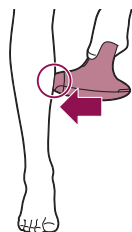


4 Escolha uma área para fazer o teste de pele.



5 Pressione o aparelho com firmeza sobre a pele e segure-o no lugar.

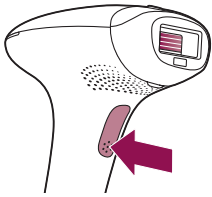
O sistema de segurança integrado impede a emissão não intencional de flashes sem contato direto com a pele.





6 Confirme se a luz "pronto para uso" está acesa na cor branca para garantir que haja contato total com a pele.

- Se a luz "pronto para uso" estiver laranja, isso significa que sua pele é muito escura para ser tratada. Tente usar o Lumea em uma área mais clara do corpo.



7 Experimente se todos os ajustes ficam confortáveis na sua pele:

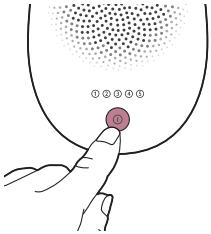
- Quando a luz "pronto para uso" estiver branca, pressione uma vez o botão de emissão de pulso no cabo para tratar o local com o ajuste ①

O dispositivo faz um leve som de estalo. O flash oferece uma sensação de calor.

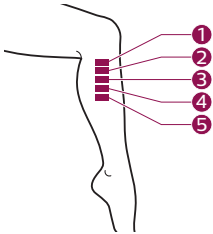
• Você verá um flash de luz •

Nota: Você pode alternar pelos ajustes de intensidade da luz pressionando o botão (consulte "Seleção da intensidade de luz") liga/desliga.

- Passe para a próxima área. Trate um local com ajuste ②



- Passe para a próxima área. Trate um local com ajuste ③
- Passe para a próxima área. Trate um local com ajuste ④
- Passe para a próxima área. Trate um local com ajuste ⑤



8 Aguarde 24 horas.



24 hours

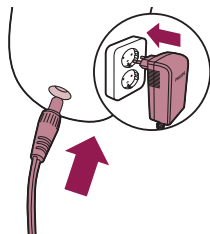


- 9 Verifique sua pele. A configuração mais alta que...
- ainda foi confortável e
 - não gerou reação cutânea (p. ex., vermelhidão, irritação, erupção)
- ... é o ajuste com o qual você deve iniciar o tratamento.

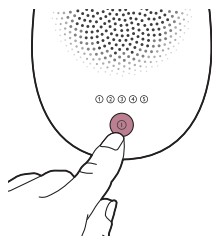
C Tratamento

IMPORTANTE: Primeiro termine as seções A (remover os pelos e limpar a pele) e B (teste cutâneo 24 horas antes do tratamento).

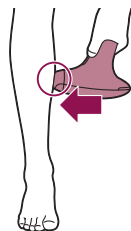
- 1 Conecte o adaptador de energia ao dispositivo e plugue-o a uma tomada elétrica.

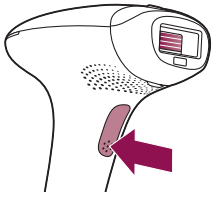


- 2 Pressione o botão liga/desliga ① para ligar o dispositivo.
3 Escolha o ajuste selecionado após o teste cutâneo (seção B, etapa 9).



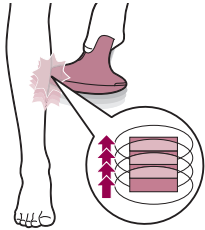
- 4 Pressione o aparelho com firmeza sobre a pele e segure-o no lugar. A luz "pronto para uso" não deve se acender na cor branca.





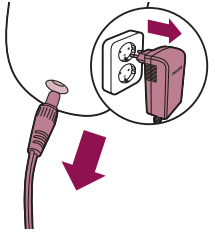
- 5 Pressione o botão de emissão de pulso para fazer a aplicação na sua pele. O pulso de luz trata a pele nesse ponto. O dispositivo faz um leve som de estalo. O flash oferece uma sensação de calor.

Após cada flash de luz, demorará até 3,5 segundos até o dispositivo estar pronto para emitir outro flash. Você poderá liberar um pulso quando a luz "pronto para uso" se acender na cor branca.

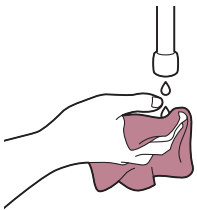


- 6 Mova para uma área adjacente e pressione o botão de emissão de pulso novamente. A superfície do acessório que está em contato com sua pele é levemente maior que a janela de saída de luz. A superfície do acessório deve se sobrepor à área anterior para que o pulso cubra toda a área da pele. NÃO acione o pulso na mesma área mais de três vezes.
- 7 Continue até fazer o tratamento na área total. Há dois modos de tratamento (consulte "Dois modos de tratamento: Stamp & Flash e Slide & Flash").
- 8 Desligue o dispositivo ao terminar o tratamento.
- 9 Remova os pelos antes do próximo tratamento, desde que ainda estejam visíveis.

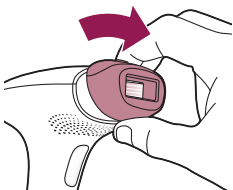
D Limpeza e armazenamento após o tratamento



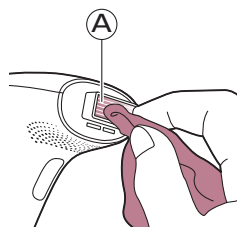
- 1 Desconecte o dispositivo da tomada.
- 2 Deixe o dispositivo esfriar.



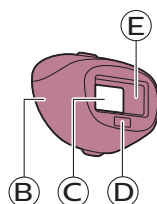
- 3 Umedeça o pano macio fornecido com algumas gotas d'água.



- 4 Retire o acessório para desligar o dispositivo.



5 Limpe a janela de saída de luz do dispositivo (A).



6 Limpe todas as superfícies do acessório, incluindo o refletor de metal (peças B, C, D, E).

7 Deixe todas as peças secarem por completo.

8 Guarde em um lugar livre de poeira em temperatura ambiente.

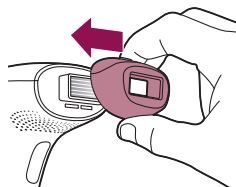
Saiba mais sobre o Lumea

Acessórios

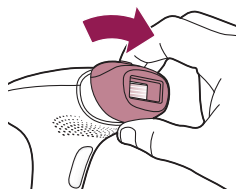
Para obter os melhores resultados, é importante usar o acessório correto destinado à área específica do corpo que você deseja tratar. O Lumea oferece tratamento para o corpo inteiro com até três acessórios personalizados para áreas específicas do corpo.

Nota: O dispositivo pode parar de funcionar e indicar um erro quando houver sujeira no conector do acessório. Limpe os pontos de contato quando isso ocorrer.

Para posicionar o acessório, simplesmente encaixe-o na janela de saída de luz.



Para remover o acessório, puxe-o da janela de saída de luz.



Acessório para o corpo

O acessório para corpo tem a maior janela de tratamento para cobrir e tratar de forma eficaz as regiões abaixo da linha do pescoço, especialmente áreas grandes, como pernas, braços e abdômen.

Acessório facial (SC1997, SC1998, SC1999)



O acessório para pelos faciais tem um filtro integrado adicional para um tratamento seguro e preciso de regiões mais sensíveis, como acima do buço, queixo e costeletas. O dispositivo destina-se apenas à remoção de pelos indesejados das áreas abaixo das maçãs do rosto.

Quando você usa o dispositivo em áreas com contornos definidos, como a mandíbula e o queixo, talvez seja difícil estabelecer contato total com a pele para emitir um flash.

Dica: Coloque a língua entre os dentes e o lábio superior ou infle as bochechas para facilitar o tratamento.

Acessório para a virilha (SC1998, SC1999)



O acessório para a virilha é feito para tratamento eficiente da área. Os pelos dessa região tendem a ser mais grossos e mais fortes que os das pernas.

Sensor de tom de pele

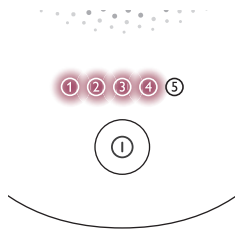
O Lumea tem um sensor de tom de pele integrado que mede o tom da pele no início de cada sessão e durante a sessão.

O sensor de tom de pele evita que você trate as áreas da pele que estão muito escuras. Se ele detectar um tom de pele escuro demais para tratamento com o Lumea, a luz "pronto para uso" começará a piscar na cor laranja. Ele não emitirá pulsos quando você pressionar o botão de emissão de pulso. O dispositivo é desativado automaticamente. Isso evita que você desenvolva reações na pele.

Seleção da intensidade de luz

O Lumea fornece 5 intensidades de luz diferentes: você sempre será capaz de mudar para um ajuste de intensidade de luz que achar confortável.

- 1 Pressione o botão liga/desliga para ligar o dispositivo e selecionar a intensidade de luz desejada.



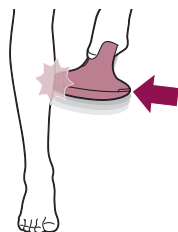
- 2 Para ajustar a configuração de intensidade da luz, pressione o botão liga/desliga até que tenha alcançado a configuração desejada. A sensibilidade da pele pode variar de acordo com a pessoa. Portanto, o teste de pele é o guia mais importante para selecionar o ajuste (consulte "B Teste o aparelho em sua pele 24 horas antes do tratamento") de intensidade da luz.
- 3 O Lumea nunca deve ser doloroso. Caso você sinta desconforto, reduza o ajuste de intensidade da luz.

Nota: O dispositivo é automaticamente desativado quando o tom de pele estiver escuro demais (amarronzado ou mais escuro), para evitar o desenvolvimento de reações dermatológicas. A luz "pronto para uso" piscará na cor laranja para indicar que seu tom de pele está muito escuro.

- 4 Após mudar para outra área do corpo ou depois de um bronzeamento recente (consulte "Utilização do seu Lumea antes e depois do bronzeamento"), faça um teste de pele para determinar um ajuste confortável de intensidade de luz. Para reativar o recurso de indicação de ajuste, ligue o dispositivo.

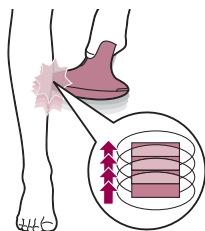
Nota: Faça um teste de pele antes de começar o tratamento de outra área do corpo ou após uma mudança no tom da pele. Determine o ajuste de intensidade de luz para cada área do corpo separadamente.

Dois modos de tratamento: Stamp & Flash e Slide & Flash



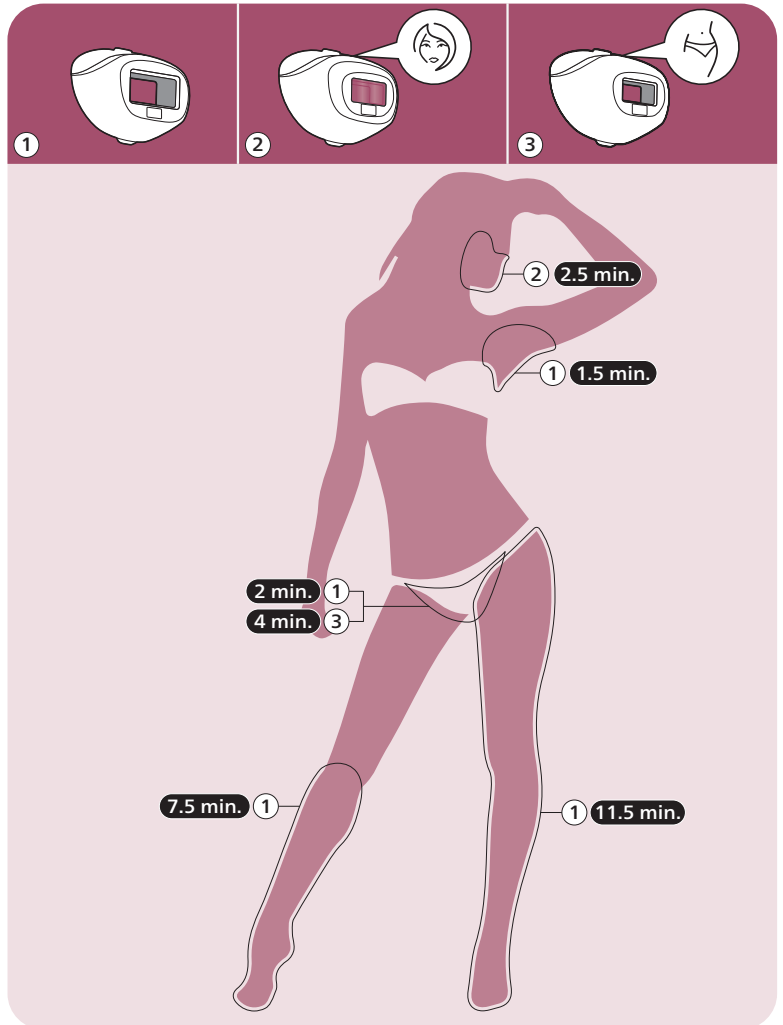
Seu Philips Lumea tem dois modos de tratamento para um uso mais conveniente em áreas do corpo diferentes:

- O modo Stamp & Flash é ideal para tratar áreas pequenas ou curvas, como joelhos e axilas. Basta pressionar e soltar o botão de emissão de pulso para emitir um único flash.



- O modo Slide & Flash oferece um uso conveniente em áreas maiores, como as pernas. Mantenha o botão de emissão de pulso pressionado ao deslizar o dispositivo sobre a pele para liberar vários pulsos seguidos.

Tempo de tratamento por área



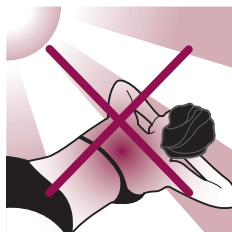
SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

Utilização do seu Lumea antes e depois do bronzeamento

Bronzeamento com luz natural ou artificial



Expor intencionalmente sua pele à luz natural ou artificial com o objetivo de bronzeamento influencia a sensibilidade e a cor da sua pele. Portanto, as informações a seguir são importantes::

- Após cada tratamento, aguarde pelo menos 48 horas antes de se bronzear. Mesmo após 48 horas, verifique se a pele tratada não mostra mais qualquer vermelhidão causada pelo tratamento.
- Ao expor a pele ao sol (sem bronzeamento intencional) nas 48 horas após o tratamento, use bloqueador solar com FPS50 ou superior nas áreas tratadas. Depois desse período, você pode usar bloqueador solar com FPS 30 ou superior por duas semanas.
- Após o bronzeamento, aguarde pelo menos 2 semanas antes de usar o Lumea e faça um teste de pele. Isso é feito para determinar o ajuste apropriado de intensidade da luz (consulte "B Teste o aparelho em sua pele 24 horas antes do tratamento").
- Não use o Lumea em áreas do corpo queimadas pelo sol.

Nota: A exposição ocasional e indireta ao sol não se qualifica como bronzeamento.

Bronzeamento com cremes

Caso você tenha usado alguma loção de bronzeamento artificial, aguarde até que a loção tenha saído completamente antes de usar o dispositivo.

Viagem com o dispositivo

Quando você viajar com o dispositivo, entre em contato com a companhia aérea para confirmar se o dispositivo pode ser levado e/ou usado no avião.

Após o uso

Pós-tratamento

Após o uso, você pode aplicar loções, cremes, desodorantes, hidratantes ou cosméticos nas áreas tratadas.

Aviso: Se você apresentar irritação ou vermelhidão após o tratamento, aguarde até o total desaparecimento antes de aplicar qualquer produto em sua pele. Se você apresentar irritação na pele após a aplicação de um produto, lave-a com água. Se você ainda tiver reações dermatológicas, pare de usar o dispositivo e consulte seu médico.



Reações dermatológicas comuns

Sua pele pode apresentar uma leve vermelhidão e/ou formigamento ou ficar quente. Essa reação desaparece rapidamente.

Podem ocorrer ressecamento e coceira na pele devido à lâmina ou à combinação do uso da lâmina e o tratamento à base de luz. Você pode esfriar a área com uma bolsa de gelo ou pano úmido. Caso sua pele continue ressecada, você pode aplicar um hidratante sem perfume na área tratada.

Efeitos colaterais raros

- Queimaduras, vermelhidão excessiva (por exemplo, ao redor dos folículos capilares) e inchaço: essas reações ocorrem raramente. Isso é resultado do uso de uma intensidade de luz muito alta para o seu tom de pele. Se essas reações não desaparecerem em três dias, recomendamos que você consulte um médico. Aguarde pelo próximo tratamento até que a pele esteja completamente curada e certifique-se de usar uma intensidade mais baixa.
- Descoloração da pele: isso acontece muito raramente. A descoloração da pele é identificada com uma parte mais escura (hiperpigmentação) ou mais clara (hipopigmentação) que a área ao seu redor. Isso é resultado do uso de uma intensidade de luz muito alta para o tom de pele. Se a descoloração não desaparecer em duas semanas, recomendamos que consulte um médico. Não trate áreas descoloridas até que a descoloração desapareça e a pele volte ao tom normal.
- A infecção da pele é muito rara, mas é um possível risco em seguida a uma (micro)ferida, uma queimadura, uma irritação, etc.
- Aquecimento da epiderme (uma área amarronzada nitidamente definida que geralmente ocorre com tons mais escuros de pele e não vem acompanhada de ressecamento): Essa reação acontece muito raramente. Se essa reação não desaparecer em uma semana, recomendamos que consulte um médico. Aguarde pelo próximo tratamento até que a pele esteja completamente curada e certifique-se de usar uma intensidade mais baixa.
- Empolamento (parecem pequenas bolhas na superfície da pele): isso acontece muito raramente. Se essa reação não desaparecer em um mês ou quando a pele for desinfetada, recomendamos que consulte um médico. Aguarde pelo próximo tratamento até que a pele esteja completamente curada e certifique-se de usar uma intensidade mais baixa.
- Cicatrizes: geralmente é o efeito secundário de uma queimadura, que pode levar mais de um mês para sarar.
- Folliculite (inchaço ao redor dos folículos capilares combinada com a formação de pústula: essa reação ocorre muito raramente e é resultado da penetração de bactérias na pele lesionada. Se essa reação ocorrer, recomendamos que consulte um médico já que a folliculite pode precisar de pomada antibiótica.
- Dor: pode ocorrer durante ou após o tratamento caso use o dispositivo na pele que não esteja depilada, em uma intensidade de luz alta demais para seu tom de pele, na mesma área mais de uma vez ou em feridas abertas, inflamações, infecções, tatuagens, queimaduras, etc.

Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
O dispositivo/adaptador aquece durante o uso.	É comum que o dispositivo e o adaptador esquentem (mas não tanto que não seja possível tocá-los) durante o uso.	Use o dispositivo em um ambiente ligeiramente mais fresco e/ou deixe-o esfriar antes de prosseguir com o uso.
	O ventilador não está funcionando.	Verifique se o acessório está bem conectado. Limpe os conectores do acessório, se necessário. Caso o acessório esteja bem conectado e seja possível emitir pulsos com o dispositivo, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente no seu país, um representante ou uma assistência técnica Philips.
	O fluxo de ar de resfriamento do ventilador está bloqueado pelas mãos ou por uma toalha.	Verifique se o fluxo de ar de resfriamento do ventilador está desbloqueado.
Ao colocar o dispositivo na pele, ele não emite o pulso de luz. A luz "pronto para uso" pisca na cor laranja.	Seu tom de pele na área a ser tratada é escuro demais para o aparelho.	Trate com o Lumea outras áreas do corpo cujo tom de pele seja mais claro.
A luz "pronto para uso" pisca na cor laranja e as 5 luzes de intensidade também piscam.	O dispositivo deve ser reiniciado.	Para reiniciar o dispositivo, remova o plugue da tomada e aguarde por 30 minutos para que o dispositivo esfrie. O dispositivo deve voltar a funcionar normalmente. Caso não volte a funcionar, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.
A luz "pronto para uso" não acende na cor branca.	O dispositivo não está totalmente em contato com sua pele.	Posicione o dispositivo em um ângulo de 90 graus sobre a pele para que o sistema de segurança integrado esteja em contato com sua pele.
O dispositivo produz um odor estranho.	A janela de saída de luz ou o sensor de tom da pele estão sujos.	Limpe a janela de saída de luz e o sensor de tom da pele com cuidado.
	Você não removeu corretamente os pelos da área a ser tratada. Esses pelos podem queimar e causar o odor.	Antes de usar o Lumea, faça um pré-tratamento em sua pele.
O dispositivo não emite pulsos de luz, o ventilador não está ligando e as 5 luzes de intensidade estão piscando.	O acessório não está encaixado corretamente.	Certifique-se de colocar completamente o acessório. Se necessário, limpe os contatos eletrônicos do acessório.

Problema	Possível causa	Solução
A pele fica mais sensível que o normal durante o tratamento. Sinto desconforto quando uso o dispositivo.	O ajuste da intensidade de luz usada está muito alto.	Veja se você selecionou o ajuste mais confortável de intensidade da luz. Se necessário, selecione uma configuração mais baixa.
	Você não removeu os pelos das áreas a serem tratadas.	Antes de usar o Lumea, faça um pré-tratamento em sua pele.
	O filtro UV da janela de saída de luz está quebrado.	Se o filtro UV estiver quebrado, não use mais o dispositivo. Entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente, um representante ou uma assistência técnica Philips.
	Você realizou o tratamento em uma área em que o dispositivo não pode ser usado.	<p>Não use o dispositivo sobre a pele irritada (com vermelhidão ou cortes), queimada pelo sol, bronzeadada recentemente ou com bronzeamento artificial.</p> <p>Nunca use o dispositivo se você tiver infecções, eczema, queimaduras, inflamação de folículos capilares, feridas abertas, escoriações, herpes simples, feridas ou lesões e hematomas nas áreas a serem tratadas.</p> <p>Nunca use o aparelho nas seguintes áreas: sobre pintas, sardas, varizes, áreas mais escuras, cicatrizes e anomalias cutâneas sem consultar o médico. Nunca use o dispositivo em verrugas, tatuagens ou maquiagem permanente, ao redor dos olhos e sobre ou próximo às sobrancelhas, lábios, mamilos, aréolas, pequenos lábios vaginais, vagina, ânus e interior das narinas e orelhas. Os homens não devem usá-lo no rosto e pescoço, incluindo as áreas de crescimento da barba e na área genital. A aplicação do aparelho nessas regiões pode resultar em queimaduras e em mudanças na cor da pele, dificultando potencialmente a identificação de possíveis doenças dermatológicas.</p>
Não há filtro de vidro no meu acessório.	Isso é comum.	Nenhuma ação é necessária: não há filtro no acessório de corpo. Apenas os acessórios para rosto e virilha têm filtros especiais.
A reação dermatológica após o tratamento está durando mais que o normal.	Você usou um ajuste de intensidade de luz alto demais.	Selecione uma intensidade mais baixa na próxima vez (consulte "Seleção da intensidade de luz").

Problema	Possível causa	Solução
O pulso de luz está muito brilhante para os meus olhos. Preciso usar óculos?	Não, o Philips Lumea não causa danos aos olhos.	A luz dispersa produzida pelo dispositivo é inofensiva para seus olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver usando o dispositivo. Não é necessário colocar óculos durante o uso. Use o dispositivo em uma sala bem iluminada para que a luz seja menos brilhante para seus olhos. Procure manter um bom contato com a pele para evitar luzes dispersas.
Os resultados do tratamento não são satisfatórios.	Você usou um ajuste de intensidade de luz baixo demais.	Selecione uma intensidade de luz mais alta da próxima vez.
	Você não aplicou o feixe ao lado de uma área já tratada antes.	Você deve liberar os pulsos próximos uns aos outros e deve haver uma certa sobreposição entre os pulsos.
	O dispositivo não é eficiente para a cor do seus pelos corporais.	Se você tiver pelos loiros claros, grisalhos, ruivos ou brancos, o tratamento não será eficaz.
	Você não usa o dispositivo com tanta frequência conforme recomendado.	Para remover todos os pelos com sucesso, aconselhamos você a seguir o cronograma de tratamento recomendado. Você pode reduzir o tempo entre tratamentos, mas não trate com frequência superior a uma vez a cada duas semanas.
	Você reage com mais lentidão ao tratamento com IPL.	Continue a usar o dispositivo por pelo menos 6 meses, pois o crescimento de pelos pode diminuir durante esse período.

Garantia e suporte


Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site www.philips.com/support ou leia o folheto de garantia internacional.

Reciclagem

- Não descarte o produto com o lixo doméstico normal ao final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que ele possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.
- Siga a regulamentação do seu país para a coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. O descarte correto ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Especificações técnicas

Adaptador

Entrada do adaptador	100 a 240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Saída do adaptador	24,0 V  1,5 A 36,0 W
Eficiência média quando ativado	≥87,4 %
Eficiência com carga baixa (10 %)	≥80,87 %
Consumo de energia sem carga	<0,1 W
Comprimento de onda emitida	530 nm a 1.400 nm
Duração do pulso	<1,5 ms
Tempo de repetição	1 a 3,5 s, dependendo do ajuste escolhido
Exposição óptica	Acessório para o corpo: 2,5 a 5,0 J/cm ² Acessório para a virilha: 2,5 a 5,0 J/cm ² Acessório para o rosto: 2,5 a 4,5 J/cm ²
Condições de armazenamento e transporte	O Lumea permanece operacional em USO NORMAL dentro de sua especificação após o transporte ou armazenamento na faixa ambiental abaixo: -25 °C a 5 °C, e 5 °C a 35 °C em umidade relativa de até 90 %, não condensada, e >35 °C a 70 °C em uma pressão de vapor de água de até 50 hPa.
Condições operacional	O Lumea está em conformidade com as especificações quando operado em USO NORMAL nas seguintes condições ambientais operacionais: - uma faixa de temperatura de 5 °C a 35 °C; - uma faixa de umidade relativa de 15 % a 90 %, não condensada, mas que não exija uma pressão parcial de vapor de água superior a 50 hPa; e - uma faixa de pressão atmosférica de 700 hPa a 1060 hPa.

Compatibilidade eletromagnética – informações de conformidade

Este dispositivo está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Explicação dos símbolos

Os sinais e símbolos de avisos são essenciais para garantir que você use este produto com segurança e da forma correta e para proteger tanto você quanto outras pessoas de ferimentos. Veja abaixo o significado dos sinais e símbolos de aviso no rótulo e no manual do usuário.



Este símbolo identifica o fabricante: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holanda



Este símbolo significa que você precisa ler o manual do usuário atentamente antes de usar o dispositivo. Guarde o manual do usuário para referência futura.



Este símbolo significa que o usuário deve consultar as instruções de uso para consultar informações importantes de segurança, como precauções que não podem, por vários motivos, ser apresentadas no dispositivo em si.



Este símbolo indica que o usuário deve consultar as instruções de uso para obter informações importantes de segurança, como contraindicações e avisos que não podem, por vários motivos, ser apresentadas no dispositivo médico em si.



Este símbolo identifica o número de série do fabricante.



Este símbolo identifica o número de catálogo do fabricante.



Este símbolo indica que o equipamento satisfaz os requisitos de segurança especificados para o equipamento Classe II.



Este símbolo indica que o equipamento é adequado apenas para corrente contínua.



Este símbolo indica que o dispositivo não deve ser usado ao redor dos olhos nem próximo às sobrancelhas.



Este símbolo indica que um objeto pode ser reciclado – e não que o objeto tenha sido reciclado nem que será aceito em todos os sistemas de coleta de reciclagem.



Este símbolo indica WEEE, resíduos de equipamentos eletroeletrônicos. Os resíduos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Quando houver as instalações necessárias, recicle. Peça orientações sobre reciclagem à autoridade local ou ao lojista (consulte "Reciclagem").



Símbolo do Green Dot ("Der Grüne Punkt", em alemão). O Green Dot é o símbolo de licença de uma rede europeia de sistemas financiados pela indústria para a reciclagem dos materiais de embalagem dos bens de consumo.



Este símbolo significa: "Não utilizar este dispositivo em uma banheira, no chuveiro ou reservatório de água."



Este símbolo significa que o transformador foi projetado para ser à prova de curto-circuitos.



Este símbolo significa que o transformador é considerado uma unidade de fonte de alimentação comutada (SMPS, do inglês "Switch Mode Power Supply").

ta

Este símbolo indica a temperatura ambiente nominal máxima de operação contínua do transformador em condições normais de uso.



Este símbolo significa que o dispositivo foi desenvolvido para uso interno.



Símbolo aplicado aos produtos para indicar que eles estão em conformidade com as diretivas da União Europeia a respeito de saúde e segurança ou proteção ambiental.



Símbolo de reciclagem para identificar o material de que um item é feito, para facilitar a reciclagem ou outro reprocessamento. O símbolo pode incluir um número e/ou uma abreviação.



Este símbolo indica o interruptor ou posição do interruptor que liga parte do equipamento, fazendo com que ele entre em modo de espera, além de identificar o controle de alteração ou a condição de baixo consumo de energia.

IP22

Este símbolo indica a proteção contra entrada de objetos estranhos sólidos superiores ou iguais a 12,5 mm e contra efeitos prejudiciais devido à entrada de pingos d'água quando inclinada a 15 graus.

IP30

Este símbolo indica a proteção contra entrada de objetos estranhos sólidos superiores ou iguais a 2,5 mm e que não há proteção contra efeitos prejudiciais devido à entrada d'água.



Símbolo que indica a eficiência energética.



Test
house
mark

A marcação NOM indica os requisitos mínimos de segurança que o produto deve cumprir. O símbolo ao lado da marcação NOM identifica a organização que realizou os testes para confirmar a conformidade com os requisitos de segurança.



Marca de certificação para a Argentina certificando que este produto foi avaliado e que atende os requisitos de segurança relevantes.

İçerik

Hoş geldiniz _____	150
Cihaza genel bakış _____	151
Kullanılmaması gereken durumlar _____	151
Önemli güvenlik talimatları _____	153
IPL nasıl çalışır? _____	155
Önerilen tedavi programı _____	156
Uygulamadan beklenebilecekler _____	156
Lumea'nın kullanımı _____	157
Lumea hakkında daha fazla bilgi edinilmesi _____	162
Aparatlar _____	162
Cilt rengi sensörü _____	163
Işık yoğunluğunun seçilmesi _____	163
İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder _____	164
Her bölge için uygulama süresi _____	165
Lumea'nın bronzlaşmadan önce ve sonra kullanılması _____	166
Cihaz ile seyahat _____	166
Kullanım sonrası _____	166
Sorun giderme _____	168
Garanti ve destek _____	170
Geri dönüşüm _____	170
Teknik özellikler _____	171
Elektromanyetik uyumluluk - Uyumluluk bilgileri _____	171
Simge açıklamaları _____	171

Hoş geldiniz

Philips Lumea'nın güzellik dünyasına hoş geldiniz! İpeksi ve pürüzsüz bir cilde kavuşmanıza sadece birkaç hafta var.

Lumea, tüy uzamasını sürekli olarak engellemede kullanılan en etkili yöntem olarak bilinen Yoğun Işık Atımı (IPL) teknolojisini kullanır. Uzman bilim insanları ve dermatologlarla sıkı bir iş birliği yaparak, asıl olarak profesyonel güzellik salonlarında kullanılan bu ışık tabanlı teknolojiyi kolaylığından ve verimliliğinden evinizde de rahatlıkla yararlanabileceğiniz şekilde uyarladık. Lumea, nazik bir şekilde çalışır ve size rahat edebileceğiniz uygunluk ve etkinlikteki farklı ışık yoğunluklarında kullanım olanağı sunar. İstenmeyen tüyler artık nihayet tarihe karışıyor.

Lumea, kadınlara yönelik olarak tasarlanıp geliştirilmiştir ancak erkekler tarafından da kullanılabilir.

Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü www.philips.com/support adresinden kaydettirin. Daha fazla bilgi için lütfen www.philips.com/Lumea adresine gidin ve uzmanların tavsiyeleri bölümünü, ders videolarını ve SSS bölümünü bularak Lumea'dan en iyi şekilde faydalanın.

Not: Bu talimatları daima ürününüzle birlikte saklayın.

Cihaza genel bakış

- 1 Entegre UV filtreli ışık penceresi
- 2 Aparatlar
 - a Vücut aparatı
 - b Yüz aparatı (☺) (SC1997, SC1998 ve SC1999)
 - c Bikini bölgesi aparatı (☺) (SC1998, SC1999)
- 3 Aparat içindeki yansıtıcı
- 4 Entegre güvenlik sistemi
- 5 Cilt rengi sensörü
- 6 Elektronik bağlantılar
- 7 Işık atımı düğmesi
- 8 Elektronik bağlantı girişi
- 9 Açma/kapama ve ışık yoğunluğu ayar düğmesi
- 10 Yoğun ışık atımı
- 11 'Işık atımına HAZIR' ışığı
- 12 Havalandırmalar
- 13 Cihaz soketi
- 14 Adaptör
- 15 Küçük fiş
- 16 Şık saklama kılıfı (gösterilmemiştir)
- 17 Temizleme bezi (gösterilmemiştir)

Kullanılmaması gereken durumlar



Koşullar

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Cildiniz cilt tipi V veya VI sınıfına giriyorsa (nadiren güneş yanığı oluyor ya da hiç olmuyorsa, çok koyu tenliyseniz). Bu durumda, hiperpigmentasyon ve hipopigmentasyon, şiddetli kızarıklık veya yanıklar gibi cilt reaksiyonları gösterme riskiniz çok yüksektir.
- Cihaz, hamile ve emziren kadınlarda test edilmediği için hamileyseniz veya çocuk emziriyorsanız.
- Kalp pili, nörostimülatör, insülin pompası gibi aktif bir implantınız varsa.

İlaç Kullanımı/Geçmiş

Aşağıdaki ilaçlardan herhangi birini kullanıyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın:

- Alfa-Hidroksi Asitler (AHA), Beta-Hidroksi Asitler (BHA), topikal isotretinoin ve azelaik asit ile cilt tedavisi görüyorsanız veya son bir hafta içinde böyle bir tedavi gördüyseniz.
- Son 6 ay içinde isotretinoin Accutane veya Roaccutane'in herhangi bir formunu kullandıysanız. Bu tedavi, cildin çiziklere, yaralara ve tahrişe karşı daha duyarlı olmasına neden olabilir.

- Işığa duyarlı hale getiren maddeler veya ilaçlar alıyorsanız ilacınızın kullanma talimatını kontrol edin. Kullanma talimatında foto-alerjik ve fototoksik reaksiyonlara neden olabileceği veya ilacı kullanırken güneşten kaçınmanız gerektiği belirtiliyorsa cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Her tedavi önce en az 1 haftalık temizlenme süresi gerektiren, çok yoğun aspirin kullanımı dahil, pıhtı önleyici ilaçlar alıyorsanız.

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Son 3 ay içinde radyasyon terapisi veya kemoterapi gördüyseniz.
- Cildin ısıya duyarlılığını azaltan ağrı kesiciler kullanıyorsanız.
- Bağışıklık sistemini baskılayan ilaçlar alıyorsanız.

Patolojiler/Rahatsızlıklar

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Diyabet veya başka sistemik ya da metabolik hastalığınız varsa.
- Konjestif kalp hastalığınız varsa.
- Polimorföz ışık erisyonu (PMLE), solar ürtiker, porfiri gibi ışığa duyarlılık ile ilgili bir hastalığınız varsa.
- Keloid yarası formasyonu veya yaranın zor iyileşmesi gibi kolajen bozukluk geçmişiniz varsa.
- Çakan ışığa duyarlı epilepsi hastalığınız varsa.
- Cildiniz ışığa duyarlıysa ve kolaylıkla döküntü veya alerjik reaksiyon gösteriyorsa.
- Aktif cilt kanseri gibi bir cilt hastalığınız varsa, cilt kanseri geçirdiyseniz veya uygulama yapılacak bölgelerden herhangi birinde lokal kanser geçmişiniz varsa.
- Uygulama yapılacak herhangi bir bölgede varisli damar ya da damar ektazi benzeri bir damar hastalığı geçirdiyseniz.
- Herhangi bir pıhtılaşma bozukluğunuz varsa.
- Bağışıklık sistemini baskılayan bir hastalık (HIV enfeksiyonu ve AIDS de dahil olmak üzere) geçirdiyseniz.

Cilt rahatsızlıkları

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Uygulama yapılacak bölgelerde enfeksiyon, egzama, yanık, kıl folikülü iltihabı, açık yaralar, sıyrıklar, herpes simpleks (uçuk), yara veya lezyon ve hematomlar (morarmalar) varsa.
- Tahriş olmuş (kızarık veya kesik), güneş yanığı olan, yeni veya aşırı-bronzlaşmış ciltlerde.
- Şu alanlarda: Benlerde, çillerde, geniş damarlarda, koyu pigmentli bölgelerde, yaralarda ve cilt bozukluklarında doktorlara danışmadan kullanmayın. Bu durum ciltte yanıklara veya renk değişimine yol açabilir, bu da ciltle ilgili hastalıkların teşhisini zorlaştırabilir.
- Şu alanlarda: siğil, dövme veya kalıcı makyaj-üzerinde.

Konum/Alanlar



Cihazı şu bölgelerde kesinlikle kullanmayın:

- Göz çevresi ve kaşların üzerinde ve çevresinde.
- Dudaklar, meme uçları, meme ucu çevresi, labia minora, vajina, anüste ve burun delikleri ve kulakların iç kısmında.
- Son üç hafta içinde uygulama yapılacak bölgelerden ameliyat olduysanız.
- Erkekler, sakal bölgesi de dahil olmak üzere yüz ve boyun bölgelerinde ve genital bölgenin tamamında cihazı kullanmamalıdır.
- Uzun süre kalıcı deodorant kullandığınız bölgelerde. Bu durum, cilt reaksiyonlarına neden olabilir.
- Silikon implant, deri altı enjeksiyon kanalı (insülin dağıtıcı) veya hızma gibi yapay nesnelere üzerinde veya yakınında.

Not: Bu liste tüm olasılıkları kapsayıcı nitelikte değildir. Cihazı kullanıp kullanamayacağınızdan emin değilseniz, doktorunuza danışmanızı öneririz.

Önemli güvenlik talimatları

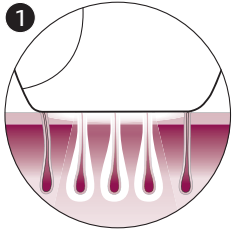


Uyarılar

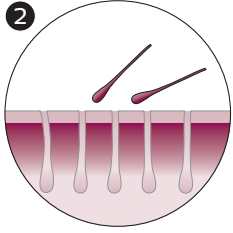
- Cihazın kullanımını en ideal hâle getirmek ve yaralanma riskini, cilt reaksiyonlarını ve yan etkileri önlemek/en aza indirmek için lütfen bu talimatları okuyun ve uygulayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin cihazın kullanımına ilişkin nezareti veya talimatı olmadan düşük fiziksel, motor ya da zihinsel becerilere sahip veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından kullanılmalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir. Işık çıkışına maruz kalınması, elektrik çarpması, kablolar nedeniyle boğulma veya aparatların yutulması gibi olası riskleri önlemek için gözetim gereklidir.
- Hijyenik nedenlerden dolayı, cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazın sökülebilir bir güç besleme ünitesi vardır. Yalnızca bu cihazla birlikte verilen adaptörü kullanın. Referans numarası (S036Nz2400150) cihazınızın üzerinde yer alır. Bu numaradaki 'z', ülkeniz için kullanılan fiş tipini belirtir.
- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.
- Bu cihaz yıkanamaz. Cihazı kesinlikle suya sokmayın ve musluk altında yıkamayın.
- Su ve elektrik tehlikeli bir kombinasyon oluşturur. Bu cihazı ıslak ortamlarda (örn. dolu küvetin, duşta akan suyun veya dolu yüzme havuzunun yakınında) kullanmayın. Nem, cihaza zarar vererek olası bir güvenlik tehlikesine yol açabilir.
- Bu ekipmanda herhangi bir değişiklik yapılması yasaktır. Tehlikeli bir durum oluşturacağından cihazın herhangi bir parçasında (ör. adaptör veya kablo) değişiklik yapmayın ve herhangi bir parçasını ezmeyin veya kesmeyin.

- Cihazınızı açmaya veya tamir etmeye çalışmayın. Philips Lumea'nın açılması, tehlikeli elektrikli parçalara ve darbeli ışık enerjisine maruz kalmanıza, vücut ve/veya gözünüzde yaralanmalara neden olabilir.
- Cihazı kontrol veya onarım için her zaman yetkili bir Philips servis merkezine gönderin. Kalifiye olmayan kişilerce onarım yapılması kullanıcı açısından çok riskli durumlara yol açabilir.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Cihaz veya adaptör zarar görmüşse kullanmayın. Hasar görmüş bir parçayı mutlaka orijinaliyle değiştirin.
- Cihaz veya adaptör bozksa veya zarar görmüşse elektrik çarpmasından kaçınmak için cihazın içindeki parçalara dokunmayın.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Hatalı çalışmasını önlemek için cihazı kullanırken cilt rengi sensörü penceresinin temiz olduğundan emin olun (bkz. "D Uygulama sonrası cihazı temizleyin ve saklayın").
- Işık çıkış penceresindeki UV filtresi ve/veya aparat bozulmuşsa bu koşullar altında güvenli kullanım garanti edilemeyeceğinden cihazı kullanmayın.
- Adaptör, ışık çıkış penceresi ve aparatların filtresi, kullanım sırasında çok fazla ısınabilir (>210 °C/>410 °F). Adaptöre, ışık çıkış penceresine ve aparatların filtresine ve iç kısımlarına dokunmadan önce daima soğumalarını bekleyin.
- Cihazı kullanırken flaşa doğrudan bakmayın. Işığın gözlerinizi daha az kamaştırması için cihazı iyi aydınlatılmış bir odada kullanın. Güvenlik için zorunlu olmasa da ışığın rahatsız edici veya çok parlak olduğunu düşünüyorsanız güneş gözlüğü veya koruyucu gözlük takabilirsiniz.
- Lumea'yı kullanmadan önce cildinizi temizleyin ve cildinizin tüylerden ve tüm losyon veya jellerden arınmış ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Kimyasallar cilt reaksiyonlarına neden olabileceğinden cihaz ile uygulama yapılan (yapılacak) bölgede tüy dökücü kremler kullanmayın.
- Uygulama yapılacak bölgeleri işaretlemek için kurşun veya tükenmez kalem kullanmayınız. Bu işlem cildinizde yanıklara neden olabilir.
- Aynı seans içinde cildinizin belirli bir bölgesine birden fazla uygulama gerçekleştirmeyin. Bu, cilt reaksiyonları riskini artırabilir.
- Uygulama sonrasında ciltte tahriş veya kızarıklık yaşarsanız, cildinize bir ürün uygulamadan önce bunlar geçene kadar bekleyin. Cildinize bir ürün uyguladıktan sonra ciltte tahriş veya kızarıklık yaşarsanız, bu bölgeyi üründen suyla arındırın. Hâlâ cilt reaksiyonları yaşıyorsanız cihazı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.
- Son kullanımdan bu yana bir cilt tonu değişikliği fark ederseniz bir cilt testi yapmanızı ve bir sonraki uygulamadan önce 24 saat beklemenizi tavsiye ederiz.
- Doğal veya yapay güneş ışığıyla bronzlaşma, cildinizin hassasiyetini ve rengini etkileyebilir. Uygun ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için bir cilt testi gerçekleştirin.
- Tıraş, epilasyon veya ağda ciltte tahrişe neden oluyorsa cihazı, cilt tahrişi geçene kadar kullanmamanızı tavsiye ederiz.
- Yoğun darbeli ışık kaynakları ile tüy alma işlemi bazı kişilerde tüy uzamasında artışa neden olabilir. Mevcut verilere göre, bu sorun konusunda en yüksek risk grupları yüz ve boyun uygulaması yapılan Akdeniz, Orta Doğu ve Güney Asya kökenli kadınlardır.
- Önerilen uygulama programını izleyin. Özellikle başlangıç aşamasında frekansın artırılması, cilt reaksiyonları riskini artırabilir.

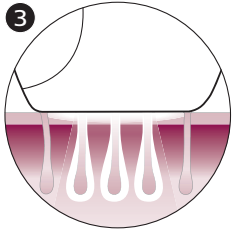
IPL nasıl çalışır?



Yoğun Işık Atımı teknolojisiyle, cilde nazik ışık atımları uygulanır ve kıl kökü tarafından emilir. Ten rengi ne kadar açık olursa ve tüyler de ne kadar koyu renk olursa, ışık atımları o kadar iyi emilir.



Işık atımı, tüy folikülünün dinlenme aşamasına geçmesini sağlar. Sonuç olarak, tüyler doğal yolla dökülür ve tüy uzaması engellenir.



Tüy büyümesi döngüsü, farklı aşamalardan oluşur. IPL teknolojisi, yalnızca tüy büyüme aşamasındayken etkili olur. Tüm tüyler aynı anda büyüme aşamasında olmayabilir. Bu yüzden, tüm tüylerde büyüme aşamasında etkin bir şekilde uygulama yapıldığından emin olmak için başlangıç uygulama aşamasını (aralarında 2 hafta olmak üzere 4 uygulama) ve sonrasında izleme uygulama aşamasını (4 haftada bir rötuş) takip etmenizi tavsiye ediyoruz.

İpucu: Uzun süre etkili bir tüy alımı için 4 haftada bir rötuş önerilir.

Uygun vücut tüyü renkleri

Tüyleriniz açık sarı, gri, kırmızı veya beyazsa bu renklerdeki tüyler yeteri kadar ışık emmediği için Lumea ile uygulama etkili olmaz. Vücut tüylerinizin renginin cihazın kullanımı için uygun olup olmadığını kontrol etmek üzere katlanmış sayfadaki tüy rengi tablosuna bakın.

Önerilen tedavi programı

Başlangıç aşaması



Tüylerin etkili bir şekilde azalmasını sağlamak için başlangıç uygulama programını izleyin.

Başlangıç uygulama programı

İlk 4 uygulama için Lumea cihazını, tüm tüylerde uygulama yapıldığından emin olmak için iki haftada bir kullanın.

- Planlanan uygulama tarihinden önceki veya sonraki 3 gün içinde kendinize uygulama yapın.
- Planlanan uygulama tarihinden önceki veya sonraki 3 gün içinde kendinize uygulama yapmazsanız başlangıç aşamasına yeniden başlayın. İki haftada bir uygulama olmak üzere 4 uygulama planlayın.

Not: Başlangıç aşamasına yeniden başlamazsanız tüylerin etkili bir şekilde azalmadığını görebilirsiniz.

Not: IPL uygulamalarından biri yerine başka bir tüy alma yönteminin (ağda, epilasyon vb.) kullanılması istenen oranda tüy azaltma sağlamaz.

Lumea uygulamaları arasında tüylerinizi almak isterseniz normal tüy alma yönteminizi (tüy dökücü kremler hariç) kullanabilirsiniz.

Rötuş aşaması



Başlangıç aşamasından (4 uygulama) sonra 4 haftada bir rötuş yapmanızı tavsiye ediyoruz.

Rötuş uygulama programı

4 haftada bir kendinize uygulama yapın. Tüylerin etkili bir şekilde azalmasını sağlamak için bu işlemi 8 kez tekrarlayın. Bunun amacı, bu olumlu sonucu korumak ve ciltteki pürüzsüzlüğün tadını aylarca çıkarabilmenizdir.

- Planlanan uygulama tarihinden önceki veya sonraki 4 gün içinde kendinize uygulama yapmanızı tavsiye ediyoruz.
- Sonuçlar, kişideki tüy uzama hızına ve farklı vücut bölgelerine göre değişiklik gösterebilir.
- Rötuş aşamasını tamamladıysanız ve uygulamaya devam etmeniz gerektiğini gördüyseniz (tüyler yeniden uzamaya başlarsa) başlangıç aşamasına yeniden başlamanızı tavsiye ederiz.

Not: Cihazın daha sık kullanılması, etkinliğini artırmaz.

İpucu: Planlanan uygulamaları kendinize hatırlatmak amacıyla tedavi programı için takviminizi işaretleyin.

Uygulamadan beklenebilecekler

Başlangıç aşaması sonrası

- İlk uygulamadan sonra, tüylerin dökülmesi 1-2 hafta sürebilir. Başlangıç uygulamalarını takip eden ilk haftalarda, hala bazı tüylerin uzadığını göreceksiniz. Bunlar, ilk uygulamaların yapıldığı sırada büyüme aşamasında olmayan tüylerdir.

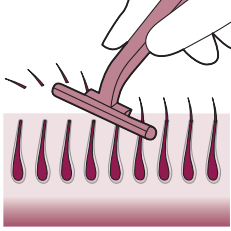
- 2-3 uygulamadan sonra, tüy uzamasında gözle görülür bir fark olacaktır. Ancak, tüm tüylerin etkili olarak uygulamadan geçmesi için, önerilen uygulama programına uygun olarak devam etmek önemlidir.
- 4 uygulamadan sonra, Lumea ile uygulama yaptığınız bölgelerdeki tüy uzamasında önemli ölçüde bir azalma olacaktır. Tüy yoğunluğundaki azalma da gözle görülebilir.

Rötuş aşaması sırasında

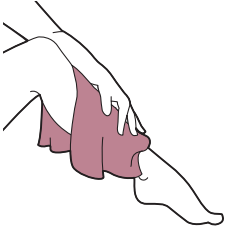
- Sonucun kalıcı olmasını sağlamak için tedaviyi sık rötuşlar (her 4 haftada bir) yapararak uygulamaya devam edin.

Lumea'nın kullanımı

A Tüylerinizi alın ve cildinizi temizleyin

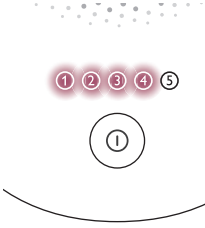


- 1 Her uygulamadan önce varsa görünür tüyleri alın. Tüyleri traşlayabilir, epilatör veya ağda kullanabilirsiniz. Cildinizde yeni tüyler çıkmadan uygulamaya başladığınızdan emin olun. Ağda yapmayı tercih ederseniz Lumea'yı kullanmadan önce 24 saat bekleyin.

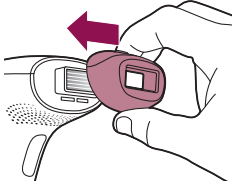


- 2 Cildinizi temizleyin ve kurulayın. Üzerinde herhangi bir losyon veya jel olmadığından emin olun.

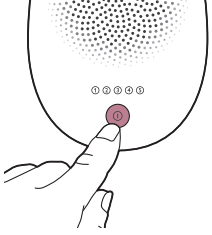
B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin



- 1 Doğru ışık ayarını bulmak için cildinizi test edin:
 - Her yeni vücut bölgesi için.
 - Yakın zamanda bronzlaştıktan sonra.



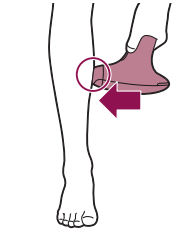
- 2 Cildinizi test etmek için doğru aparatı seçin (bkz. "Aparatlar").
Ürünün modeline (bkz. "Aparatlar") bağlı olarak vücut, yüz (elmacık kemiğinin altı) ve bikini bölgesi için birer test bulunur.



- 3 Cihazı çalıştırmak için ① açma/kapama düğmesine basın.



- 4 Cilt testiniz için bir bölge seçin.

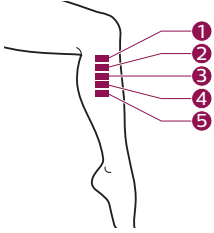
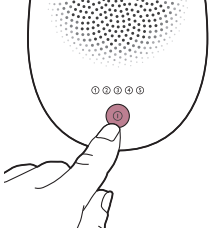
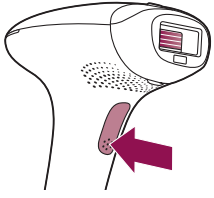


- 5 Cihazı cildinizin üzerine sıkıca bastırın ve bu şekilde tutun.

Entegre güvenlik sistemi, cihazın tam cilt teması olmadan istemsiz olarak ışık atımı uygulamasını önler.



- 6 Cildinize tam temas ettiğinden emin olmak için 'Işık atımına HAZIR' ışığının beyaz renkte yandığını onaylayın.
- 'Işık atımına HAZIR' ışığı turuncu renkte yanıyorsa cildinizin rengi uygulama için çok koyudur. Lumea'yı cilt rengi daha açık bir vücut bölgesinde deneyin.



7 Rahat hissettiriyorsa cildinizde her ayarı deneyin:

- "Işık atımına HAZIR" ışığı beyaz renkte yandığında bir noktaya ayar ① ile uygulama yapmak için sap üzerindeki ışık atım düğmesine bir kez basın

Cihaz yumuşak bir patlama benzeri ses çıkarır. Işık atımından kaynaklanan bir sıcaklık hissedersiniz.

- Işık atımını görürsünüz •

Not: Açma/kapama düğmesine (bkz. "Işık yoğunluğunun seçilmesi") basarak ışık yoğunluğu ayarları arasında geçiş yapabilirsiniz.

- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ② ile uygulama yapın

- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ③ ile uygulama yapın

- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ④ ile uygulama yapın

- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ⑤ ile uygulama yapın

8 24 saat bekleyin.



24 hours

9 Cildinizi kontrol edin. Sizi rahat hissettiren...

- ve cildinizin reaksiyon göstermediği
- cilt reaksiyonu görülmemesi (ör. kızarıklık, tahriş, döküntü)

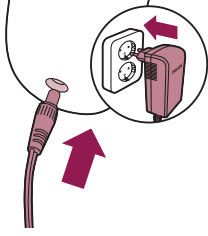
...uygulamaya başlayacağınız ayarıdır.



C Uygulama

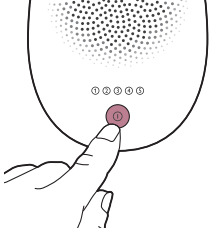
ÖNEMLİ: İlk olarak, A (Tüylerinizi alın ve cildinizi temizleyin) ve B (Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin) bölümlerini bitirin.

1 Güç adaptörünü cihaza bağlayıp bunu bir elektrik prizine takın.

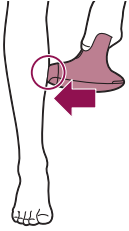


2 Cihazı çalıştırmak için $\text{\textcircled{1}}$ açma/kapama düğmesine basın.

3 Cilt testinden sonra seçtiğiniz ayarı tercih edin (bölüm B, adım 9).

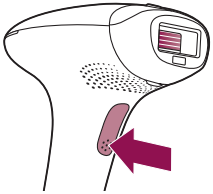


4 Cihazı cildinizin üzerine sıkıca bastırın ve bu şekilde tutun. "Işık atımına HAZIR" ışığı beyaz renkte yanmalıdır.



5 Cildinize ışık atımı yapmak için ışık atımı düğmesine basın. Işık atımı bu noktadaki cilde uygulanır. Cihaz yumuşak bir patlama benzeri ses çıkarır. Işık atımından kaynaklanan bir sıcaklık hissedersiniz.

Her ışık atımından sonra, cihazın bir sonraki ışık atımı için hazır olması yaklaşık 3,5 saniye alır. "Işık atımına HAZIR" ışığı beyaz renkte yandığında ışık atımı yapabilirsiniz.

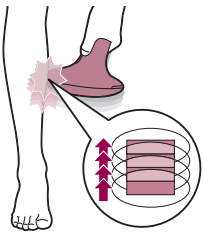


6 Alanın bitişiğindeki alana geçtikten sonra tekrar ışık atımı düğmesine basın. Cildinize temas eden aparatın yüzeyi, ışık çıkış penceresinden biraz daha büyüktür. Cilt alanının tamamına ışık atılabilmesi için aparat yüzeyinin önceki alanla çakışması gerekir. Aynı bölgeye 3 kereden fazla ışık atımı UYGULAMAYIN.

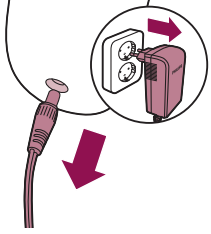
7 Tüm bölgeye uygulama yapana kadar devam edin. İki uygulama modu vardır (bkz. "İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder").

8 Uygulamayı bitirdiğinizde cihazı kapatın.

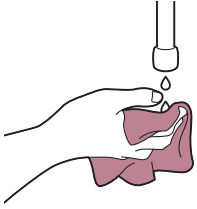
9 Sonraki her uygulamadan önce görünür tüyleri alın.



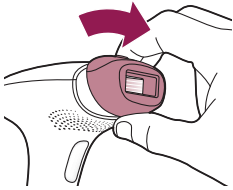
D Uygulama sonrası cihazı temizleyin ve saklayın



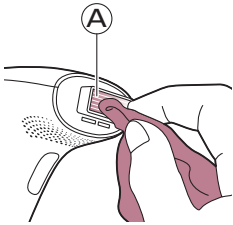
- 1 Cihazı elektrik prizinden çıkarın.
- 2 Cihazın soğumasını bekleyin.



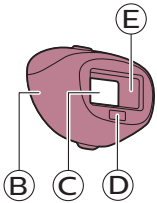
- 3 Birlikte verilen yumuşak bezi birkaç damla suyla nemlendirin.



- 4 Aparatı cihazdan çıkarın.



- 5 Cihazın ışık çıkışı penceresini (A) temizleyin.



- 6 Metal reflektör de dâhil olmak üzere aparatın tüm yüzeylerini (parça B, C, D, E) temizleyin.
- 7 Tüm parçaları tamamen kurumaya bırakın.
- 8 Cihazı oda sıcaklığında, toz içermeyen bir yerde saklayın.

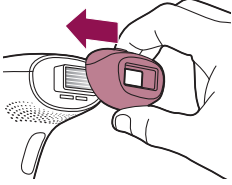
Lumea hakkında daha fazla bilgi edinilmesi

Aparatlar

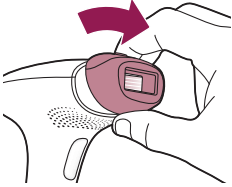
En iyi sonuçları elde etmek için uygulama yapmak istediğiniz belirli bir vücut bölgesine göre tasarlanmış doğru aparatı kullanmanız önemlidir. Lumea, belirli vücut bölgelerinde kullanılmak üzere tasarlanmış en fazla üç aparat ile tam vücut uygulaması sunar.

Not: Aparat konektöründe kir varsa cihaz artık çalışmayabilir ve hata uyarısı verir. Bu durumda temas uçlarını temizleyin.

Aparatı yerleştirmek için, ışık penceresine oturtun.



Aparatı çıkarmak için, ışık penceresinden dışarı çekin.



Vücut aparatı

Vücut aparatı; özellikle bacaklar, kollar ve karın gibi boyun hattının aşağısındaki geniş bölgeleri etkin bir şekilde kapatıp bu bölgelere uygulama yapabilmek için en büyük uygulama penceresine sahiptir.

Yüz aparatı (SC1997, SC1998, SC1999)



Yüz aparatı; dudak üzeri, çene ve yanaktaki duyarlı cilde güvenli ve hassas bir uygulama yapabilmek için ek bir entegre filtreye sahiptir. Cihaz sadece elmacık kemiği altındaki bölgelerde bulunan istenmeyen vücut tüylerinin alınması için tasarlanmıştır.

Cihazı çene hattı ve çene gibi keskin hatlara sahip bölgelerde kullanırken cihazın cildinize tam olarak temas etmesi ve ışık atımı yapması zor olabilir.

İpucu: Dilinizi üst dudağınızla dişlerinizin arasına yerleştirerek ya da yanaklarınızı şişirerek uygulamayı kolaylaştırabilirsiniz.

Bikini bölgesi aparatı (SC1998, SC1999)



Bikini bölgesi aparatı, bikini bölgesinde etkin bir uygulama sağlamak için tasarlanmıştır. Bu bölgedeki tüyler bacak tüylerinden daha kalın ve daha güçlüdür.

Cilt rengi sensörü

Lumea, her seansın başında ve seans sırasında cilt rengini ölçen bir entegre cilt rengi sensörüne sahiptir.

Cilt rengi sensörü, cildinizdeki çok koyu bölgelere uygulama yapmanızı önler. Cilt renginizin Lumea ile uygulama yapılması için çok koyu olduğunu algıladıysa 'Işık atımına HAZIR' ışığı turuncu renkte yanıp sönmeye başlar. Işık atımı düşmesine bastığınızda ışık atımı yapmaz. Cihaz otomatik olarak devre dışı kalır. Bu, cilt reaksiyonlarının gelişmesini önler.

Işık yoğunluğunun seçilmesi

Lumea, 5 farklı ışık yoğunluğu sunar; böylece, her zaman rahat ettiğiniz ışık yoğunluğu ayarını seçebilirsiniz.

- 1 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın ve istediğiniz ışık yoğunluğunu seçin.
- 2 Işık yoğunluğu ayarlamak için gerekli ayara ulaşana kadar açma/kapama düğmesini kullanın.

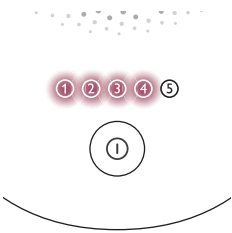
Cilt hassasiyeti kişiden kişiye değişiklik gösterebilir. Bu nedenle, ışık yoğunluğu ayarınızı seçerken en önemli kılavuzunuz cilt testidir (bkz. "B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin").

- 3 Lumea kullanımı kesinlikle acı vermemelidir. Bir rahatsızlık hissederseniz, ışık yoğunluğu ayarını azaltın.

Not: Cilt renginiz çok koyu olduğunda (kahverengimsi siyah veya daha koyu), cilt reaksiyonlarının gelişmesini önlemek için cihaz otomatik olarak devre dışı bırakılır. Cilt renginin çok koyu olduğunu göstermek için 'Işık atımına HAZIR' ışığı turuncu renkte yanıp sönecektir.

- 4 Başka bir vücut bölgesine geçtikten veya yakın zamanda bronzlaştıktan sonra (bkz. "Lumea'nın bronzlaşmadan önce ve sonra kullanılması"), rahat ettiğiniz bir ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için bir cilt testi gerçekleştirin. Ayar göstergesi özelliğini yeniden etkinleştirmek için cihazı çalıştırın.

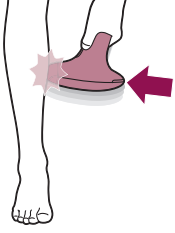
Not: Vücudun başka bir bölgesine uygulamadan önce veya cilt tonu değişikliğinden sonra cilt testi gerçekleştirin. Her vücut bölgesinin ışık ayarını ayrı belirleyin.



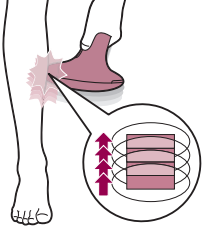
İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder

Philips Lumea cihazınız farklı vücut bölgelerinde daha rahat kullanım için iki tedavi moduna sahiptir:

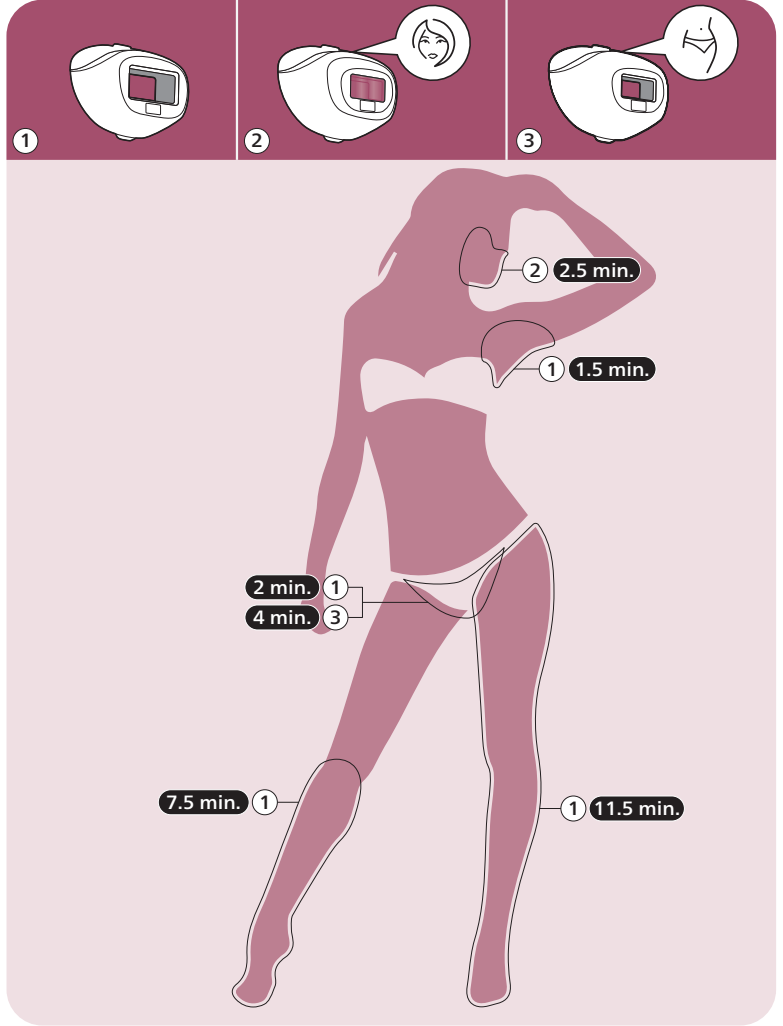
- Bastır ve Işık Gönder modu, diz ve koltuk altı gibi küçük veya kıvrımlı alanlara uygulamak için idealdir. Tek bir atış göndermek için ışık atımı düğmesine sadece bir kez basıp bırakmanız yeterlidir.



- Kaydır ve Işık Gönder modu, bacaklar gibi daha geniş bölgelerde kullanım için daha uygundur. Art arda birkaç ışık göndermek için cihazı cildinizde kaydırırken ışık atma düğmesine basılı tutun.



Her bölge için uygulama süresi



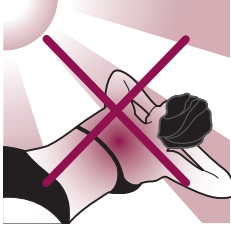
SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

Lumea'nın bronzlaşmadan önce ve sonra kullanılması

Doğal veya yapay güneş ışığıyla bronzlaşma



Bronzlaşmak amacıyla cildinizi isteyerek doğal veya yapay güneş ışığına maruz bırakmak cildinizin hassasiyetini ve rengini etkiler. Bu yüzden, aşağıdaki hususlar oldukça önemlidir:

- Her uygulamadan sonra, bronzlaşmadan önce en az 48 saat bekleyin. 48 saat dolduğunda da, cildinizde uygulamadan kaynaklı kızarıklık olmadığından emin olun.
- Cildiniz uygulamayı takip eden 48 saat içinde bronzlaşmak amacıyla olmasa dahi güneşe maruz kalırsa uygulama yaptığınız bölgelerde SPF 50+ güneş kremi kullanın. Bu süreden sonra iki hafta boyunca SPF 30+ güneş kremi kullanabilirsiniz.
- Bronzlaştıktan sonra, Lumea'yı kullanmak için en az 2 hafta bekleyin ve bir cilt testi gerçekleştirin. Bu, uygun ışık yoğunluğu ayarını belirlemek içindir (bkz. "B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin").
- Lumea'yı güneşten yanmış bölgelerde kullanmayın.

Not: Rastgele veya dolaylı olarak güneşe maruz kalmak, bronzlaşma sınıfına girmez.

Krem kullanarak bronzlaşma

Yapay bronzlaşma losyonu kullandıysanız cihazı kullanmadan önce yapay bronzluğun tamamen geçmesini bekleyin.

Cihaz ile seyahat

Cihaz ile seyahat ederken, hava yolu şirketi ile görüşerek cihazın uçakta taşınabileceğini ve/veya kullanılabileceğini onaylayın.

Kullanım sonrası

Uygulama sonrası bakım



Kullanım sonrasında, uygulama yapılan bölgelerde losyon, krem, deodorant, nemlendirici veya kozmetik ürünler kullanabilirsiniz.

Uyarı: Uygulama sonrasında ciltte tahriş veya kızarıklık yaşarsanız, cildinize bir ürün uygulamadan önce bunlar geçene kadar bekleyin. Cildinize bir ürün uyguladıktan sonra ciltte tahriş veya kızarıklık yaşarsanız, bu bölgeyi üründen suyla arındırın. Hâlâ cilt reaksiyonları yaşıyorsanız cihazı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.

Sık görülen cilt reaksiyonları

Cildinizde hafif kızarıklıklar ve/veya karıncalanma, iğnelenme veya sıcaklık gözlemlenebilir. Bu reaksiyon kısa sürede yok olur.

Ciltte kuruluk ve kaşınma, tıraşın veya tıraş ve ışık uygulaması kombinasyonunun bir sonucu olarak görülebilir. Bölgeyi bir buz torbası veya ıslak yüz beziyle kontrol altına alabilirsiniz. Cilt kuruluğu devam ederse, uygulama yapılan bölgeye kokusuz nemlendirici uygulayabilirsiniz.

Nadir görülen yan etkiler

- Yanıklar, aşırı kızarıklık (örn. kıl foliküllerinin etrafında) ve şişlik: bu reaksiyonlar nadiren görülür. Cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunun kullanılması sonucunda oluşurlar. Bu reaksiyonlar 3 gün içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.
- Cilt renginin değişmesi: bu durum çok nadiren görülür. Cilt renginin değişmesi, ciltte çevre bölgeye göre daha koyu (hiperpigmentasyon) veya daha açık renkli bir lekenin (hipopigmentasyon) oluşmasıyla ortaya çıkar. Bu durum cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunun kullanılması sonucunda oluşur. Renk değişimi 2 hafta içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Renk değişikliği yok olana ve cildiniz normal rengini kazanana kadar renk değişikliği gösteren bölgeleri tedavi etmeyin.
- Cilt enfeksiyonu çok nadir görülür, fakat (mikro) yarayı, cilt yanığını, cilt tahrişini vs. takiben oluşma ihtimali vardır.
- Epidermal ısıtma (genellikle koyu ciltlerde oluşan ve cilt kuruluğunun eşlik etmediği, keskin sınırlı kahverengimsi bölge): Bu reaksiyon çok nadiren görülür. Bu reaksiyon 1 hafta içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.
- Kabarma (cilt yüzeyinde küçük kabarcıklar şeklinde görünür): bu durum çok nadiren görülür. Bu reaksiyon 1 hafta içinde yok olmazsa veya ciltte enfeksiyon oluşursa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.
- Yara oluşumu: genellikle yanığın ikincil etkisidir ve iyileşmesi bir aydan uzun sürebilir.
- Folikülit (kıl foliküllerinin etrafında püstül oluşumu ile birlikte görülen şişlik): bu reaksiyon çok nadiren meydana gelir ve nedeni zarar görmüş deriye nüfuz eden bakterilerdir. Folikülit antibiyotik merhem kullanımını gerektirebileceğinden, bu reaksiyonun oluşması halinde bir doktora başvurmanızı öneriyoruz.
- Acı: Bu durum uygulama sırasında veya sonrasında, cihazı tüylü cilt üzerinde, cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunda kullandığınız, aynı bölgeye birden fazla ışık uyguladığınız ve cihazı açık yara, iltihap, enfeksiyon, dövme, yanık vb. bulunan yerlerde kullandığınızda meydana gelebilir.

Sorun giderme

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz/adaptör kullanım sırasında ısınır.	Kullanım sırasında cihazın ve adaptörün ısınması (ama dokunulmayacak kadar sıcak olmamalı) normaldir.	Cihazın biraz daha serin bir yerde kullanım ve/veya kullanıma devam etmeden önce soğumasını bekleyin.
	Fan çalışmıyor.	Aparatın tam bir şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. Gerekirse, aparatın üzerindeki bağlantıları temizleyin. Aparat tam bir şekilde bağlanmışsa ve cihazla ışık üretmek mümkünse, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi'yle, Philips bayinizle veya bir Philips servis merkeziyle iletişim kurun.
	Fanın soğutma hava akımı eller veya havlu ile tıkanmış.	Fanın soğutma hava akımının tıkanmadığından emin olun.
Cihazı cilt üzerine koyduğumda ışık göndermiyor. "Işık atımına HAZIR" ışığı turuncu renkte yanıp sönüyor.	Uygulama yapılacak bölgedeki cilt renginiz çok koyudur.	Lumea ile cilt rengi daha açık diğer vücut bölgelerinde uygulama yapın.
"Işık atımına HAZIR" ışığı turuncu renkte yanıp sönüyor, bununla birlikte 5 yoğunluk ışığı da yanıp sönüyor.	Cihazın sıfırlanması gerekmektedir.	Cihaz sıfırlamak için fişi prizden çekin ve cihazın soğuması için 30 dakika bekleyin. Cihaz tekrar normal şekilde çalışmalıdır. Çalışmazsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne başvurun.
"Işık atımına HAZIR" ışığı beyaz renkte yanmıyor.	Cihaz cildinize tam temas etmiyor.	Entegre güvenlik sisteminin cildinizle temas etmesi için cihazı cilde 90 derecelik açıyla yerleştirin.
Cihazdan garip bir koku geliyor.	Işık çıkış penceresi veya cilt rengi sensörü kirlenmiştir.	Işık çıkış penceresini ve cilt rengi sensörünü dikkatli bir şekilde temizleyin.
	Uygulama yapılacak bölgedeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir. Bu tüyler yanabilir ve kokuya neden olabilir.	Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.
Cihaz ışık atımı yapmıyor, fan çalışmıyor ve 5 yoğunluk ışığı da yanıp sönüyor.	Aparat düzgün biçimde takılmamıştır.	Aparatın tam olarak takıldığından emin olun. Gerekirse aparat üzerindeki elektronik kontakları temizleyin.

Sorun**Olası neden****Çözüm**

Cildim uygulama sırasında normalden daha hassas oluyor. Cihazı kullanırken rahatsızlık duyuyorum.

Kullandığınız ışık yoğunluğu ayarı çok yüksek.

En rahat ettiğiniz ışık yoğunluğu ayarını seçip seçmediğinizi kontrol edin. Gerekirse, düşük bir ayar seçin.

Uygulama yapılacak bölgelerdeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir.

Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.

Işık çıkış penceresindeki UV filtresi bozuk.

UV filtresi bozursa, cihazı artık kullanmayın. Ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne, Philips bayinize veya bir Philips servis merkezine başvurun.

Cihazı kullanılması uygun olmayan bir bölge için kullanıyor olabilirsiniz.

Cihazı tahriş olmuş (kızarıklık veya kesik), güneş yanığı olan, yeni veya aşırı bronzlaşmış ciltlerde asla kullanmayın. Uygulama yapılacak bölgelerde enfeksiyon, egzama, yanık, kıl folikülü iltihabı, açık yaralar, sıyrıklar, herpes simpleks (uçuk), yara veya lezyon ve hematomlar (morarmalar) varsa cihazı asla kullanmayın. Cihazı şu bölgelerde kesinlikle kullanmayın: Benlerde, çillerde, geniş damarlarda, koyu pigmentli bölgelerde, yaralarda ve cilt bozukluklarında doktorlara danışmadan kullanmayın. Cihazı siğil, dövme veya kalıcı makyaj üzerinde, göz çevresinde veya kaşların üzerinde veya çevresinde, dudaklarda, meme uçlarında, meme ucu çevresinde, labia minorada, vajinada, anüste ve burun deliklerinin ve kulakların iç kısmında asla kullanmayın. Erkekler, sakal bölgesi de dâhil olmak üzere yüz ve boyun bölgelerinde ve genital bölgenin tamamında cihazı kullanmamalıdır. Bu durum ciltte yanıklara veya renk değişimine yol açabilir, bu da ciltle ilgili hastalıkların teşhisini zorlaştırabilir.

Aparatımda hiç cam filtre yok.

Bu durum normaldir.

Herhangi bir şey yapılması gerekmemektedir: Vücut aparatında hiç filtre yok. Sadece yüz ve bikini aparatlarında özel filtre var.

Uygulamadan sonra oluşan cilt reaksiyonu normalden uzun sürüyor.

Cildiniz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu ayarı kullanıyorsunuz.

Bir sonraki uygulamada (bkz. "Işık yoğunluğunun seçilmesi") daha düşük bir yoğunluk seçin.

Sorun

Işık gözlerime çok parlak geliyor. Gözlük takmama gerek var mı?

Olası neden

Hayır, Philips Lumea gözlerinize zarar vermez.

Çözüm

Cihazın ürettiği saçılan ışık gözlerinize zarar vermez. Cihazı kullanırken flaşa doğrudan bakmayın. Kullanım sırasında koruyucu gözlük takmanız gerekmez. Işığın gözlerinizi daha az kamaştırması için cihazı iyi aydınlatılmış bir odada kullanın. Işığın yayılmasını önlemek için derinizle iyi bir şekilde temas ettiğinden emin olun.

Uygulama sonuçları memnun edici değil.

Cildiniz için çok düşük bir ışık yoğunluğu uyarı kullanıyorsunuz.

Sonraki uygulamada daha yüksek bir ayar seçin.

Önceden uygulama yaptığınız bir bölgeye komşu bir bölgeye ışık göndermediniz.

Işık atımlarını birbirine yakın tutmanız gerekir; ışık atımları arasında bir miktar çakışma oluşması gerekir.

Cihaz vücut tüyü renginizde etkili sonuç vermiyor.

Açık sarı, gri, kırmızı veya beyaz tüylere sahip kişilerde uygulama etkili değildir.

Cihazı önerildiği kadar sık kullanmıyor olabilirsiniz.

Tüm tüyleri başarıyla temizlemek için, önerilen uygulama programını takip etmenizi tavsiye ederiz. Uygulamalar arasındaki süreyi kısaltabilirsiniz, ancak iki haftada bir kereden daha fazla uygulama yapmayın.

IPL uygulamasına daha geç yanıt veriyor olabilirsiniz.

Bu süre içinde tüyler azalacağından cihazı en az 6 ay boyunca kullanmaya devam edin.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.


Geri dönüşüm



- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Teknik özellikler

Adaptör

Adaptör girişi	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Adaptör çıkışı	24,0 V  1,5 A 36,0 W
Ortalama aktif verimlilik	≥% 87,4
Düşük yükte verimlilik (% 10)	≥% 80,87
Yüksüz güç tüketimi	<0.1 W
Yayılan dalga boyu	530 nm – 1400 nm
Darbe süresi	<1,5 ms
Tekrar süresi	1–3,5 sn., seçilen ayara bağlı olarak
Optik maruz kalma	Vücut aparatı: 2,5 – 5,0 J/cm ² Bikini bölgesi aparatı: 2,5 – 5,0 J/cm ² Yüz aparatı: 2,5 – 4,5 J/cm ²
Taşıma ve saklama koşulları	Lumea, aşağıdaki çevresel aralıktan taşındıktan veya saklandıktan sonra teknik özellikleri dahilinde NORMAL KULLANIM halinde çalışmaya devam eder: -25 °C ila 5 °C ve % 90 BN'ye kadar (yoğuşmasız) bağıl nemde 5 °C ila 35 °C ve 50 hPa'ya kadar su buharı basıncında >35 °C ila 70 °C.
Çalışma koşulları	Lumea, aşağıdaki çevresel çalışma koşulları altında NORMAL KULLANIM halinde çalıştırıldığında teknik özelliklerine uygundur: - 5 °C ila 35 °C sıcaklık aralığı; - % 15 ila % 90 BN (yoğuşmasız) bağıl nem aralığı, ancak 50 hPa'dan yüksek bir su buharı basıncı gerekli değildir ve - 700 hPa ila 1060 hPa atmosfer basıncı aralığı.

Elektromanyetik uyumluluk - Uyumluluk bilgileri

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Simge açıklamaları

Uyarı işaretleri ve simgeleri, bu ürünü güvenli ve doğru bir şekilde kullanmanızı sağlamak ve sizi ve başkalarını yaralanmalara karşı korumak için çok önemlidir. Etiketeki ve kullanım kılavuzundaki uyarı işaretleri ve simgelerinin anlamını aşağıda bulabilirsiniz.



Bu simge üreticiyi belirtir: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Hollanda



Bu simge, cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okumanız gerektiği anlamına gelir. Kullanım kılavuzunu daha sonra başurmak üzere saklayın.



Bu simge, kullanıcının çeşitli nedenlerle cihazın üzerinde bulunmayan önlemler gibi önemli güvenlik bilgileri için kullanım talimatlarına başurması gerektiği anlamına gelir.



Bu simge, kullanıcının çeşitli nedenlerle tıbbi cihazın üzerinde bulunmayan kullanılmaması gereken durumlar ve uyarılar gibi önemli güvenlik bilgileri için kullanım talimatlarına başurması gerektiği anlamına gelir.



Bu simge, üreticinin seri numarasını belirtir.



Bu simge, üreticinin katalog numarasını belirtir.



Bu simge, Sınıf II ekipman için belirtilen güvenlik gereksinimlerini karşılayan ekipmanı belirtir.



Bu simge, ekipmanın sadece doğrudan akım için uygun olduğunu gösterir.



Bu simge, cihazın göz çevresinde ve kaşların üzerinde veya yakınında kullanılmaması gerektiğini gösterir.



Bu simge, bir nesnenin geri dönüştürülebildiği anlamına gelir; nesnenin geri dönüştürüldüğünü veya tüm geri dönüşüm toplama sistemlerinde kabul edileceğini göstermez.



Bu simge, WEEE'yi (atık elektrikli ve elektronik ekipman) gösterir. Elektrikli atık ürünleri evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen tesislerin mevcut olduğu durumlarda geri dönüştürün. Geri dönüşüm tavsiyesi için bölgenizdeki yetkili veya bayi ile görüşün (bk. "Geri Dönüşüm").



Yeşil Nokta (Almancada 'Der Grüne Punkt') simgesi. Yeşil Nokta, tüketim mallarının ambalaj malzemelerini geri dönüştürmek için kurulmuş olan Avrupalı bir sanayi fonu sistemi ağının lisans sembolüdür.



Bu simgenin anlamı: "Bu cihazı kütet, duş veya su dolu haznede kullanmayın."



Bu simge, transformatörün kısa devreye dayanıklı olacak şekilde tasarlandığı anlamına gelir.



Bu simge, transformatörün bir Anahtar Durumundaki Güç Beslemesi (SMPS) ünitesi olarak kabul edildiği anlamına gelir.



Bu simge, transformatörün normal kullanım koşullarında sürekli olarak çalıştırılabileceği nominal maksimum ortam sıcaklığını belirtir.



Bu simge, cihazın kapalı mekanda kullanım için tasarlandığı anlamına gelir.



Ürünlere uygulanan bu simge, ürünlerin sağlık ve güvenlik veya çevrenin korunması ile ilgili AB direktiflerine uygun olduklarını gösterir.



Bir geri dönüşüm simgesi, geri dönüşüm veya diğer yeniden işleme süreçlerini yürütmek için bir ürünün yapıldığı malzemeyi belirtir. Bu simge, bir sayı ve/veya kısaltma içerebilir.



Bu simge, ekipmanı bekleme durumuna getirmek ve geçilecek kontrolü belirlemek veya düşük güç tüketimi durumunu belirlemek amacıyla ekipmanın açık olan parçası yoluyla anahtar veya anahtar konumunu belirtir.

IP22

Bu simge, $\geq 12,5$ mm katı yabancı cisimlerin girmesine ve 15 derece eğik konumdayken damlayan su girişi nedeniyle oluşan zararlı etkilere karşı korumayı belirtir.

IP30

Bu simge, $\geq 2,5$ mm katı yabancı cisimlerin girmesine karşı korumayı ve su girişi nedeniyle zararlı etkilere karşı koruma olmadığını gösterir.



Simge, enerji verimliliği düzeyini gösterir.



Test
house
mark

NOM işareti, bir ürünün karşılaması gereken minimum güvenlik gereksinimlerini belirtir. NOM işaretinin yanındaki simge, bu güvenlik gereksinimlerine uygunluğu onaylayan testleri gerçekleştiren test kurumunu tanımlar.



Bu ürünün değerlendirildiğini ve ilgili güvenlik gereksinimlerini karşıladığını gösteren Arjantin onay işareti.



FSC

© 2022 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
4222.100.4218.9
(2022-07)